

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

4 AVRIL 1960.

PROJET DE LOI
contenant le budget des recettes et des
dépenses extraordinaires du Congo Belge
pour l'exercice 1960.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN. ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE PREMIER.

BUDGET DES RECETTES ET DEPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1960.

Dépenses extraordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses extraordinaires du Congo Belge de l'exercice 1960, des autorisations d'engagement s'élevant ensemble à cinq milliards cent soixante deux millions quatre cent quatre-vingt neuf mille francs congolais (5 162 489 000 f.c.) se répartissant conformément au tableau I ci-annexé.

Voir :

492 (1959-1960) :

— N° 1 : Exposé des Motifs.

L'Exposé des Motifs qui fera l'objet du document n° 492 (1959-1960)/1, sera distribué ultérieurement.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

4 APRIL 1960.

WETSONTWERP
houdende de begroting der buitengewone
ontvangsten en uitgaven van Belgisch-Congo
voor het dienstjaar 1960.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi is gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

EERSTE TITEL.

BEGROTING DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO VOOR HET DIENSTJAAR 1960.

Buitengewone uitgaven.

Eerste artikel.

Er worden voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960 aanwendingsmachtigingen geopend tot een gezamenlijk bedrag van vijf miljard honderd twee en zestig miljoen vierhonderd negen en tachtig duizend congolese frank (5 162 489 000 c.f.), overeenkomstig hierbijbehorende tabel I.

Zie :

492 (1959-1960) :

— N° 1 : Memorie van Toelichting.

H. — 410bis.

De Memorie van Toelichting die n° 492 (1959-1960)/1 zal dragen, wordt later rondgedeeld.

Art. 2.

Il est ouvert, pour les dépenses extraordinaires du Congo Belge de l'exercice 1960, des crédits de paiement s'élevant ensemble à quatre milliards trois cent vingt-cinq millions huit cent quatre-vingt mille francs congolais (4 325 880 000 f.c.) se répartissant conformément au tableau I ci-annexé.

Art. 3.

Il pourra être fait des imputations à compter du 1^{er} janvier 1960, pendant un an sur les autorisations d'engagement de dépenses et pendant trois ans sur les crédits de paiement prévus au tableau I ci-annexé.

Les excédents de crédits de paiement disponibles à la fin de chaque année seront reportés à l'année suivante.

En cas de nécessité, la durée de validité des autorisations d'engagement prévues au tableau I et afférentes aux projets dont l'engagement sera indispensable après le 31 décembre 1960, pourra, par arrêté royal, être prolongée d'un an.

Art. 4.

Recettes extraordinaires.

Les recettes extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1960 sont évaluées à la somme de quatre cent quatre-vingt neuf millions six cent deux mille francs congolais (489 602 000 f.c.), se répartissant conformément au tableau II ci-annexé.

Art. 5.

L'excédent des dépenses prévues par la présente loi aux articles 2 et 7 sur les recettes extraordinaires prévues à l'article 4 sera couvert au moyen d'emprunt.

Art. 6.

Le Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé, par la présente loi, à créer pour compte du Congo Belge, à concurrence de l'emprunt à contracter, soit des bons du Trésor dont les modalités seront semestriellement approuvées par arrêté royal, soit des titres d'emprunt consolidé dont les conditions auront été préalablement déterminées par arrêté royal.

Les emprunts et les bons du Trésor visés à l'alinéa premier du présent article peuvent être émis en Belgique, au Congo Belge ou à l'étranger, en monnaie belge, congolaise ou étrangère.

Approbation d'arrêtés royaux ouvrant des crédits au budget des dépenses extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1960.

Art. 7.

Sont approuvés les arrêtés royaux des 26 janvier et 7 mars 1960 ouvrant au budget des dépenses extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1960 des autorisations d'engagement de dépenses et des crédits de paiement

Art. 2.

Er worden voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960 betalingskredieten geopend tot een gezamenlijk bedrag van vier miljard driehonderd vijf en twintig miljoen achthonderd tachtig duizend congolese frank ((4 325 880 000 c.f.), overeenkomstig hierbijbehorende tabel I.

Art. 3.

Met ingang van 1 januari 1960 mogen aanrekeningen gedaan worden: gedurende één jaar op de aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en gedurende drie jaar op de betalingskredieten uitgetrokken op hierbijgevoegde tabel I.

De overschotten van de op het einde van elk jaar beschikbare betalingskredieten worden overgebracht op het volgende jaar.

In geval van noodzaak, mag de geldigheidsduur der aanwendingsmachtigingen voorzien op tabel I en verband houdend met de ontwerpen waarvan de aanwending onontbeerlijk zal zijn na 31 december 1960, bij koninklijk besluit met één jaar verlengd worden.

Art. 4.

Buitengewone ontvangsten.

De buitengewone ontvangsten van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960 worden geraamd op de som van vierhonderd negen en tachtig miljoen zeshonderd en twee duizend congolese frank (489 602 000 c.f.), overeenkomstig hierbijbehorende tabel II.

Art. 5.

Het teveel der uitgaven, door deze wet voorzien onder de artikelen 2 en 7 op de bij artikel 4 voorziene buitengewone ontvangsten, wordt door middel van lening gedekt.

Art. 6.

De Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt door deze wet gemachtigd, voor rekening van Belgisch-Congo, tot beloop der aan te gane lening, uit te geven, hetzij Schatkistbons waarvan de modaliteiten om de zes maanden bij koninklijk besluit worden goedgekeurd, hetzij effecten van geconsolideerde lening, waarvan de voorwaarden vooraf bij koninklijk besluit vastgesteld werden.

De in de eerste alinea van dit artikel bedoelde leningen en Schatkistbons kunnen in België, in Belgisch-Congo of in het buitenland, in Belgische, Congoese of vreemde munt uitgegeven worden.

Goedkeuring van koninklijke besluiten waarbij op de begroting der buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960 kredieten worden geopend.

Art. 7.

Worden goedgekeurd de koninklijke besluiten van 26 januari en 7 maart 1960 waarbij op de begroting der buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960 aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en

s'élevant à huit millions cent et cinq mille francs congolais (8 105 000 f.c.) se répartissant conformément au tableau III ci-annexé.

TITRE II.

DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 8.

En cas de nécessité, le Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi et le Gouverneur général sont autorisés à verser des acomptes préalablement à l'exécution de marchés ou conventions pour travaux et fournitures à charge du budget extraordinaire du Congo Belge.

Art. 9.

Par modification aux dispositions antérieures le Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé à attacher la garantie du Congo Belge au remboursement du principal, à concurrence de 888 millions de francs congolais nominal, et aux intérêts y afférents, des emprunts à émettre par la « Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie ».

Art. 10.

Le Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé à consentir des prêts en numéraire aux sociétés et organismes bénéficiant de la garantie du Congo Belge dans les limites et aux fins fixées par les lois qui ont autorisé l'octroi de cette garantie.

Art. 11.

Le Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est autorisé à créer, à concurrence du montant des prêts autorisés par l'article 10, soit des bons du Trésor dont les modalités seront semestriellement approuvées par arrêté royal, soit des titres d'emprunt consolidé dont les conditions auront été préalablement déterminées par arrêté royal.

Les emprunts et les bons du Trésor visés à l'alinéa premier du présent article peuvent être émis en Belgique, au Congo Belge ou à l'étranger, en monnaie belge, congolaise ou étrangère.

Art. 12.

La présente loi entre en vigueur en Belgique et au Congo Belge le jour de sa publication au *Moniteur Belge* et au *Moniteur Congolais*.

Elle sort ses effets en ce qui concerne l'ouverture des autorisations d'engagement de dépenses et des crédits de paiement le 1^{er} janvier 1960.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 1960.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre chargé des affaires économiques et financières du Congo Belge et du Ruanda-Urundi,

R. SCHEYVEN.

betalingskredieten worden geopend welke acht miljoen honderd en vijf duizend congolese frank (8 105 000 c.f.) bedragen, verdeeld overeenkomstig hierbijbehorende tabel III.

TITEL II.

VERSCHEIDENE BEPALINGEN.

Art. 8.

In geval van noodzaak, worden de Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi en de Gouverneur-generaal gemachtigd afkortingen te storten voor de uitvoering van aankopen of overeenkomsten voor werken en leveringen ten laste van de buitengewone begroting van Belgisch-Congo.

Art. 9.

Bij wijziging van de vroegere bepalingen wordt de Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi gemachtigd de waarborg van Belgisch-Congo te verlenen aan de terugbetaling van de hoofdsom, tot een nominaal bedrag van 888 miljoen congolese frank, en aan de erop betrekking hebbende interesten van de door de « Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie » uit te geven leningen.

Art. 10.

De Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt gemachtigd leningen in geld toe te staan aan de vennootschappen en organismen die de waarborg van Belgisch-Congo genieten en dit binnen de perken en voor de doeleinden vastgesteld door de wetten die de toekenning van deze waarborg gemachtigd hebben.

Art. 11.

De Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt door onderhavige wet gemachtigd ten belope van het door artikel 10 toegestaan bedrag der leningen, hetzij Schatkistbons uit te geven waarvan de modaliteiten halfjaarlijks bij koninklijk besluit zullen goedgekeurd worden, hetzij effecten van geconsolideerde schuld uit te schrijven waarvan de voorwaarden vooraf bij koninklijk besluit vastgesteld werden.

De in het eerste alinea van dit artikel bedoelde leningen en Schatkistbons kunnen in België, in Belgisch-Congo of in het buitenland, in belgische, congolese of vreemde munt uitgegeven worden.

Art. 12.

Deze wet treedt in werking in België en in Belgisch-Congo de dag waarop zij is bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en in de *Congolese Moniteur*.

Zij treedt, wat de opening der aanwendingsmachtigingen tot uitgaven en de betalingskredieten betreft in werking op 1 januari 1960.

Gegeven te Brussel, 29 maart 1960.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister belast met de economische en financiële zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,

TABLEAU I.

BUDGET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1960.

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
------	--	--

PREMIERE PARTIE.

Dépenses extraordinaires non prévues dans les programmes d'expansion.

EERSTE DEEL.

Buitengewone uitgaven niet voorzien in de uitbreidingsprogramma's.

1	Portefeuille du Congo Belge : souscriptions de titres et valeurs, appels de fonds, participations, etc. : — <i>Portefeuille van Belgisch-Congo : inschrijvingen op effecten en waarden, bijstortingen, deelheb-</i> <i>bingen, enz. :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
2	Prêts et avances : — <i>Leningen en voorschotten :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
3	Acquisitions foncières et immobilières : — <i>Verkrijgingen van gronden en van onroerende goederen :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
4	Force publique : armements, charroi et matériel : — <i>Weermacht : bewapening, wagens en materieel :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
5	Force publique : constructions : — <i>Weermacht : bouwwerken :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
6	Construction et aménagement de bâtiments administratifs; acquisitions diverses : — <i>Bouwen en inrichten van</i> <i>administratiegebouwen; allerhande aankopen :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
7	Construction et aménagement de bâtiments judiciaires : — <i>Bouwen en inrichten van gerechtsgebouwen :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
8	Construction, achat et aménagement de logements (y compris mobilier) : — <i>Bouwen, aankopen en inrichten</i> <i>van woningen (met inbegrip van meubilair) :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
9	Géologie et mines : — <i>Aardkunde en mijnen :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
10	Service de la Mécanisation (garages, ateliers, achat de matériel) : — <i>Dienst van de Mechanisatie (garages, werkplaatsen, aankoop van materieel)</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
11	Eclairage public : — <i>Straatverlichting</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
12	Etudes et travaux relatifs à la mise en valeur du site d'Inga, y compris subsides : — <i>Studies en werken welke betrekking hebben op het productief maken van het Inga-oord met inbegrip van toelagen</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
15	Transports en commun : — <i>Gemeenschappelijk vervoer</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
20	Subsides divers pour constructions et achats non prévus aux programmes d'expansion : — <i>Allehande toelagen voor bouwwerken en aankopen niet voorzien in de uitbreidingsprogramma's</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
21	Versement aux villes et communes de la contrevaieur des terrains vendus dans leurs limites : — <i>Storting aan de steden en gemeenten van de tegenwaarde van gronden binnen hun grenzen verkocht</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
22	Annuités OTRACO : — <i>Annuiteten OTRACO</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
23 à 26	... ..
27	Restitutions : — <i>Teruggaven</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
28	Remboursements : — <i>Terugbetalingen</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
29	Régularisation de dépenses afférentes à des exercices clos : — <i>Regularisatie van uitgaven betreffende afgesloten dienstjaren</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
	TOTAUX DE LA PREMIÈRE PARTIE : — <i>TOTALEN VAN HET EERSTE DEEL</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement général Gouvernement-generaal	Province de Léopoldville Provincie Leopoldstad	Province de l'Équateur Evenaars-provincie	Province Orientale Oost-provincie	Province du Kivu Kivu-provincie	Province du Katanga Katanga-provincie	Province du Kasai Kasai-provincie	Administration métropolitaine Moederlands Bestuur	Totaux Totalen
0	1	2	3	4	5	6	7	
—	500	300	—	—	—	—	—	800
—	410	300	—	—	—	—	—	710
28 000	—	—	—	—	4 395	—	—	32 395
28 000	—	—	—	—	4 395	—	—	32 395
—	—	—	—	—	—	—	327 500	327 500
—	—	—	—	—	—	—	281 118	281 118
—	—	—	—	—	—	—	—	Mém./Mém. Mém./Mém.
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	25 924	—	1 088	4 082	253	—	10 394	10 394
—	—	—	—	—	—	—	10 394	41 741
—	15 411	1 215	2 000	—	—	1 000	—	19 626
—	15 411	1 215	2 000	—	—	1 000	—	19 626
—	—	—	—	—	—	—	3 416	3 416
—	—	—	—	—	—	—	3 416	3 416
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	61 500	61 500
—	—	—	—	—	—	—	61 500	61 500
—	—	—	—	—	—	—	—	Mém./Mém. Mém./Mém.
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1 375	1 375
—	—	—	—	—	—	—	8 761	8 761
								1 963 312
								1 511 342

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
------	--

DEUXIEME PARTIE.

Dépenses extraordinaires
relatives au programme d'expansion économique et sociale 1960.

TWEEDE DEEL.

Buitengewone uitgaven
betreffende het programma voor economische en sociale uitbreiding 1960.

CHAPITRE PREMIER. — Transports et Télécommunications.

EERSTE HOOFDSTUK. — Vervoer en Verreberichtgevingen.

30	Transports par rail : — <i>Vervoer per spoor</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
31	Transports par route : axes et transversales : — <i>Vervoer per as : hoofdwegen en traversen</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
32	Transports par route : réseau routier ordinaire et agricole. Ponts et bacs : — <i>Vervoer per as : gewoon wegennet en wegen voor de landbouw. Bruggen en veerponten</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
33	... ..
34	Transports par eau : — <i>Vervoer te water</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
35	Transports par air : — <i>Vervoer in de lucht</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
36	Télécommunications : — <i>Verreberichtgevingen</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
37 à 40	... ..
	TOTAUX CHAPITRE PREMIER : — <i>TOTALEN EERSTE HOOFDSTUK</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

CHAPITRE II. — Equipement scientifique et services publics.

HOOFDSTUK II. — Wetenschappelijke toerusting en openbare diensten.

41	Météorologie : — <i>Weerkunde</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
----	--

[illegible]

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES — AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
42	Cartographie et géodésie : — <i>Cartografie en geodesie</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
43	Postes : — <i>Posterijen</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
44	Information : — <i>Voorlichting</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
45	... ..
46	Etablissements pénitentiaires : — <i>Strafinrichtingen</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
47 à 49	... ..
TOTAUX CHAPITRE II : — <i>TOTALEN HOOFDSTUK II</i> :	
Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>	
CHAPITRE III. — <i>Infrastructuur et équipement communautaire.</i>	
HOOFDSTUK III. — <i>Onderbouw en gemeenschapstoerusting.</i>	
50	Voirie et assainissement. Prêts. Subsidés : — <i>Wegen en sanering. Leningen. Toelagen</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
51 à 54	... ..
TOTAUX CHAPITRE III : — <i>TOTALEN HOOFDSTUK III</i> :	
Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>	
CHAPITRE IV. — <i>Hygiëne et installations médicales.</i>	
HOOFDSTUK IV. — <i>Hygiëne en geneeskundige installaties.</i>	
55	Hygiène et installations médicales (bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux, subsides pour constructions) : — <i>Hygiëne en geneeskundige installaties (gebouwen, ziekenhuizen, laboratoria, bijzondere inrichtingen, toelagen voor bouwwerken)</i> : Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
56 à 59	... ..
TOTAUX CHAPITRE IV : — <i>TOTALEN HOOFDSTUK IV</i> :	
Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>	

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement général — Gouvernement-generaal 0	Province de Léopoldville — Provincie Leopoldstad 1	Province de l'Équateur — Evenaars-provincie 2	Province Orientale — Oost-provincie 3	Province du Kivu — Kivu-provincie 4	Province du Katanga — Katanga-provincie 5	Province du Kasai — Kasai-provincie 6	Administration métropolitaine — Moederlands Bestuur 7	Totaux — Totalen
10 000 7 000	—	—	—	—	—	—	—	10 000 7 000
— 2 720	750 —	—	200 —	—	3 160 —	75 —	—	4 185 2 720
25 000 15 000	—	—	—	—	—	—	—	25 000 15 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—
— 24 390	13 042 —	3 069 —	7 037 —	5 700 —	4 750 —	6 942 —	—	40 540 24 390
—	—	—	—	—	—	—	—	—
								84 725 52 610 =====
— 44 600	28 045 —	660 —	3 850 —	17 050 —	17 750 —	—	40 000 40 000	107 355 84 600
—	—	—	—	—	—	—	—	—
								107 355 84 600 =====
23 694 15 000	15 691 10 145	21 069 13 000	23 017 14 400	18 000 11 000	44 685 27 320	17 803 11 000	—	163 959 101 865
—	—	—	—	—	—	—	—	—
								163 959 101 865 =====

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES
	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN

CHAPITRE V. — Instruction publique.

HOOFDSTUK V. — Openbaar onderwijs.

60	Enseignement général, primaire et normal y compris subsides : — <i>Algemeen, lager en normaal onderwijs met inbegrip van toelagen :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
61	Enseignement secondaire y compris subsides : — <i>Secundair onderwijs met inbegrip van toelagen :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
62	Enseignement des métiers, commercial et artistique y compris subsides : — <i>Ambachts- handels- en kunst- onderwijs met inbegrip van toelagen :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
63	Enseignement agricole, vétérinaire et ménager y compris subsides : — <i>Landbouw- diergeneeskundig- en huishoudonderwijs met inbegrip van toelagen :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
64	Enseignement médical y compris subsides : — <i>Geneeskundig onderwijs met inbegrip van toelagen :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
65	Enseignement universitaire y compris subsides : — <i>Universitair Onderwijs met inbegrip van toelagen :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
66	Enseignement : constructions diverses : — <i>Onderwijs : allerhande bouwwerken :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
	TOTAUX CHAPITRE V : — <i>TOTALEN HOOFDSTUK V :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

CHAPITRE VI. — Développement agricole.

HOOFDSTUK VI. — Ontwikkeling van de landbouw.

70	Agriculture y compris subsides : — <i>Landbouw met inbegrip van toelagen :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
71	Elevage : — <i>Veeteelt :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
72	Médecine vétérinaire : — <i>Diergeneeskunde :</i>
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement général — Gouvernement-generaal 0	Province de Léopoldville — Provincie Leopoldstad 1	Province de l'Équateur — Evenaars-provincie 2	Province Orientale — Oost-provincie 3	Province du Kivu — Kivu-provincie 4	Province du Katanga — Katanga-provincie 5	Province du Kasai — Kasai-provincie 6	Administration métropolitaine — Moederlands Bestuur 7	Totaux — Totalen
5 500 40 750	24 524	3 469	3 985	10 392	8 450	12 762	—	69 082 40 750
500 30 000	7 056	2 359	11 555	7 000	5 740	16 034	—	50 244 30 000
— 15 400	5 673	4 200	5 335	2 300	5 600	4 750	—	27 858 15 400
— 6 000	—	5 600	—	—	—	4 000	—	9 600 6 000
— —	3 250 3 000	—	—	—	—	—	—	3 250 3 000
20 000 20 000	—	—	—	—	—	—	—	20 000 20 000
101 727 30 027	40 240 33 200	3 951 3 500	7 591 7 000	9 245 9 000	15 309 15 000	2 370 2 300	—	180 433 100 027
								360 467 215 177 =====
— —	77 782 47 240	41 894 27 000	92 408 57 000	69 712 42 470	28 657 19 360	26 820 17 000	—	337 273 210 070
— 30 480	11 200	10 876	6 125	3 164	13 907	5 755	—	51 027 30 480
— 20 000	3 106	—	5 325	2 320	15 818	2 461	—	29 030 20 000

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
73	Eaux et Forêts — Chasse et pêche — Pisciculture : — <i>Wateren en Bossen — Jacht en visvangst — Visteelt :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
74	Institut National pour l'étude agronomique du Congo Belge (I.N.E.A.C.) : subside : — <i>Nationaal Instituut voor de landbouwstudie in Belgisch-Congo (N.I.L.C.O.) : toelage :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
75 à 79	... ..
TOTAUX CHAPITRE VI : — <i>TOTALEN HOOFDSTUK VI :</i>	
Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>	
CHAPITRE VII. — Electricité et approvisionnement en eau. HOOFDSTUK VII. — Elektriciteit en watervoorziening.	
80	Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi : distribution d'eau; investissements divers : — <i>Régie van water- en elektriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi : waterverdeling; allerlei beleggingen :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
81	Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi : distribution d'électricité; investissements divers : — <i>Régie van water- en elektriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi : elektriciteitsverdelingen : allerlei beleggingen :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
82	Etudes hydro-électriques pour compte du Congo Belge : — <i>Hydro-elektrische studies voor rekening van Belgisch-Congo :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
83	Centrales hydro-électriques : — <i>Hydro-elektrische centrales :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
84 à 87	... ..
TOTAUX CHAPITRE VII : — <i>TOTALEN HOOFDSTUK VII :</i>	
Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>	
CHAPITRE VIII. — Études économiques. HOOFDSTUK VIII. — Economische studies.	
88	Missions d'études tendant à promouvoir le développement économique : — <i>Studiezendingen met het doel de economische ontwikkeling te bevorderen :</i> Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
TOTAUX CHAPITRE VIII : — <i>TOTALEN HOOFDSTUK VIII :</i>	
Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>	
89 à 100	... ..
TOTAUX DE LA DEUXIEME PARTIE : — <i>TOTALEN VAN HET TWEEDE DEEL :</i>	
Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i> Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>	

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
------	--	--

TROISIEME PARTIE.

Dépenses extraordinaires relatives au Plan décennal 1950-1959.

DERDE DEEL.

Buitengewone uitgaven betreffende het Tienjarenplan 1950-1959.

PREMIERE SECTION. — Transports.

EERSTE AFDELING. — Vervoer.

101	Transports par rail : — Vervoer per spoor : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
102	Transports par route : — Vervoer per as : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
103	Transports par eau : — Vervoer te water : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
104	Transports par air : — Vervoer in de lucht : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i> TOTAUX PREMIERE SECTION : — <i>TOTALEN EERSTE AFDELING</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

SECTION II. — Équipement scientifique et services publics.

AFDELING II. — Wetenschappelijke toerusting en openbare diensten.

105	Constructions administratives, logements pour le personnel; urbanisme; subventions : — <i>Administratieve bouwwerken, woningen voor het personeel; stedenbouw; toelagen</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
106	Silos et entrepôts : — <i>Silo's en entrepôts</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
107	Cartographie et géodésie : — <i>Cartografie en geodesie</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
108	Géologie et hydrologie : — <i>Aardkunde en waterbouwkunde</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
109	Météorologie : — <i>Weerkunde</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
110	Télécommunications : — <i>Verreberichtgevingen</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement général — Gouvernement-generaal 0	Province de Léopoldville — Provincie Leopoldstad 1	Province de l'Équateur — Evenaars-provincie 2	Province Orientale — Oost-provincie 3	Province du Kivu — Kivu-provincie 4	Province du Katanga — Katanga-provincie 5	Province du Kasai — Kasai-provincie 6	Administration métropolitaine — Moederlands Bestuur 7	Totaux — Totalen
—	—	—	—	—	—	—	651	651
495 025	9 284	—	2 500	—	62 448	33	8 303	577 593
—	1 689	—	—	—	400	—	2 389	4 478
23 210	—	—	—	80	—	—	4 993	28 283
								611 005 =====
—	42 525	21 800	15 051	4 059	55 527	23 639	14 013	176 614
—	2 000	—	—	—	—	—	527	2 527
—	—	—	—	—	—	—	—	Mém./Mem.
—	—	—	—	—	—	—	214	214
—	—	—	—	—	—	—	339	339
2 411	250	—	—	1 098	100	1 411	3 703	8 973

Art	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES — AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
111	Transports en commun : — <i>Gemeenschappelijk vervoer</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
112	Recherches scientifiques et expérimentales : subside à l'Institut pour la recherche scientifique en Afrique Centrale (I.R.S.A.C.) pour investissements divers : — <i>Wetenschappelijk en proefondervindelijk onderzoek : toelage aan het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika (I.W.O.C.A.) voor allerlei beleggingen</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i> TOTAUX SECTION II : — <i>TOTALEN AFDELING II</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
SECTION IIbis. — <i>Aménagement des cités.</i> AFDELING IIbis. — <i>Inrichting van de wijken.</i>	
113	Office des Cités Africaines : travaux à réaliser par l'Office pour compte du Congo Belge : — <i>Dienst der Afrikaanse Wijken : werken te verwezenlijken door de Dienst voor rekening van Belgisch-Congo</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
SECTION III. — <i>Électricité et approvisionnement en eau.</i> AFDELING III. — <i>Electriciteit en watervoorziening.</i>	
114	Etudes et travaux pour compte du Congo Belge : — <i>Studies en werken voor rekening van Belgisch-Congo</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
115	... ..
116	Régie de distribution d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi : investissements divers : — <i>Regie van water- en electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi : allerlei beleggingen</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
117	Eclairage public : — <i>Straatverlichting</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i> TOTAUX SECTION III : — <i>TOTALEN AFDELING III</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
SECTION IV. — <i>Instruction publique.</i> AFDELING IV. — <i>Openbaar onderwijs.</i>	
118	Instruction publique : — <i>Openbaar onderwijs</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
SECTION V. — <i>Hygiène et installations médicales.</i> AFDELING V. — <i>Hygiëne en geneeskundige installaties.</i>	
119	Services médicaux : bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux : subsides pour constructions et divers : — <i>Geneeskundige diensten : gebouwen, ziekenhuizen, laboratoria, bijzondere inrichtingen : toelagen voor bouwwerken en allerhande</i> : Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement général Gouvernement-generaal	Province de Léopoldville Provincie Leopoldstad	Province de l'Équateur Evenaars-provincie	Province Orientale Oost-provincie	Province du Kivu Kivu-provincie	Province du Katanga Katanga-provincie	Province du Kasai Kasai-provincie	Administration métropolitaine Moederlands Bestuur	Totaux Totalen
0	1	2	3	4	5	6	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	Mém./Mem.
—	—	—	—	—	—	—	—	Mém./Mem.
								188 667 =====
—	—	—	—	—	—	—	—	Mém./Mem.
—	1 574	—	—	—	—	—	—	1 574
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	8 500	10 430	—	6 895	—	7 575	33 400
1 000	—	—	—	—	—	—	—	1 000
—	—	—	—	—	—	—	—	35 974 =====
10 350	10 400	1 966	3 760	15 100	21 536	2 479	2 580	68 171 =====
—	63 833	4 926	12 222	13 206	66 312	15 282	4 502	180 283 =====

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
------	---	--

SECTION VI. — Immigration.

AFDELING VI. — Immigratie.

120

SECTION VII. — Développement agricole.

AFDELING VII. — Ontwikkeling van de landbouw.

121 Lutte antiérosive. Stations d'essais et de multiplication. Cultures annuelles. Cultures pérennes. Subsidés : —
Strijd tegen de erosie. Proef- en vermenigvuldigingsstations. Jaarlijkse cultures. Overblijvende cultures.
Toelagen :

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

122 Prospection et reboisement de forêts : — *Prospectie der bossen en herbebossing :*

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

123 Pêche et pisciculture y compris subsidés : — *Visvangst en visteelt met inbegrip van toelagen :*

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

124 Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. Constructions relatives à la
colonisation agricole. Subsidés. Prêts : — *Beleggingen in de instellingen voor het bewerken der*
landbouwprodukten. Bouwwerken met betrekking tot de landbouwkolonisatie. Toelagen. Leningen :

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

125 Elevage : — *Veeteelt :*

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

126

127 Programmes agricoles spéciaux. Subsidés : — *Bijzondere landbouwprogramma's. Toelagen :*

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX SECTION VII : — *TOTALEN AFDELING VII :*

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

TOTAUX DE LA TROISIEME PARTIE : — *TOTALEN VAN HET DERDE DEEL :*

Crédits de paiement. — *Betalingskredieten*

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement général — Gouvernement-generaal 0	Province de Léopoldville — Provincie Leopoldstad 1	Province de l'Équateur — Evenaars-provincie 2	Province Orientale — Oost-provincie 3	Province du Kivu — Kivu-provincie 4	Province du Katanga — Katanga-provincie 5	Province du Kasai — Kasai-provincie 6	Administration métropolitaine — Moederlands Bestuur 7	Totaux — Totalen
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	505	—	—	3 000	290	—	6 268	10 063
—	—	—	1 490	—	—	—	673	2 163
—	—	—	900	20	380	—	2 113	3 413
—	456	—	200	1 400	211	—	2 137	4 404
—	9 865	—	—	1 035	5 100	600	3 380	20 030
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	500	7 860	—	—	—	8 360
								48 433
								1 132 533

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES
	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN

QUATRIEME PARTIE.

Projets financés
par le Fonds de Développement des pays et territoires d'outre-mer.

VIERDE DEEL.

Ontwerpen gefinancierd
door het Fonds voor de Ontwikkeling van de landen en gebieden overzee.

130	Projet social : — <i>Sociaal ontwerp</i> :
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
131	Projets économiques : — <i>Economische ontwerpen</i> :
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
	TOTAUX DE LA QUATRIEME PARTIE : — <i>TOTALEN VAN HET VIERDE DEEL</i> :
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>
	TOTAUX DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES : — <i>TOTALEN DER BUITEN-GEWONE UITGAVEN</i> :
	Autorisations d'engagement de dépenses. — <i>Aanwendingsmachtigingen tot uitgaven</i>
	Crédits de paiement. — <i>Betalingskredieten</i>

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 29 mars 1960.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre chargé des affaires économiques et financières
du Congo Belge et du Ruanda-Urundi,

R. SCHEYVEN.

(In duizenden congolese frank.)

MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL								
Gouvernement général — Gouvernement-generaal	Province de Léopoldville — Provincie Leopoldstad	Province de l'Équateur — Evenaars-provincie	Province Orientale — Oost-provincie	Province du Kivu — Kivu-provincie	Province du Katanga — Katanga-provincie	Province du Kasai — Kasai-provincie	Administration métropolitaine — Moederlands Bestuur	Totaux — Totalen
0	1	2	3	4	5	6	7	
—	—	—	—	—	—	12 700	—	12 700
—	—	—	200 000	—	—	25 000	—	225 000
—	—	—	50 000	—	—	25 000	—	75 000
								225 000
								87 700
								=====
1 733 755	676 018	256 532	544 321	320 510	403 170	245 077	983 106	5 162 489
1 624 035	497 505	167 357	284 174	219 360	423 677	148 644	961 128	4 325 880
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 29 maart 1960.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister belast met de economische en financiële zaken
van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,*

R. SCHEYVEN.

TABLEAU II.

BUDGET DES RECETTES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1960.

(En milliers de francs congolais.)

Art.	DESIGNATION DES PRODUITS	Montant des évaluations de recettes par article — <i>Bedrag van de ramingen der ontvangsten per artikel</i>
1	Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du Portefeuille	28 087
2	Vente d'autres valeurs capitales du domaine	33 815
3	Remboursement de prêts consentis par le Fonds d'avances	340 000
4	Recettes extraordinaires diverses	—
5	Contribution du Fonds de Développement des Pays et Territoires d'Outre-Mer	87 700
	Total des recettes extraordinaires	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 29 mars 1960.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre chargé des affaires économiques et financières
du Congo Belge et du Ruanda-Urundi,*

R. SCHEYVEN.

TABEL II.

BEGROTING DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN VAN BELGISCH-CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1960.

(In duizenden congolese frank.)

Total — Totaal	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Art.
	Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van de waarden en van de schuldvorderingen der Portefeuille.	1
	Verkoop van andere kapitaalswaarden van het domein	2
	Terugbetaling van leningen toegestaan door het Voorschottenfonds	3
	Allerhande buitengewone ontvangsten	4
	Bijdrage van het Fonds voor de Ontwikkeling van de Landen en Gebieden Overzee	5
489 602 =====	Totaal der buitengewone ontvangsten.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 29 maart 1960.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister belast met de economische en financiële zaken
van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,*

R. SCHEYVEN.

TABLEAU III.

ARRETES ROYAUX AYANT OUVERT DES CREDITS
AU BUDGET DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1960.

(En milliers de francs congolais.)

Date de l'arrêté royal — <i>Datum van het koninklijk besluit</i>	O B J E T	Montant de l'autorisation d'engagement ouverte — <i>Bedrag van de geopende aanwendingsmachtiging</i>
26.I.1960	Etudes et travaux hydroélectriques exécutés pour compte du Congo belge : service d'études de la Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie, y compris les dépenses de l'exercice antérieur	6 000
7.III.1960	Investissements divers : acquisition de matériel roulant pour le service de transports en commun à Elisabethville	2 105
	Totaux	8 105 =====

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 29 mars 1960.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre chargé des affaires économiques et financières
du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.*

R. SCHEYVEN.

TABEL III.

KONINKLIJKE BESLUITEN WAARBIJ OP DE BEGROTING DER BUITENGEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO VOOR HET DIENST JAAR 1960 KREDIETEN WERDEN GEOPEND.

(In duizenden congolese frank.)

Montant du crédit de paiement ouvert — <i>Bedrag van het geopende betalingskrediet</i>	Article du tableau I où le crédit doit être rattaché — <i>Artikel van tabel I waarop het krediet dient aangerekend</i>	V O O R W E R P
6 000	82-7	Hydroélectrische studies en werken uitgevoerd voor rekening van Belgisch-Congo : studiedienst van de « Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie », met inbegrip van uitgaven van het voorgaande dienstjaar.
2 105	15-7	Allerlei beleggingen : aankoop van rollend materieel voor de dienst voor gemeenschappelijk vervoer te Elisabethstad.
8 105		Totalen.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 29 maart 1960.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister belast met de economische en financiële zaken
van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,*

R. SCHEYVEN.

TABLEAU 1.

BUDGET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1960.
DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

PREMIERE PARTIE.

Dépenses extraordinaires non prévues dans les programmes d'expansion.

1	Portefeuille du Congo Belge : souscriptions de titres et valeurs, appels de fonds, participations, etc.			81 000
		Engagements	Paiements	
7	<i>Administration métropolitaine.</i>			
	1. Souscriptions de titres et valeurs, participations, appels de fonds, etc.	2 000	2 000	
	2. Participation à la constitution de la Société pour l'exploitation de la bauxite	10 000	10 000	
	3. Convention pour la recherche des hydrocarbures	7 500	7 500	
	4. Souscription à une augmentation de capital de la Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo (Vicongo)	61 500	5 250	
	Totaux Administration métropolitaine	81 000	24 750	
	Totaux article premier	81 000	24 750	
2	Prêts et avances			891 570
0	<i>Gouvernement général.</i>			
	7. Alimentation du Fonds d'immigration (B.P.O., art. 45) : prêts de notoriété aux candidats colons pour frais de premier établissement ..	35 000	} 40 000	
	8. Alimentation du Fonds spécial de crédit aux Africains	20 000		
	Totaux Gouvernement général	55 000	40 000	
	<i>Province de Léopoldville :</i>			
1	6. Prêts en vue de l'octroi de crédit immobilier :			
	1° Prêts aux entités administratives (villes, circonscriptions, etc.) de la Province	179 000	} 141 000	
	9° Prêts pour travaux divers à Léopoldville (voirie dans le quartier Synkin)	12 500		
	Totaux Province de Léopoldville	191 500	141 000	
2	<i>Province de l'Equateur.</i>			
	6. Prêts en vue de l'octroi de crédit immobilier :			
	1° Prêts aux entités administratives (villes, circonscriptions, etc.) de la Province	53 000	} 41 000	
	9° Prêts pour travaux d'assainissement et constructions diverses à Coquilhatville	3 000		
	Totaux Province de l'Equateur	56 000	41 000	

TABEL I.

BEGROTING DER BUITENGEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1960.
UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

EERSTE DEEL.

Buitengewone uitgaven niet voorzien in de uitbreidingsprogramma's.

24 750	Portefeuille van Belgisch-Congo : inschrijvingen op effecten en waarden, opvraging van gelden, deelnemingen, enz.	1
	Aanwendungen Betalingen	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	1. Inschrijvingen op effecten en waarden, deelnemingen, opvraging van gelden, enz. ... 2 000 2 000 2. Deelneming in de oprichting van de Vennootschap voor de exploitatie van bauxiet ... 10 000 10 000 3. Overeenkomst voor het opsporen van de koolwaterstoffen ... 7 500 7 500 4. Inschrijving op een kapitaalverhoging van de « Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo » (Vicicongo) ... 61 500 5 250	
	Totalen Moederlands bestuur ... 81 000 24 750	
	Totalen eerste artikel ... 81 000 24 750	
742 490	Leningen en voorschotten ...	2
	<i>Gouvernement-generaal.</i>	0
	7. Stijping van het Immigratiefonds (B.V.O., art. 45) : notoriëteitsleningen aan de kandidaat-kolonisten voor vestigingskosten ... 35 000 } 8. Stijping van het Bijzonder kredietfonds voor Afrikanen ... 20 000 } 40 000	
	Totalen Gouvernement-generaal ... 55 000 40 000	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	1
	6. Leningen met het oog op het verlenen van krediet op onroerende goederen : 1° Leningen aan de bestuursentiteiten (steden, gebieden, enz.) van de Provincie ... 179 000 } 9° Leningen voor allerlei werken te Leopoldstad (reinigingsdienst in het Synkin-kwartier) ... 12 500 } 141 000	
	Totalen Provincie Leopoldstad ... 191 500 141 000	
	<i>Evenaars-Provincie.</i>	2
	6. Leningen met het oog op het verlenen van krediet op onroerende goederen : 1° Leningen aan de bestuursentiteiten (steden, gebieden, enz.) van de Provincie ... 53 000 } 9° Leningen voor saneringswerken en allerlei bouwwerken te Coquilhatstad ... 3 000 } 41 000	
	Totalen Evenaarsprovincie ... 56 000 41 000	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
2	3		
	<i>Province Orientale.</i>		
	6. Prêts en vue de l'octroi de crédit immobilier :		
	1 ^{re} Prêts aux entités administratives (villes, circonscriptions, etc.) de la Province ...	37 000	
	9 ^{re} Prêts pour travaux divers à Stanleyville (aménagement Kabondo, infrastructure, voirie, bâtiments communautaires et administratifs) ...	56 900	69 000
	Totaux Province Orientale ...	93 900	69 000
4	<i>Province du Kivu.</i>		
	6. Prêts en vue de l'octroi de crédit immobilier :		
	1 ^{re} Prêts aux entités administratives (villes, circonscriptions, etc.) de la Province ...	50 000	
	9 ^{re} Prêts pour travaux divers à Bukavu (infrastructure à Bagira et Kadutu, assainissement de la Tshula à Bukavu et achèvement des communautaires à Bagira-Kadutu) ...	10 500	44 000
	Totaux Province Kivu ...	60 500	44 000
5	<i>Province du Katanga.</i>		
	6. Prêts en vue de l'octroi de crédit immobilier :		
	1 ^{re} Prêts aux entités administratives (villes, circonscriptions, etc.) de la Province ...	73 000	
	9 ^{re} Prêts pour travaux divers à Elisabethville et Jadotville (système d'égouts et stations d'épuration, assainissement rivière Kampanana à Jadotville, voirie Elisabethville et Jadotville) ...	25 680	75 500
	Totaux Province du Katanga ...	98 680	75 500
6	<i>Province du Kasai.</i>		
	6. Prêts en vue de l'octroi de crédit immobilier :		
	1 ^{re} Prêts aux entités administratives (villes, circonscriptions, etc.) de la Province ...	15 000	11 000
7	<i>Administration métropolitaine.</i>		
	1. Prêt à la Société des Forces hydroélectriques du Bas-Congo ...	142 340	142 340
	2. Prêt à la Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie ...	168 150	168 150
	3. Prêt à la Société Générale africaine d'Electricité (Sogelec) ...	10 000	10 000
	4. Prêt à l'Institut Universitaire des Territoires d'Outre-mer en vue de la constitution d'un fonds de prêts d'études ...	500	500
	Totaux Administration métropolitaine ...	320 990	320 990
	Totaux article 2 ...	891 570	742 490
3	Acquisitions foncières et immobilières ...		10 440
0	<i>Gouvernement général.</i>		
	2. Terrains ...	3 500	3 500
	3. Rachat de droits ...	3 500	3 500
	4. Expropriations ...	3 200	3 200
	Totaux Gouvernement général ...	10 200	10 200

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen	Betalingen	
Oost-Provincie.				2 3
6. Leningen met het oog op het verlenen van krediet op onroerende goederen :				
1° Leningen aan de bestuursentiteiten (steden, gebieden, enz.) van de Provincie		37 000	} 69 000	
9° Lening voor allerhande werken te Stanleystad (inrichting Kabondo, onderbouw, wegenwerken, gemeenschaps- en bestuursgebouwen)		56 900		
Totalen Oostprovincie		93 900	69 000	
		=====	=====	
Provincie Kivu.				4
6. Leningen met het oog op het verlenen van krediet op onroerende goederen :				
1° Leningen aan de bestuursentiteiten (steden, gebieden, enz.) van de Provincie		50 000	} 44 000	
9° Leningen voor allerhande werken te Bukavu (onderbouw te Bagira en Kadutu, sanering van de Tshula te Bukavu en voltooiing van de gemeenschapsgebouwen te Bagira-Kadutu).		10 500		
Totalen Provincie Kivu		60 500	44 000	
		=====	=====	
Provincie Katanga.				5
6. Leningen met het oog op het verlenen van krediet op onroerende goederen :				
1° Leningen aan de bestuursentiteiten (steden, gebieden, enz.) van de Provincie		73 000	} 75 500	
9° Leningen voor allerhande werken te Elisabethstad en Jadotstad (riolensysteem en zuiveringsstations, sanering van de Kampanana-rivier te Jadotstad, wegenwerken Elisabethstad en Jadotstad)		25 680		
Totalen Provincie Katanga		98 680	75 500	
		=====	=====	
Provincie Kasai.				6
6. Leningen met het oog op het verlenen van krediet op onroerende goederen :				
1° Leningen aan de bestuursentiteiten (steden, gebieden, enz.) van de Provincie		15 000	11 000	
		=====	=====	
Moederlands bestuur.				7
1. Lening aan de « Société des Forces hydroélectriques du Bas-Congo »		142 340	142 340	
2. Lening aan de « Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie »		168 150	168 150	
3. Lening aan de « Société Générale africaine d'Electricité » (Sogelec)		10 000	10 000	
4. Lening aan het Universitair Instituut voor de Overzeese Gebiedsdelen, met het oog op het samenstellen van een fonds voor studieleningen		500	500	
Totalen Moederlands bestuur		320 990	320 990	
		=====	=====	
Totalen artikel 2		891 570	742 490	
		=====	=====	
10 677	Aankoop van gronden en onroerende goederen			3
Gouvernement-generaal.				0
2. Gronden		3 500	3 500	
3. Aankoop van rechten		3 500	3 500	
4. Onteigeningen		3 200	3 200	
Totalen Gouvernement-generaal		10 200	10 200	
		=====	=====	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
3	1 Province de Léopoldville.		
	1. Achat d'immeubles à mettre à la disposition de l'« Otraco » :		
	1° Terrains : achat éventuel	—	237
	2. Terrains	240	240
	Totaux Province de Léopoldville	240	477
	Totaux article 3	10 440	10 677
4	Force publique : armement, charroi, etc.		169 924
	0 Gouvernement général.		
	1. Armement, munitions, charroi et matériel	169 924	80 000
	2. Dépenses relatives à des exercices antérieurs	—	6 953
	Totaux Gouvernement général	169 924	86 953
	7 Administration métropolitaine.		
	Régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	13 022
	Totaux article 4	169 924	99 975
5	Force publique : constructions		180 076
	0 Gouvernement général.		
	1. Premier groupement	135 782	100 000
	2. Deuxième groupement	24 155	
	3. Troisième groupement	20 139	
	4. Liquidation de dépenses relatives aux exercices antérieurs :		
	3° groupement	—	3 793
	Totaux Gouvernement général	180 076	103 793
	7 Administration métropolitaine.		
	Régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	1 102
	Totaux article 5	180 076	104 895
6	Construction et aménagement de bâtiments administratifs; acquisitions diverses		107 718
	0 Gouvernement général	—	(*) 46 020
	1. Complexes administratifs :		
	1° Palais de la Nation	60 000	—
	7. Achat de matériel et constructions diverses :		
	3° Bâtiments de la Sûreté à Léopoldville	4 100	—
	8. Etudes de la rationalisation de la main-d'œuvre	150	—
	Totaux Gouvernement général	64 250	(*)
	1 Province de Léopoldville.		
	4. Constructions sociales :		
	2° Institut d'études sociales à Binza	400	—
	4° Chantiers de jeunesse	8 760	—
	5. Adduction et raccordement d'eau et d'électricité. Electrification		
	de postes isolés :		
	1° Raccordements à Tshela, Kasangulu et Kiri	1 250	—
	2° Distribution d'eau et d'électricité	100	—

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 6.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — des betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
	Aanwendingen Betalingen	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	3 1
	1. Aankoop van onroerende goederen die ter beschikking van de « Otraco » dienen gesteld te worden :	
	1° Gronden : eventuele aankoop — 237	
	2. Gronden 240 240	
	Totalen Provincie Leopoldstad 240 477	
	Totalen artikel 3 10 440 10 677	
99 975	Weermacht : wapens, voertuigen, enz.	4 0
	<i>Gouvernement-generaal.</i>	
	1. Wapens, schietvoorraad, voertuigen en materieel 169 924 80 000	
	2. Uitgaven in verband met vroegere dienstjaren — 6 953	
	Totalen Gouvernement-generaal 169 924 86 953	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	Regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven. — 13 022	
	Totalen artikel 4 169 924 99 975	
104 895	Weermacht : bouwwerken	5 0
	<i>Gouvernement-generaal.</i>	
	1. Eerste groepering 135 782	} 100 000
	2. Tweede groepering 24 155	
	3. Derde groepering 20 139	
	4. Vereffening van uitgaven betreffende vroegere dienstjaren :	
	3° groepering — 3 793	
	Totalen Gouvernement-generaal 180 076 103 793	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	Regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven. — 1 102	
	Totalen artikel 5 180 076 104 895	
51 528	Bouwen en inrichten van administratieve gebouwen; allerhande aankopen	6 0
	<i>Gouvernement-generaal</i> — (*) 46 020	
	1. Bestuurscomplexen :	
	1° Paleis van de Natie 60 000 —	
	7. Aankoop van materieel en allerhande bouwwerken :	
	3° Gebouw van de Veiligheidsdienst te Leopoldstad 4 100 —	
	8. Studies betreffende de rationalisatie van de arbeidskrachten 150 —	
	Totalen Gouvernement-generaal 64 250 (*)	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	1
	4. Sociale bouwwerken :	
	2° Instituut voor sociale studies te Binza 400 —	
	4° Werkplaatsen voor de jeugd 8 760 —	
	5. Water- en elektriciteitstoevoer en -aansluiting. Elektrificatie van	
	afgezonderde posten :	
	1° Aansluitingen te Tshela, Kasangulu en Kiri 1 250 —	
	2° Water- en elektriciteitsverdeling 100 —	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 6.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
6	1		
	7. Achat de matériel divers et constructions diverses :		
	2° Bureau de douanes à Songolobo	360	—
	3° Bâtiments administratifs dans la Province	450	—
	4° Bâtiments du Service de l'enseignement	100	—
	Totaux Province de Léopoldville	11 420	(*)
		=====	
	2		
	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	2. Bureaux de district et de territoire :		
	2° Bureau de territoire à Ingende et Ikela	1 934	—
	4. Constructions sociales :		
	2° Centres éducatifs et sociaux	3 200	—
	4° Chantiers de jeunesse	1 300	—
	Totaux Province de l'Equateur	6 434	(*)
		=====	
	3		
	<i>Province Orientale.</i>		
	4. Constructions sociales :		
	4° Chantiers de jeunesse	2 600	—
	7. Achat de matériel divers et constructions diverses :		
	6° Dépôt succursale des magasins généraux à Stanleyville ...	700	—
	Totaux Province Orientale	3 300	(*)
		=====	
	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	4. Constructions sociales :		
	2° Centres éducatifs et sociaux	1 750	—
	4° Chantiers de jeunesse	1 250	—
	Totaux Province Kivu	3 000	(*)
		=====	
	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	4. Constructions sociales :		
	4° Chantiers de jeunesse	3 000	—
	7. Achat de matériel divers et constructions diverses :		
	1° Extension de la salle de mécanographie à Elisabethville ...	575	—
	2° Construction du bureau de douanes	400	—
	6° Dépôt succursale pour magasins généraux à Elisabethville ...	435	—
	9° Achat de matériel pour la police du lac Tanganika	2 000	—
	8. Crédit pour décomptes subsidiaires main-d'œuvre africaine et matériaux de travaux engagés au 1 ^{er} Plan décennal	5 404	—
	Totaux Province du Katanga	11 814	(*)
		=====	
	6		
	<i>Province du Kasai.</i>		
	4. Constructions sociales :		
	2° Centres éducatifs et sociaux	3 750	—
	4° Chantiers de jeunesse	1 300	—
	5. Adduction et raccordement d'eau et d'électricité. Electrification de postes isolés :		
	1° Raccordement eau et électricité à Kabinda	106	—
	2° Raccordement électricité à Luputa	260	—
	3° Raccordement électricité à Kabinda	320	—
	4° Raccordement d'eau de maisons à Ndesha	40	—

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 6.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
7. Aankoop van divers materieel en allerhande bouwwerken :				6	1
2° Douanebureau te Songolobo		360	—		
3° Administratieve gebouwen in de Provincie		450	—		
4° Gebouwen van de Dienst voor het onderwijs		100	—		
Totalen Provincie Leopoldstad		11 420	(*)		
		=====	=====		
Evenaarsprovincie.					2
2. Districts- en gewestbureaus :					
2° Gewestbureau te Ingende en Ikela		1 934	—		
4. Sociale bouwwerken :					
2° Opleidingscentra en sociale centra		3 200	—		
4° Werkplaatsen voor de jeugd		1 300	—		
Totalen Evenaarsprovincie		6 434	(*)		
		=====	=====		
Oostprovincie.					3
4. Sociale bouwwerken :					
4° Werkplaatsen voor de jeugd		2 600	—		
7. Aankoop van divers materieel en allerhande bouwwerken :					
6° Bijdepot van de algemene magazijnen te Stanleystad		700	—		
Totalen Oostprovincie		3 300	(*)		
		=====	=====		
Provincie Kivu.					4
4. Sociale bouwwerken :					
2° Opleidingscentra en sociale centra		1 750	—		
4° Werkplaatsen voor de jeugd		1 250	—		
Totalen Provincie Kivu		3 000	(*)		
		=====	=====		
Provincie Katanga.					5
4. Sociale bouwwerken :					
4° Werkplaatsen voor de jeugd		3 000	—		
7. Aankoop van divers materieel en allerhande bouwwerken :					
1° Uitbreiding van de zaal voor mechanografie te Elisabethstad.		575	—		
2° Bouwen van douanebureau		400	—		
6° Bijdepot voor algemene magazijnen te Elisabethstad		435	—		
9° Aankoop van materieel voor de politie van het Tanganika-meer		2 000	—		
8. Krediet voor aanvullende rekeningen Afrikaanse arbeidskrachten en materieel voor de werken, welke op het 1 ^{ste} Tienjarenplan werden aangegaan		5 404	—		
Totalen Provincie Katanga		11 814	(*)		
		=====	=====		
Provincie Kasai.					6
4. Sociale bouwwerken :					
2° Opleidingscentra en sociale centra		3 750	—		
4° Werkplaatsen voor de jeugd		1 300	—		
5. Water- en elektriciteitstoevoer- en aansluiting. Elektrificatie van afgezonderde posten :					
1° Water en elektriciteitsaansluiting te Kabinda		106	—		
2° Elektriciteitsaansluiting te Luputa		260	—		
3° Elektriciteitsaansluiting te Kabinda		320	—		
4° Wateraansluiting voor huizen te Ndesha		40	—		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 6.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
6	7. Achat de matériel divers et constructions diverses :		
	5° Ecole de police à Tshikapa	1 000	—
	Totaux Province du Kasai	6 776	(*)
		=====	
7	Administration métropolitaine :		
	1. Parachèvement du bâtiment destiné aux instituts belges d'Afrique	724	2 105
	2. Régularisation de dépenses engagées sur exercices clos	—	1 912
	3. Liquidation de dépenses relatives à des exercices clos	—	1 491
	Totaux Administration métropolitaine	724	5 508
		=====	
	Totaux article 6	107 718	51 528
		=====	
7	Construction et aménagement de bâtiments judiciaires		2 500
1	Province de Léopoldville.		
	1. Palais de justice :		
	1° Palais de Justice à Léopoldville	2 500	2 500
	Totaux article 7	2 500	2 500
		=====	
8	Construction, achat et aménagement de logements (y compris mobilier)		62 078
0	Gouvernement général	—	(*) 24 260
1	Province de Léopoldville.		
	1. Habitations :		
	1° Aménagement d'habitations aux quartiers Safricas, Socol et Hippodrome à Léopoldville	1 550	—
	2° Construction de maisons à Kole et sur la route Popokabaka-Kenge	260	—
	3° Placement de deux maisons préfabriquées à Madenba	250	—
	4° Logements pour le personnel dans la Province	2 100	—
	5° Maisons à Thysville et Boma	500	—
	3. Logements pour policiers et police territoriale et gendarmerie.	20 000	—
	2° Bâtiments de pelotons de gendarmerie et camp de police	1 633	—
	Totaux Province de Léopoldville	26 293	(*)
		=====	
2	Province de l'Equateur.		
	1. Habitations :		
	1° Construction et achat d'habitations à Gemena, Boende, Lisala, Coquilhatville et Basankusu	18 875	—
	3. Logements pour policiers et police territoriale (camps) :		
	1° Camp de police territoriale à Angenga	2 560	—
	Totaux Province de l'Equateur	21 435	(*)
		=====	
3	Province Orientale.		
	1. Habitations :		
	1° Construction de maisons à Paulis	250	—
	2° Construction de logements à Niangara et Ango	250	—
	3° Construction d'un home d'assistantes sociales à Paulis	250	—
	3. Logements pour policiers et police territoriale et gendarmerie :		
	1° Logements D.S.T. à Yatolema	200	—
	Totaux Province Orientale	950	(*)
		=====	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 8.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
7.	Aankoop van divers materieel en allerhande bouwwerken :			6	6
	5° Politieschool te Tshikapa	1 000	—		
	Totalen Provincie Kasai	6 776	(*)		
		=====	=====		
	Moederlands Bestuur.				7
	1. Voltooiing van het gebouw dat voor de Belgische Instituten van Afrika is bestemd	724	2 105		
	2. Regularisatie van op afgesloten dienstjaren aangewende uitgaven.	—	1 912		
	3. Vereffening van uitgaven betreffende afgesloten dienstjaren	—	1 491		
	Totalen Moederlands bestuur	724	5 508		
	Totalen artikel 6	107 718	51 528		
		=====	=====		
2 500	Bouwen en inrichting van gerechtelijke gebouwen			7	
	Provincie Leopoldstad.				1
	1. Justitiepaleis :				
	1° Justitiepaleis te Leopoldstad	2 500	2 500		
	Totalen artikel 7	2 500	2 500		
		=====	=====		
24 260	Bouwen, aankopen en inrichten van woningen (met inbegrip van meubilair)			8	
	Gouvernement-generaal	—	(*) 24 260		0
	Provincie Leopoldstad.				1
	1. Woningen :				
	1° Inrichting van woningen in de Safricas-, Socol- en Hippodrome-kwartieren te Leopoldstad	1 550	—		
	2° Bouwen van huizen te Kolo en op de weg Popokabaka-Kenge	260	—		
	3° Plaatsing van twee geprefabriceerde huizen te Mademba	250	—		
	4° Woningen voor het personeel in de Provincie	2 100	—		
	5° Huizen te Thysstad en te Boma	500	—		
	3. Woningen voor politiemannen en voor de gewestpolitie en de rijkswacht	20 000	—		
	2° Gebouwen voor rijkswachtpelotons en politiekamp	1 633	—		
	Totalen Provincie Leopoldstad	26 293	(*)		
		=====	=====		
	Evenaarsprovincie.				2
	1. Woningen :				
	1° Bouwen en aankoop van woningen te Gemena, Boende, Lisala, Coquilhatstad en Basankusu	18 875	—		
	3. Woningen voor politiemannen en voor gewestpolitie (kampen) :				
	1° Kamp voor gewestpolitie te Angenga	2 560	—		
	Totalen Evenaarsprovincie	21 435	(*)		
		=====	=====		
	Oostprovincie.				3
	1. Woningen :				
	1° Bouwen van huizen te Paulis	250	—		
	2° Bouwen van woningen te Niangara en Ango	250	—		
	3° Bouwen van een tehuis voor sociale assistenten te Paulis	250	—		
	3. Woningen voor politiemannen en gewestpolitie en rijkswacht :				
	1° Woningen voor D.G.D. te Yatoema	200	—		
	Totalen Oostprovincie	950	(*)		
		=====	=====		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 8.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
8	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Habitations :		
	1° Construction et aménagement de logements	7 400	—
	3. Logements pour policiers, police territoriale et gendarmerie ...	6 000	—
	Totaux Province du Katanga	13 400	(*)
	Totaux article 8	62 078	24 260
9	Géologie et mines		1 000
	0		
	<i>Gouvernement général.</i>		
	2. Mines :		
	2° Matériel et équipement scientifique	1 000	1 000
	Totaux article 9	1 000	1 000
10	Service de la mécanisation (garages, ateliers, achat de matériel) ...		800
	1		
	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	1. Garages :		
	1° Garage T.P.M. à Léopoldville	500	410
	2		
	<i>Province de l'Équateur.</i>		
	1. Garages :		
	1° Garage T.P.M. à Coquilhatville	300	300
	Totaux article 10	800	710
11	Eclairage public		32 395
	0		
	<i>Gouvernement général.</i>		
	2. Réalisation du programme d'équipement et d'éclairage public à Léopoldville	28 000	28 000
	Totaux Gouvernement général	28 000	28 000
	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Installation et achat de matériel :		
	1° Rachat des installations d'éclairage public à la Sogelec ...	4 395	4 395
	Totaux Province du Katanga	4 395	4 395
	Totaux article 11	32 395	32 395
12	Etudes et travaux relatifs à la mise en valeur du site d'Inga y compris subsides ...		327 500
	7		
	<i>Administration métropolitaine</i>	327 500	—
	1. Subsidés à l'Etablissement public Inga :		
	1° Dépenses afférentes à la convention conclue avec l'associa- tion « Abe'Inga »	—	153 000
	2° Subside de fonctionnement, de première installation et tra- vaux divers	—	60 300
	2. Etudes et travaux divers :		
	1° Installation du service des postes et télécommunication ...	—	7 018
	2° Chantier de la route Matadi-Inga	—	24 000
	3° Dépenses diverses (route, météorologie, laboratoire T.P., télécommunications, géologie assainissement)	—	31 000
	4° Mission d'études géologiques du Bas-Congo	—	1 800

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 8.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
	Province Katanga.			8	5
	1. Woonhuizen :				
	1° Bouwen en inrichten van woningen	7 400	—		
	3. Woningen voor politiemannen, gewestpolitie en rijkswacht ...	6 000	—		
	Totalen Provincie Katanga	13 400	(*)		
	Totalen artikel 8	62 078	24 260		
1 000	Aardkunde en mijnen			9	
	Gouvernement-generaal.				0
	2. Mijnen :				
	2° Materieel en wetenschappelijke uitrusting	1 000	1 000		
	Totalen artikel 9	1 000	1 000		
710	Mechanisatiedienst (garages, werkhuizen, aankoop van materieel) ...			10	
	Province Leopoldstad.				1
	1. Garages :				
	1° Garage «O.W.M.» te Leopoldstad	500	410		
	Evenaarsprovincie.				2
	1. Garages :				
	1° Garage «O.W.M.» te Coquilhatstad	300	300		
	Totalen artikel 10	800	710		
32 395	Straatverlichting			11	
	Gouvernement-generaal.				0
	2. Verwezenlijking van het programma voor uitrusting en straat- verlichting te Leopoldstad	28 000	28 000		
	Totalen Gouvernement-generaal	28 000	28 000		
	Province Katanga.				5
	1. Installatie en aankoop van materieel :				
	1° Aankoop van de installaties voor straatverlichting bij de Sogelec	4 395	4 395		
	Totalen Provincie Katanga	4 395	4 395		
	Totalen artikel 11	32 395	32 395		
281 118	Studies en werken betreffende het productief maken van het Inga-oord, met inbegrip van toelagen.			12	
	Moederlands bestuur	327 500	—		7
	1. Toelage aan de openbare instelling Inga :				
	1° Uitgaven die betrekking hebben op de overeenkomst afgeslo- ten met de vereniging « Abelinga »	—	153 000		
	2° Toelage voor de werking, eerste inrichting en allerhande werken	—	60 300		
	2. Verscheidene studies en werken :				
	1° Installatie van de dienst der posterijen en verreberichtge- vingen	—	7 018		
	2° Bouwplaats van de weg Matadi-Inga	—	24 000		
	3° Allerhande uitgaven (weg, weerkunde, laboratorium O.W., verreberichtgevingen, aardkunde, sanering)	—	31 000		
	4° Zending voor aardkundige studies van Neder Congo	—	1 800		
(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 8.					

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 8.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
12	7	2. 5° Indemnités d'expropriation, y compris dépenses d'exercices antérieurs	4 000
		Totaux Administration métropolitaine	327 500 281 118
		Totaux article 12	327 500 281 118
13 et 14			
15		Transports en commun : investissements divers	Mémoire/Memorie
	7	Administration métropolitaine.	
		1. Acquisition de matériel roulant affecté au service de transports en commun à Elisabethville	—
16 à 19			
20		Subsides divers pour constructions et achats non prévus aux programmes d'expansion	10 394
1		Province de Léopoldville.	
		1. Aux pouvoirs publics subordonnés (ville, C.I., C.E.C.) pour investissements hors plan :	
		1° Subside à la ville de Léopoldville pour travaux de drainage et d'assainissement :	
		a) collecteurs Mayumbe et Saint-Jean	7 500
		b) aménagement Yolo-amont	18 000
		3. Aux organismes privés à caractère éducatif, culturel, scientifique ou social :	
		1° Subside à l'Association des Pères de la Compagnie de Jésus pour extension du bâtiment des humanités, de la maison de communauté et travaux au collège Albert 1 ^{er} à Léopoldville.	424
		Totaux Province de Léopoldville	25 924
3		Province Orientale.	
		3. Aux organismes privés à caractère éducatif, culturel, scientifique ou social :	
		1° Subside à l'Association des Franciscaines missionnaires de Marie pour construction de 2 maisons	893
		2° Subside à l'Association des Prêtres du Sacré-Cœur pour construction d'une église à Wamba	195
		Totaux Province Orientale	1 088
4		Province du Kivu.	
		3. Aux organismes privés à caractère éducatif, culturel, scientifique ou social :	
		1° Subside aux RR. PP. Jésuites pour construction de logements pour professeurs laïcs et remplacement de toitures au collège N.-D. de la Victoire à Bukavu	4 082
		Totaux Province du Kivu	4 082
5		Province du Katanga.	
		3. Aux organismes privés à caractère éducatif, culturel, scientifique ou social :	
		1° Subside pour agrandissement de la Cathédrale à Elisabethville	253
		Totaux Province du Katanga	253
7		Administration métropolitaine.	
		1. Subside à l'Institut des Parcs Nationaux du Congo Belge pour construction du camp de la Ruindi	2 394 2 394

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
			Aanwendungen Betalingen	
	5° Onteigeningsvergoedingen, met inbegrip van uitgaven van vroegere dienstjaren	—	4 000	12 7
	Totalen Moederlands bestuur	327 500	281 118	
	Totalen artikel 12	327 500	281 118	
		=====	=====	
				13 en 14
Mémoire/Memorie	Gemeenschappelijk vervoer : allerhande investeringen.			15
	Moederlands bestuur.			7
	1. Aankoop van rollend materieel bestemd voor de dienst voor gemeenschappelijk vervoer te Elisabethstad	—	—	
				16 tot 19
41 741	Allerhande toelagen voor bouwwerken en aankopen die niet in de uitbreidingsprogramma's voorzien zijn.			20
	Provincie Leopoldstad.			1
	1. Aan de ondergeschikte openbare machten (steden, I.G., Bgr.C.) voor investeringen buiten het plan :			
	1° Toelage aan de stad Leopoldstad voor draineer- en sancringswerken :			
	a) hoofdriolen Mayumbe en Sint-Jan	—	7 500	
	b) aanleg Yolo-stroomopwaarts	—	18 000	
	3. Aan de privé-instellingen met opvoedkundig, cultureel, wetenschappelijk of sociaal karakter :			
	1° Toelage aan het Genootschap der Paters van het Gezelschap Jesu voor uitbreiding van het gebouw der humaniora's, van het gemeenschapshuis en werken aan het Albert I College te Leopoldstad	—	424	
	Totalen Provincie Leopoldstad	—	25 924	
		=====	=====	
	Oostprovincie.			3
	3. Aan de privé-instellingen met opvoedkundig, cultureel, wetenschappelijk of sociaal karakter :			
	1° Toelage aan het Genootschap der Franciskanessen missionarissen van Maria voor het bouwen van 2 huizen	—	893	
	2° Toelage aan het Genootschap der Priesters van het H. Hart voor het bouwen van een kerk te Wamba	—	195	
	Totalen Oostprovincie	—	1 088	
		=====	=====	
	Provincie Kivu.			4
	3. Aan de privé-instellingen met opvoedkundig, cultureel, wetenschappelijk of sociaal karakter :			
	1° Toelage aan de EE. PP. Jezuïeten voor het bouwen van woningen voor leken-leraars en vervanging van daken in het O.-L.-V. Ter Zege College te Bukavu	—	4 082	
	Totalen Provincie Kivu	—	4 082	
		=====	=====	
	Provincie Katanga.			5
	3. Aan de privé instellingen met opvoedkundig, cultureel, wetenschappelijk of sociaal karakter :			
	1° Toelage voor verruiming van de Kathedraal te Elisabethstad	—	253	
	Totalen Provincie Katanga	—	253	
		=====	=====	
	Moederlands bestuur.			7
	1. Toelage aan het Instituut der Nationale Parken van Belgisch-Congo voor het bouwen van het kamp van de Ruindi	2 394	2 394	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES		MONTANT BEDRAG	
			des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Palements	
20	7	2. Subside à l'Institut pour la Recherche scientifique en Afrique centrale (I.R.S.A.C.) pour investissements divers :		
		— Construction et équipement scientifique à Lwiro	7 100	7 100
		— Construction et matériel scientifique à Mabali	900	900
			8 000	8 000
		Totaux Administration métropolitaine	10 394	10 394
		Totaux article 20	10 394	41 741
21		Versement aux villes et communes de la contrevaieur des terrains vendus dans leurs limites ...		19 626
	1	<i>Province de Léopoldville.</i>		
		1. Versement aux villes et aux communes du produit des ventes de terrains situés dans leurs limites	15 411	15 411
	2	<i>Province de l'Equateur.</i>		
		1. Versement aux villes et aux communes du produit des ventes de terrains situés dans leurs limites	1 215	1 215
	3	<i>Province Orientale.</i>		
		1. Versement aux villes et aux communes du produit des ventes de terrains situés dans leurs limites	2 000	2 000
	6	<i>Province du Kasai.</i>		
		1. Versement aux communes de Kananga, Ndesha et Nganza du produit des ventes de terrains situés dans leurs limites	1 000	1 000
		Totaux article 21	19 626	19 626
22		Annuités Otraco		3 416
	7	<i>Administration métropolitaine.</i>		
		1. Unatra, Annuité pour le remboursement du capital. Annuité de cession	3 416	3 416
		Totaux article 22	3 416	3 416
27		Restitutions		61 500
	7	<i>Administration métropolitaine.</i>		
		Régularisation d'une somme prise erronément en recette au budget extraordinaire de 1952	61 500	61 500
		Totaux article 27	61 500	61 500
28		Remboursements		Mémoire/Memorie
29		Régularisation de dépenses extraordinaires afférentes à des exercices clos		1 375
	7	<i>Administration métropolitaine.</i>		
		Régularisation de dépenses engagées sur exercices clos : Société des chemins de fer du Kivu, Regideso, service vétérinaire, installation de populations, etc.	1 375	8 761
		Totaux Administration métropolitaine	1 375	8 761
		Totaux article 29	1 375	8 761
		Totaux de la première partie		1 963 312

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
	2. Toelage aan het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika (I.W.O.C.A.) voor allerhande investeringen :			20	7
	— Bouwwerken en wetenschappelijke uitrusting te Lwiro	7 100	7 100		
	— Bouwwerken en wetenschappelijke uitrusting te Mabali	900	900		
		8 000	8 000		
	Totalen Moederlands bestuur	10 394	10 394		
	Totalen artikel 20	10 394	41 741		
19 626	Storting aan de steden en gemeenten van de tegenwaarde der binnen hun grenzen verkochte gronden.			21	
	Provincie Leopoldstad.				1
	1. Storting aan de steden en gemeenten van de opbrengst der verkopen van binnen hun grenzen gelegen gronden	15 411	15 411		
	Evenaarsprovincie.				2
	1. Storting aan de steden en gemeenten van de opbrengst der verkopen van binnen hun grenzen gelegen gronden	1 215	1 215		
	Oostprovincie.				3
	1. Storting aan de steden en gemeenten van de opbrengst der verkopen van binnen hun grenzen gelegen gronden	2 000	2 000		
	Provincie Kasai.				6
	1. Storting aan de gemeenten Kananga, Ndesha en Nganza, van de opbrengst van de verkopen van binnen hun grenzen gelegen gronden	1 000	1 000		
	Totalen artikel 21	19 626	19 626		
3 416	Annuïteiten van de Otraco			22	
	Moederlands Bestuur.				7
	1. Unatra. Annuïteiten voor terugbetaling van het kapitaal. Overdrachtsannuïteit	3 416	3 416		
	Totalen artikel 22	3 416	3 416		
61 500	Teruggaven			27	
	Moederlands bestuur.				7
	Regularisatie van een som die bij vergissing als ontvangst werd geboekt op de buitengewone begroting van 1952	61 500	61 500		
	Totalen artikel 27	61 500	61 500		
Mémoire/Mémoire	Terugbetalingen			28	
8 761	Regularisatie van buitengewone uitgaven in verband met afgesloten dienstjaren			29	
	Moederlands bestuur.				7
	Regularisatie van uitgaven aangegaan op afgesloten dienstjaren : Société des chemins de fer du Kivu, Regideso, diergeneeskundige dienst, plaatsing van volkingsgroepen, enz.	1 375	8 761		
	Totalen Moederlands bestuur	1 375	8 761		
	Totalen artikel 29	1 375	8 761		
1 511 342	Totalen van het eerste deel.				

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

DEUXIEME PARTIE.

**Dépenses extraordinaires
relatives au programme d'expansion économique et sociale 1960.**

CHAPITRE PREMIER. — TRANSPORTS ET TELECOMMUNICATIONS.

30	Transports par rail	Mémoire/Memorie
31	Transports par route : axes et transversales	793 494

		Engagements	Paiements
0	<i>Gouvernement général.</i>		
	1. Axe I : Stanleyville-Bukavu :		
	1 ^{er} Tronçon Ayenne-Lubutu	209 000	30 000
	4 ^{er} Pont et accès à la rivière Oso	25 000	
	2. Axe II : Banana-Bukavu :		
	10 ^{er} Pont sur le Lualaba à Kindu	65 000	20 000
	5. Axe V : Dilolo-Aba :		
	6 ^{er} Tronçon Madula-Nia-Nia (tronçon Madula-Km 150)	189 000	35 000
	9. Etudes	7 500	7 000
	12. Feeder-lines de l'axe II :		
	7 ^{er} Kingombe-Kasongo-Samba (Kindu-Kasongo-Sentery-tronçon Kasongo-Kibaka)	4 056	4 000
	20. Majoration de dépenses pour travaux en cours	15 400	14 000
	Totaux Gouvernement général	514 956	110 000
		=====	=====
1	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	2. Axe Banana-Bukavu :		
	1 ^{er} Route Kenge-Inzia	45 000	40 317
	2 ^{er} Ouvrages d'art sur la route Léo-Kikwit	22 500	
	12. Feeder-lines de l'axe II :		
	1 ^{er} Tronçon Malanga-Luozi	6 000	5 000
	Totaux Province de Léopoldville	73 500	45 317
		=====	=====
2	<i>Province de l'Equateur</i>	—	(*) 25 000
	6. Axe VI : Léopoldville-Lisala :		
	2 ^{er} Tronçon Ingende-Lisala	13 500	—
	3 ^{er} Accès bac Ingende	445	445
	4 ^{er} Ponts : Lukwendji, Ikesela, Km 09	705	705
	14. Feeder-lines de l'axe IV :		
	1 ^{er} Route Gemena-Akula	11 900	—
	Totaux Province de l'Equateur	26 550	26 150
		=====	=====
3	<i>Province Orientale.</i>		
	5. Axe V : Dilolo-Aba :		
	1 ^{er} Route de l'Ituri	35 000	25 000
	Totaux Province Orientale	35 000	25 000
		=====	=====

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 31-2 (Province de l'Equateur).

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		

TWEEDE DEEL.

Buitengewone uitgaven
betreffende het programma voor economische en sociale uitbreiding 1960.

EERSTE HOOFDSTUK. — VERVOER EN VERREBERICHTGEVINGEN.

Mémoire/Memorie	Vervoer per spoor	30
297 467	Vervoer per as : hoofdwegen en traversen	31
	Aanwendingen Betalingen	
	<i>Gouvernement-generaal.</i>	0
	1. Hoofdweg I : Stanleystad-Bukavu : 1° Vak Ayenne-Lubutu 209 000 } 4° Brug en toegang tot de Oso-rivier 25 000 } 30 000 2. Hoofdweg II : Banana-Bukavu : 1° Brug op de Lualaba te Kindu 65 000 20 000 5. Hoofdweg V : Dilolo-Aba : 6° Vak Madula-Nia-Nia (vak Madula-Km 150) 189 000 35 000 9. Studies 7 500 7 000 12. Feeder-lines van hoofdweg II : 7° Kingombe-Kasongo-Samba (Kindu-Kasongo-Sentery-vak Ka- songo-Kibaka) 4 056 4 000 20. Vermeerdering van uitgaven voor aan de gang zijnde werken ... 15 400 14 000	
	Totalen Gouvernement-generaal 514 956 110 000 =====	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	1
	2. Hoofdweg Banana-Bukavu : 1° Weg Kenge-Inzia 45 000 } 2° Kunstwerken op de weg Leo-Kikwit 22 500 } 40 317 12. Feeder-lines van hoofdweg II : 1° Vak Malanga-Luozi 6 000 5 000	
	Totalen Provincie Leopoldstad 73 500 45 317 =====	
	<i>Evenaarsprovincie</i> — (*) 25 000	2
	6. Hoofdweg VI : Leopoldstad-Lisala : 2° Vak Ingende-Lisala 13 500 3° Toegang veerpont-Ingende 445 4° Bruggen : Lukwendji, Ikesela, Km 09 705 705	
	14. Feeders-lines van hoofdweg IV : 1° Weg Gemena-Akula 11 900	
	Totalen Evenaarsprovincie 26 550 26 150 =====	
	<i>Oostprovincie.</i>	3
	5. Hoofdweg V : Dilolo-Aba : 1° Weg van de Ituri 35 000 25 000	
	Totalen Oostprovincie 35 000 25 000 =====	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 31-2 (Evenaarsprovincie).

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
31	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	2. Axe II : Banana-Bukavu :		
	1° Tronçon Bukavu-Kindu-chantier Tshebeke	3 264	} 45 000
	3. Axe III : Elisabethville-Aba :		
	5° Tronçon Baraka-Livira	7 584	
	7° Tronçon Goma-Rutshuru	50 000	
	Totaux Province du Kivu	60 848	45 000
		=====	
	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	8. Axe VII : Dilolo-Luapula :		
	3° Tronçon Elisabethville-Welgelegen	31 640	26 000
	Totaux Province du Katanga	31 640	26 000
		=====	
	6		
	<i>Province du Kasai.</i>		
	2. Axe II : Banana-Bukavu :		
	9° Tronçon Kongolo-Moshi-Luluabourg-Mudimbi	51 000	20 000
	Totaux Province du Kasai	51 000	20 000
		=====	
	Totaux article 31	793 494	297 467
		=====	
32	Transports par route. — Réseau routier ordinaire et agricole. — Ponts et bacs		178 277
	1		
	<i>Province de Léopoldville</i>	—	(*) 30 000
	1. Travaux d'amélioration et d'aménagement des routes régionales :		
	1° Route Ngili-Sanda	35 000	—
	2° Routes secondaires diverses	240	200
	2. Travaux d'amélioration et d'aménagement des routes d'intérêt agricole :		
	1° Routes d'accès aux cultures pérennes à Kutu-Oshwe et Kiri.	500	—
	2° Pistes d'accès aux cultures pérennes en territoire de Masi-Manimba, Kikwit, Idiofa et Gungu	1 000	—
	3° Routes de desserte des cultures pérennes de Kasongo Lunda, Kenge et Popokabaka	1 000	—
	4° Routes en paysannats de Thysville et des Bateke	2 000	—
	5° Route Inongo-Tolo	1 500	—
	8° Route Ireko-Belonge	4 000	—
	3. Ponts :		
	1° Pont Bakali sur route Kenge-Kikwit	2 500	—
	Totaux Province de Léopoldville	47 740	30 200
		=====	
	2		
	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	2. Travaux d'amélioration et d'aménagement des routes d'intérêt agricole :		
	1° Route Lisala-Budjala	3 500	} 18 000
	2° Route Ibeke-Mabundji-Pangi	3 000	
	3° Route Maduo-Bompela	3 400	
	5° Route Songo-rivière Bowe	800	
	6° Route Benkoni-Bomata	2 500	
	7° Route Renika-Munda	3 000	
	8° Route Mosefa-Yasaw	2 000	
	10° Route Yandowa-Jamotili	3 000	
	11° Route Yakoma-Lipeti	800	
	3. Ponts :		
	1° Ponceaux et buses métalliques	4 700	
	4. Bacs :		
	1° Achat de 2 bacs en province de l'Equateur	2 000	
	Totaux Province de l'Equateur	28 700	18 000
		=====	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 32-1 (Province de Léopoldville).

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel		
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN				
		Aanwendingen	Betalingen			
Kivu-Provincie.				31	4	
2.	Hoofdweg II : Banana-Bukavu :					
1°	Vak Bukavu-Kindu-werkplaats Tshebeke	3 264	} 45 000			
3.	Hoofdweg III : Elisabethstad-Aba :					
5°	Vak Baraka-Uvira	7 584				
7°	Vak Goma-Rutshuru	50 000				
Totalen Provincie Kivu		60 848	45 000			
		=====	=====			
Provincie Katanga.					5	
8.	Hoofdweg VII : Dilolo-Luapula :					
3°	Vak Elisabethstad-Welgelegen	31 640	26 000			
Totalen Provincie Katanga		31 640	26 000			
		=====	=====			
Provincie Kasai.					6	
2.	Hoofdweg II : Banana-Bukavu :					
9°	Vak : Kongolo-Moshi-Luluaburg-Mudiinbi	51 000	20 000			
Totalen Provincie Kasai		51 000	20 000			
		=====	=====			
Totalen artikel 31		793 494	297 467			
		=====	=====			
113 183	Vervoer per as. — Gewoon- en landbouwwegennet. — Bruggen en veerponten			32		
Provincie Leopoldstad		—	(*) 30 000		1	
1.	Werken voor de verbetering en het in orde brengen van regionale wegen :					
1°	Weg Ngili-Sanda	35 000	—			
2°	Allerhande secundaire wegen	240	200			
2.	Werken voor de verbetering en het in orde brengen van de wegen die van belang zijn voor de landbouw :					
1°	Toegangswegen tot de overblijvende cultures te Kutu-Oshwe en Kiri	500	—			
2°	Toegangsbanen tot de overblijvende cultures in het gewest Masi-Manimba, te Kikwit, Idiofa en Gungu	1 000	—			
3°	Wegen voor het verzorgen van de overblijvende cultures van Kasongo Lunda, Kenge en Popokabaka	1 000	—			
4°	Wegen in de boerenbedrijven van Thysstad en van de Bateke	2 000	—			
5°	Weg Inongo-Tolo	1 500	—			
8°	Weg Ireko-Belonge	4 000	—			
3.	Bruggen :					
1°	Bakali-brug op de weg Kenge-Kikwit	2 500	—			
Totalen Provincie Leopoldstad		47 740	30 200			
		=====	=====			
Evenaarsprovincie.					2	
2.	Werken voor de verbetering en het in orde brengen van de wegen die van belang zijn voor de landbouw :					
1°	Weg Lisala-Budjala	3 500	} 18 000			
2°	Weg Ibeke-Mabudji-Pangi	3 000				
3°	Weg Madio-Bompela	3 400				
5°	Weg Songo-Bowe-rivier	800				
6°	Weg Benkoni-Bomata	2 500				
7°	Weg Renika-Munda	3 000				
8°	Weg Mosefa-Yasaw	2 000				
10°	Weg Yandowa-Jamotili	3 000				
11°	Weg Yakoma-Lipeti	800				
3.	Bruggen :					
1°	Bruggetjes en metalen buizen	4 700				
4.	Veerponten :					
1°	Aankoop van 2 veerponten in de Evenaarsprovincie	2 000				
Totalen Evenaarsprovincie		28 700	18 000			
		=====	=====			

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 32-1 (Provincie Leopoldstad).

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
32	3		
	<i>Province Orientale</i>	—	(*) 7 000
	2. Travaux d'amélioration et d'aménagement des routes d'intérêt agricole :		
	12° Route Bondunga-Aketi	2 500	—
	17° Route Yasao-Bukindahi et embranchement	100	—
	20° Pistes de pénétration en zone Bahema (Ituri)	2 500	—
	3. Ponts :		
	1° Pont sur la Lukombe (Route Isangi-Basoko)	1 000	—
	2° Platelage des ponts	2 400	—
	3° Ponts Luombo II et Utua, buses métalliques	718	718
	4° Pont Lukombe	1 415	1 415
	4. Bacs :		
	2° Accostages pour bacs de Stanleyville et Simi-Simi	2 000	—
	Totaux Province Orientale	12 633	9 133
		=====	=====
	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	1. Travaux d'amélioration et d'aménagement des routes régionales (y compris utilisation du matériel) :		
	1° Route Kalole-Wamaza-Lulenge	1 496	
	2. Travaux d'amélioration et d'aménagement des routes d'intérêt agricole :		
	1° Route Kisamba-Ikobo-Lutungulu	3 528	
	2° Route Mabinqi-Taqla	1 764	
	3° Route Gunqu-Ufamando	1 764	
	4° Route Kalundu vers Numbi	3 028	
	5° Route Biega vers Nyakalongo	882	
	6° Route Nemba-Fizi	2 500	
	7° Route Neriminege vers Sibatwa	464	
	9° Route de pénétration en région cotonnière de Beni	500	
	10° Pistes de pénétration en région de paysannat mécanisé en territoire de Kamenbere	1 514	
	11° Pistes de pénétration en région de paysannat mécanisé du territoire de Kasongo	1 514	
	3. Ponts :		
	1° Ponts sur la route Uvira-Baraka	1 500	
	2° Pont sur la Kasuku	600	
	3° Pont sur la Kokwe	800	
	Totaux Province du Kivu	21 854	14 000
		=====	=====
	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Travaux d'amélioration et d'aménagement des routes régionales (y compris utilisation du matériel) :		
	1° Route Jadotville-Kambove	33 000	
	2° Route Albertville-Kabimba	25 000	
	3° Aménagements routiers à Kamina	650	
	Totaux Province du Katanga	58 650	36 650
		=====	=====
	6		
	<i>Province du Kasai.</i>		
	2. Travaux d'amélioration des routes d'intérêt agricole :		
	1° Route Fariala-Wungu	500	
	3. Ponts :		
	1° Pont et ses accès sur la Lomela à Lomela	8 000	
	2° Pont sur route Luombo-Lubefu	200	
	Totaux Province du Kasai	8 700	5 200
		=====	=====
	Totaux article 32	178 277	113 183
		=====	=====

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 32-3 (Province Orientale).

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
Oostprovincie		—	(*) 7 000	32	3
2. Werken voor de verbetering en het in orde brengen van de wegen die van belang zijn voor de landbouw :					
12° Weg Bondunga-Aketi		2 500	—		
17° Weg Yasao-Bukindahi en vertakking		100	—		
20° Banen om tot de Bahema-zone (Ituri) door te dringen		2 500	—		
3. Bruggen :					
1° Brug op de Lukombe (Weg Isangi-Basoko)		1 000	—		
2° Plankier der bruggen		2 400	—		
3° Luombo II en Ultua bruggen, metalen buizen		718	718		
4° Lukombe brug		1 415	1 415		
4. Veerponten :					
2° Steigers voor veerponten van Stanleystad en Simi-Simi		2 000	—		
Totalen Oostprovincie		12 633	9 133		
Provincie Kivu.					4
1. Werken voor de verbetering en het in orde brengen van de regionale wegen (met inbegrip van gebruik van materieel) :					
1° Weg Kalote-Wamaza-Lulenge		1 496			
2. Werken voor de verbetering en het in orde brengen van de wegen die van belang zijn voor de landbouw :					
1° Weg Kisamba-Ikobo-Lutungulu		3 528			
2° Weg Mabinzi-Tagla		1 764			
3° Weg Gugu-Ufamando		1 764			
4° Weg Kalundu naar Numbi		3 028			
5° Weg Biega naar Nyakalongo		882			
6° Weg Nemba-Fizi		2 500			
7° Weg Neriminege naar Sibatwa		464			
9° Wegen om door te dringen tot de katoenstreek van Beni		500	14 000		
10° Banen om door te dringen tot de streek der gemechaniseerde boerenbedrijven in het gewest Kamenbere		1 514			
11° Banen om door te dringen tot de streek der gemechaniseerde boerenbedrijven in het gewest Kasongo		1 514			
3. Bruggen :					
1° Bruggen op de weg Uvira-Basaka		1 500			
2° Brug op de Kasuku		600			
3° Brug op de Kokwe		800			
Totalen Provincie Kivu		21 854	14 000		
Provincie Katanga.					5
1. Werken voor de verbetering en het in orde brengen van de regionale wegen (met inbegrip van het gebruik van het materieel) :					
1° Weg Jadotstad-Kambove		33 000	36 000		
2° Weg Albertstad-Kabimba		25 000			
3° In orde brengen van wegen te Kamina		650	650		
Totalen Provincie Katanga		58 650	36 650		
Provincie Kasai.					6
2. Werken voor de verbetering der wegen die van belang zijn voor de landbouw :					
1° Weg Fariala-Wungu		500			
3. Bruggen :					
1° Bruggen en toegangswegen op de Lomela te Lomela		8 000	5 000		
2° Brug op de weg Luombo-Lubefu		200	200		
Totalen Provincie Kasai		8 700	5 200		
Totalen artikel 32		178 277	113 183		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 32-3 (Oostprovincie).

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

33	.....	—
34	Transports par eau	160 200

0 Gouvernement général.

Engagements Paiements

1. Construction, extension et gros entretien des ports principaux (y compris achat du matériel de chantier et frais de charroi) :		
1° Port de Boma : travaux d'aménagement	960	} 40 000
2° Port de Matadi : travaux d'aménagement	12 500	
3° Port de Léopoldville : aménagement	15 480	
4° Port de Bumba	55 160	
2. Construction, extension et gros entretien des ports secondaires (y compris achat du matériel de chantier et frais de charroi) :		
1° Port de Baraka : construction d'un accostage et aménagement terre-plein	2 000	} 15 000
2° Ports secondaires du Bief moyen	15 480	
3. Achat de matériel fluvial (embarcations, chalands, pontons, dragues, etc.)	40 000	15 000
5. Travaux divers de dérochement, de dragage, défense des rives, curages, etc. :		
1° Banana : défense de la côte	2 480	} 6 000
2° Travaux divers au Bief moyen et au Bief supérieur	4 130	
6. Travaux de balisage et achat de matériel d'exécution (baliseurs, bouées, matériel réfléchissant, balises, etc.)	400	—
7. Etudes (levés de terrain, levés hydrographiques, nivellement, forages, etc.)	6 410	5 600
8. Expropriations :		
1° Matadi : expropriations pour extensions portuaires	5 000	5 000
Totaux Gouvernement général	160 000	86 600

1 Province de Léopoldville.

2. Construction, extension et gros entretien des ports secondaires (y compris achat du matériel de chantiers et frais de charroi) :		
1° Ports de Kikwit et Banana	200	200
Totaux Province de Léopoldville	200	200
Totaux article 34	160 200	86 800

35	Transports par air	394 413
----	---------------------------	---------

0 Gouvernement général.

1. Aéroports gros porteurs :		
1° Aéroport de Stanleyville	194 000	15 000
2° Aménagement de l'aéroport d'Elisabethville	150	150
3° Parachèvement de l'aéroport de Léopoldville	131	131
2. Aéroports d'escaliers régulières :		
Paulis	30 000	} 44 000
Aéroports divers	14 000	
Albertville	10 000	
Kikwit	1 000	
Kasongo	2 000	} 15 525
Bumba	2 000	
Kindu	200	
Kamembe	250	
Divers	75	
3. Aéroports d'intérêt local :		
Ndolo	1 000	1 000

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

86 800	Vervoer te water	34
--------	-------------------------	----

Gouvernement-generaal.

Aanwendingen Betalingen

1. Bouwen, uitbreiden en algemeen onderhoud van de voornaamste havens (met inbegrip van aankoop van materieel voor de werven en kosten voor voertuigen) :		
1° Haven van Boma : inrichtingswerken	960	} 40 000
2° Haven van Matadi : inrichtingswerken	12 500	
3° Haven van Leopoldstad : inrichting	15 480	
4° Haven van Bumba	55 160	
2. Bouwen, uitbreiden en algemeen onderhoud van de tweederangshavens (met inbegrip van aankoop van het materieel voor de werven en kosten voor voertuigen) :		
1° Haven van Baraka : aanleggen van een steiger en in orde brengen van aarden wal	2 000	} 15 000
2° Tweederangshavens van het Middenvak	15 480	
3. Aankoop van materieel voor de scheepvaart (vaartuigen, aken, veerschepen, baggermolens, enz.)	40 000	15 000
5. Allerhande werken in verband met het ontrotsen, het baggeren, de verdediging van de oevers, het reinigen, enz. :		
1° Banana : verdediging van de kust	2 480	} 6 000
2° Allerhande werken aan het Middenvak en aan het Bovenvak	4 130	
6. Bebakeningswerken en aankoop van uitvoeringsmaterieel (betonningsvaartuigen, boeien, bakens, terugkaatsingsmaterieel, enz.)	400	—
7. Studies (opmeting van gronden, hydrografische opmetingen, nivellering, boringen, enz.)	6 410	5 600
8. Onteigeningen :		
1° Matadi : onteigeningen voor havenuitbreidingen	5 000	5 000
Totale Gouvernment-generaal	160 000	86 600

Provincie Leopoldstad.

2. Bouwen, uitbreiden en algemeen onderhoud van de tweederangshavens (met inbegrip van aankoop van materieel voor de werven en kosten voor voertuigen) :		
1° Havens van Kikwit en Banana	200	200
Totale Provincie Leopoldstad	200	200
Totale artikel 34	160 200	86 800

175 413	Vervoer in de lucht	35
---------	----------------------------	----

Gouvernement-generaal.

1. Vliegvelden voor zware vliegtuigen :		
1° Vliegveld van Stanleystad	194 000	15 000
2° Inrichting van het vliegveld van Elisabethstad	150	150
3° Voltuiging van het vliegveld van Leopoldstad	131	131
2. Vliegvelden voor regelmatige tussenlandingen :		
Paulis	30 000	} 44 000
Allerhande vliegvelden	14 000	
Albertstad	10 000	
Kikwit	1 000	
Kasongo	2 000	} 15 525
Bumba	2 000	
Kindu	200	
Kamembe	250	
Allerhande	75	
3. Vliegvelden van plaatselijk belang :		
Ndolo	1 000	1 000

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
35	0		
	4. Equipement radioélectrique	17 000	(*) 32 000
	2° Installation aide radio pour Boeings	1 500	1 500
	3° Aides radioélectriques à la navigation aérienne	400	400
	6. Matériel anti-incendie et premier-secours	24 000	(*)
	7. Personnel, études et lancement d'adjudications	5 000	(*)
	Totaux Gouvernement Général	302 706	83 706
		=====	
1	Province de Léopoldville.		
	3. Aérodromes d'intérêt local :		
	1° Kikwit et Oshwe	100	100
	Totaux Province de Léopoldville	100	100
		=====	
4	Province du Kivu.		
	2. Aérodromes d'escapes régulières :		
	1° Beni	400	400
	Totaux Province du Kivu	400	400
		=====	
7	Administration métropolitaine.		
	1. Aérodromes gros porteurs :		
	1° Equipements spéciaux à Léopoldville (stock de pièces de rechange avions Boeing)	91 207	91 207
	Totaux administration métropolitaine	91 207	91 207
	Totaux article 35	394 413	175 413
		=====	
36	Télécommunications		99 382
0	Gouvernement général	—	(**) 56 340
	1. Constructions :		
	1° Construction de l'école de perfectionnement des Télécommu- nications	300	—
	2° Construction d'un laboratoire des Télécommunications	200	—
	3. Equipement en radiotéléphonie et radiotélégraphie :		
	2° Matériel pour automatisation des liaisons et telex	12 000	—
	4. Equipement en liaisons hertziennes V.H.F. :		
	1° Liaisons interurbaines	1 500	—
	5. Equipement de nouveaux bâtiments :		
	2° Transfert des installations du C.E.R. à Léopoldville-Ndjili	8 000	—
	3° Transfert du centre d'émission et de réception à Léopold- ville	1 000	—
	6. Renouvellement du matériel :		
	1° Atelier central des Télécommunications	1 500	—
	9. Etudes :		
	1° Dépenses de personnel	1 400	—
	10. Dépenses de personnel	4 120	—
	Totaux Gouvernement général	30 020	(**)
		=====	
1	Province de Léopoldville.		
	1. Constructions :		
	1° Construction d'un centre d'émission radio à Banningville et Inongo	100	—
	2° Etude d'un complexe central des Télécommunications à Léopoldville	450	—

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes indiqués avec astérisque (art. 35).
(**) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 36.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
4.	Radio-elektrische uitrusting	17 000	(*) 32 000	35	0
	2° Installatie radiohulp voor Boeings	1 500	1 500		
	3° Radio-elektrische hulp voor de luchtvaart	400	400		
6.	Blusmaterieel en eerste hulp	24 000	(*)		
7.	Personeel, studies en aanbestedingen	5 000	(*)		
Totalen Gouvernement-generaal		302 706	83 706		
Provincie Leopoldstad.					1
3.	Vliegvelden van plaatselijk belang :				
	1° Kikwit en Oshwe	100	100		
Totalen Provincie Leopoldstad		100	100		
Provincie Kivu.					4
2.	Vliegvelden voor regelmatige tussenlandingen :				
	1° Beni	400	400		
Totalen Provincie Kivu		400	400		
Moederlands bestuur.					7
1.	Vliegvelden voor zware vliegtuigen :				
	1° Bijzondere uitrusting voor Leopoldstad (stock reservestukken voor Boeingvliegtuigen)	91 207	91 207		
Totalen moederlands bestuur		91 207	91 207		
Totalen artikel 35		394 413	175 413		
56 340	Verreberichtgevingen			36	
Gouvernement-generaal		—	(**) 56 340		0
1.	Bouwwerken :				
	1° Bouwen van de vervolmakingsschool der Verreberichtgevin- gen	300	—		
	2° Bouwen van een laboratorium der Verreberichtgevingen	200	—		
3.	Uitrusting voor radiotelefonie et radiotelegrafie :				
	2° Materieel voor automatisering van de verbindingen en telex.	12 000	—		
4.	Uitrusting in hertzverbindingen V.H.F. :				
	1° Tussenstadverbindingen	1 500	—		
5.	Uitrusting van nieuwe gebouwen :				
	2° Overbrengen van de installaties der C.E.R. naar Leopold- stad-Ndjili	8 000	—		
	3° Overbrengen van het uitzendings- en ontvangstcentrum naar Leopoldstad	1 000	—		
6.	Vernieuwing van het materieel :				
	1° Centraal werkhuis der Verreberichtgevingen	1 500	—		
9.	Studies :				
	1° Uitgaven voor personeel	1 400	—		
10.	Uitgaven voor personeel	4 120	—		
Totalen Gouvernement-generaal		30 020	(**)		
Provincie Leopoldstad.					1
1.	Bouwwerken :				
	1° Bouwen van een centrum voor radio-uitzending te Banning- stad en Inongo	100	—		
	2° Studie van een centraal complex der Verreberichtgevingen te Leopoldstad	450	—		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten aangeduid met sterretje (art. 35).
 (**) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 36.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
36	1		
	1. 3° Construction d'un centre de réception radio et d'un bureau central de radio à Kikwit, Banningville et Inongo ...	300	—
	4° Construction d'un central téléphonique automatique à Boma.	200	—
	5° Construction d'un bâtiment des Télécommunications à Léopoldville	1 000	—
	6° Centre d'émission et de réception de Matadi	550	—
	2. Equipement en téléphonie et courants porteurs :		
	1° Extension du réseau téléphonique de Léopoldville-Kalina ...	4 500	—
	2° Passage de 4 à 5 chiffres de la numérotation du réseau téléphonique de Léopoldville	3 000	—
	3° Equipement du bureau central téléphonique automatique à Léopoldville-Kalina	11 000	—
	4° Equipement du B.C.T.A. à Boma	5 500	—
	5° Frais pose de câble centre d'émission et de réception à Léopoldville	710	—
	3. Equipement en radiotéléphonie et radiotélégraphie :		
	1° Travaux d'aménagement R.T.F. à Léopoldville	640	—
	4. Equipement en liaisons hertziennes V.H.F. :		
	1° Câbles hertziens entre Léopoldville et le Bas-Congo	1 000	—
	6. Renouvellement de matériel	2 000	—
	Totaux Province de Léopoldville	30 950	(*)
		=====	
	2 Province de l'Equateur.		
	1. Constructions :		
	1° Construction d'un centre émission-réception et d'un B.C.R. à Ikela	100	—
	2° Construction d'un atelier-magasin pour le réseau téléphonique à Coquilhatville	1 000	—
	2. Equipement en téléphonie et courants porteurs :		
	1° Equipement à Gemena	1 000	—
	3. Equipement en radiotéléphonie et radiotélégraphie :		
	1° Centre d'émission et centre de réception à Coquilhatville	740	—
	Totaux Province de l'Equateur	2 840	(*)
		=====	
	3 Province Orientale.		
	2. Equipement en téléphonie et courants porteurs :		
	1° Extension du réseau de câbles souterrains et des installations du réseau téléphonique de Stanleyville	4 000	—
	5. Equipement de nouveaux bâtiments :		
	1° Equipement et aménagements divers des C.E.R. et C.R.R. de Stanleyville et complexe T.S.F. de Buta	625	—
	6. Renouvellement du matériel :		
	1° Achat d'équipements de renouvellement des centres de télécommunications de la Province	4 272	—
	Totaux Province Orientale	8 897	(*)
		=====	
	Province du Kivu.		
	1. Constructions :		
	1° Construction d'un nouveau centre de réception radio à Bukavu	175	—
	2° Construction d'un bâtiment des télécommunications à Goma.	1 000	—
	3. Equipement en radiotéléphonie et radiotélégraphie :		
	1° Modernisation de l'équipement des stations auxiliaires de territoire et de douanes	1 500	—
	5. Equipement de nouveaux bâtiments :		
	2° Installation B.C.T.A. à Goma	3 600	—

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 36.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendingen	Betalingen		
1. 3° Bouwen van een centrum voor radio-ontvangst en van een centraal radio-bureau te Kikwit, Banuingstad en Inongo ...	300	—	36	1.
4° Bouwen van een automatische telefooncentrale te Boma ...	200	—		
5° Oprichten van een gebouw der Verreberichtgevingen te Leopoldstad-Kalina ...	1 000	—		
6° Uitzendings- en ontvangstcentrum van Matadi ...	550	—		
2. Uitrusting met telefoon en overbrengingsstroom :				
1° Uitbreiding van het telefoonnet van Leopoldstad-Kalina ...	4 500	—		
2° Overgang van 4 tot 5 cijfers van de nummering van het telefoonnet van Leopoldstad ...	3 000	—		
3° Uitrusting van het automatisch telefoonhoofdbureau te Leopoldstad-Kalina ...	11 000	—		
4° Uitrusting van de A.C.T.B. te Boma ...	5 500	—		
5° Kosten voor het plaatsen van de kabel in het centrum voor radiouitzending en -ontvangst te Leopoldstad ...	710	—		
3. Uitrusting met radiotelefoon en radiotelegrafie :				
1° Inrichtingswerken R.T.F. te Leopoldstad ...	640	—		
4. Uitrusting met hertzverbindingen V.H.F. :				
1° Hertzkaabels tussen Leopoldstad en Neder-Congo ...	1 000	—		
6. Vernieuwing van het materieel ...	2 000	—		
Totalen Provincie Leopoldstad ...	30 950	(*)		
=====				
<i>Evenaarsprovincie.</i>			2	
1. Bouwwerken :				
1° Bouwen van een uitzendings-ontvangstcentrum en van een C.R.B. te Ikela ...	100	—		
2° Bouwen van een werkhuis-magazijn voor het telefoonnet te Coquilhatstad ...	1 000	—		
2. Uitrusting met telefonie en overbrengingsstroom :				
1° Uitrusting te Gemena ...	1 000	—		
3. Uitrusting met radiotelefonie et radiotelegrafie :				
1° Uitzendingscentrum en ontvangstcentrum te Coquilhatstad ...	740	—		
Totalen Evenaarsprovincie ...	2 840	(*)		
=====				
<i>Oostprovincie.</i>			3	
2. Uitrusting met telefonie en overbrengingsstroom :				
1° Uitbreiding van het ondergronds kabelnet en van de installaties van het telefoonnet van Stanleystad ...	4 000	—		
5. Uitrusting van nieuwe gebouwen :				
1° Uitrusting en allerhande inrichtingswerken van de E.R.C. en R.R.C. van Stanleystad en D.T.-complex van Buta ...	625	—		
6. Vernieuwing van materieel :				
1° Aankoop van uitrustingen voor de vernieuwing der verreberichtgevingcentra van de Provincie ...	4 272	—		
Totalen Oostprovincie ...	8 897	(*)		
=====				
<i>Provincie Kivu.</i>			4	
1. Bouwwerken :				
1° Bouwen van een nieuw centrum voor radio-ontvangst te Bukavu ...	175	—		
2° Oprichten van een gebouw der Verreberichtgevingen te Goma ...	1 000	—		
3. Uitrusting met radiotelefonie et radiotelegrafie :				
1° Modernisering van de uitrusting der hulpstations van het gewest en van de douane ...	1 500	—		
5. Uitrusting van nieuwe gebouwen :				
2° A.C.T.B.-uitrusting te Goma ...	3 600	—		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 36.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES		MONTANT BEDRAG	
			des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Palements	
36	4	6. Renouvellement du matériel	600	—
		Totaux Province du Kivu	6 875	(*)
	5	Province du Katanga.		
		1. Constructions :		
		1° Construction d'un bâtiment pour central Télécommunications à Elisabethville	360	—
		4° Construction d'un B.C.T. à Albertville	300	—
		5° Central T.F. à Elisabethville	100	—
		2. Equipement en téléphonie et courants porteurs :		
		1° Extension du réseau téléphonique automatique à Elisabethville	2 000	—
		2° Extension du réseau téléphonique automatique à Albertville	4 000	—
		3° Equipement en courants porteurs (extension des circuits vers Ndola, Jadotville et Kolwezi)	3 500	—
		4° Equipement téléphonique	500	—
		6. Renouvellement du matériel	2 000	—
		2° Renouvellement ligne T.F. Elisabethville-Sakania	800	—
		Totaux Province du Katanga	13 560	(*)
	6	Province du Kasai.		
		1. Constructions :		
		1° Extension du bureau central radio à Luluabourg	700	—
		2° Construction d'un centre d'émission radio à Lodja	40	—
		2. Equipement en téléphonie et courant porteur :		
		1° Extension du réseau téléphonique du bureau central de téléphone automatique et du réseau souterrain à Luluabourg et des R.T.F. de la Province	4 000	—
		6. Renouvellement du matériel :		
		1° Renouvellement du matériel des stations auxiliaires	1 500	—
		Totaux Province du Kasai	6 240	(*)
		Totaux article 36	99 382	(*) 56 340
37 à 40				
		Totaux chapitre I		1 625 766

CHAPITRE II. — EQUIPEMENT SCIENTIFIQUE ET SERVICES PUBLICS.

41	Météorologie	5 000
0	Gouvernement général.	
	1. Constructions :	
	1° Extension du centre météo de Binza et aménagement de ce centre	600
	4° Centre géophysique de Bunia, pavillon d'électrolyse et alimentation en eau	900
	2. Equipement (instruments et matériel d'études, d'observation et de dépouillement) :	3 500
	1° Matériel spécial et frais d'installation	3 500
	Totaux Gouvernement général	5 000 3 500
	Totaux article 41	5 000 3 500

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 36.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		

	Aanwendingen	Betalingen		
6. Vernieuwing van het materieel	600	—	36	4
Totalen Provincie Kivu	6 875	(*)		
<i>Provincie Katanga.</i>				5
1. Bouwwerken :				
1° Oprichten van een gebouw voor centrale der Verrebericht- gevingen te Elisabethstad	360	—		
4° Bouwen van een C.V.B. te Albertstad	300	—		
5° Centrale D.T. te Elisabethstad	100	—		
2. Uitrusting met telefonie en overbrengingsstroom :				
1° Uitbreiding van het automatisch telefoonnet te Elisabeth- stad	2 000	—		
2° Uitbreiding van het automatisch telefoonnet te Albertstad	4 000	—		
3° Uitrusting met overbrengingsstroom (uitbreiding van de circuits naar Ndola, Jadotstad en Kolwezi)	3 500	—		
4° Telefoonuitrusting	500	—		
6. Vernieuwing van het materieel	2 000	—		
2° Vernieuwing D.T.-lijn Elisabethstad-Sakania	800	—		
Totalen Provincie Katanga	13 560	(*)		
<i>Provincie Kasai.</i>				6
1. Bouwwerken :				
1° Uitbreiding van het centraal radiobureau te Luluaburg	700	—		
2° Bouwen van een centrum voor radiouitzending te Lodja	40	—		
2. Uitrusting met telefonie en overbrengingsstroom :				
1° Uitbreiding van het telefoonnet van het automatisch centraal telefoonkantoor en van het ondergronds net te Luluaburg en van de R.T.F. van de Provincie	4 000	—		
6. Vernieuwing van het materieel :				
1° Vernieuwing van het materieel der hulpstations	1 500	—		
Totalen Provincie Kasai	6 240	(*)		
Totalen artikel 36	99 382	(*) 56 340		
			37 tot 40	
729 203	Totalen hoofdstuk I.			

HOOFDSTUK II. — WETENSCHAPPELIJKE UITRUSTING EN OPENBARE DIENSTEN.

3 500	Weerkunde		41
	<i>Gouvernement-generaal.</i>		0
	1. Bouwwerken :		
	1° Uitbreiding van het meteo-centrum Binza en inrichting van dit centrum	600	3 500
	4° Geofysisch centrum van Bunia, paviljoen voor elektrolyse en watervoorziening	900	
	2. Uitrusting (instrumenten en studie-, waarnemings- en ontledings- materieel) :		
	1° Bijzonder materieel en installatiekosten	3 500	
	Totalen Gouvernement-generaal	5 000	3 500
	Totalen artikel 41	5 000	3 500

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 36.

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
42	Cartographie et géodésie	10 000	
0	Gouvernement général.		
		Engagements	Paiements
	3. Dépenses relatives à l'équipement cartographique de base :		
	levés aériens	10 000	7 000
	Totaux article 42	10 000	7 000
43	Postes	4 185	
0	Gouvernement général	—	(*) 2 720
1	Province de Léopoldville.		
	1. Construction, aménagement et équipement de bureaux de perception :		
	1° Installation électrique de l'Hôtel des Postes à Léopoldville ...	750	(*)
3	Province Orientale.		
	2. Construction, aménagement et équipement de bureaux de sous-perception :		
	1° Bureau des P.T.T. à Yatolema	200	(*)
5	Province du Katanga.		
	1. Construction, aménagement et équipement de bureaux de perception :		
	1° Bureau de perception à Elisabethville (commune Kenya) ...	950	—
	2° Bureau des postes à Dilolo	250	—
	3° Bureau des postes à Albertville	1 500	—
	2. Construction, aménagement et équipement de bureaux de sous-perception :		
	1° Bureaux à Elisabethville (commune Albert et Katuba)	460	—
	Totaux Province du Katanga	3 160	(*)
6	Province du Kasai.		
	1. Construction, aménagement et équipement de bureaux de perception :		
	1° Bureaux de postes : équipement	75	—
	Totaux article 43	4 185	2 720
44	Information	25 000	
0	Gouvernement Général.		
	1. Construction et aménagement de bâtiments :		
	1° Construction des stations provinciales de R.C.B.A.	4 000	15 000
	3. Dépenses de production cinématographique, de distribution de films et de radiodiffusion pour congolais :		
	1° Dépenses de distributions de films et matériel	12 200	
	2° Public-address	3 000	
	3° Matériel d'équipement pour les studios de Léopoldville et des provinces	5 800	
	Totaux Gouvernement Général	25 000	15 000
	Totaux article 44	25 000	15 000
45	.....		
46	Etablissements pénitentiaires	40 540	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 43.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
7 000	Cartografie en geodesie	42		0
	Gouvernement-generaal.			
		Aanwendungen	Betalingen	
	3. Uitgaven betreffende de cartografische basisuitrusting : opmetingen uit de lucht	10 000	7 000	
	Totalen artikel 42	10 000	7 000	
2 720	Posterijen	43		0
	Gouvernement-generaal	—	(*) 2 720	1
	Provincie Leopoldstad.			
	1. Oprichting, inrichting en uitrusting van ontvangstbureaus :			
	1° Elektrische installatie in het gebouw der Posterijen te Leopoldstad	750	(*)	3
	Oostprovincie.			
	2. Oprichting, inrichting en uitrusting van postonderontvangerijen :			
	1° Bureau der P.T.T. te Yatoema	200	(*)	5
	Provincie Katanga.			
	1. Oprichting, inrichting, uitrusting van postontvangerijen :			
	1° Ontvangerij te Elisabethstad (gemeente Kenya)	950	—	
	2° Postkantoor te Dilolo	250	—	
	3° Postkantoor te Albertstad	1 500	—	
	2. Oprichting, inrichting en toerusting van postonderontvangerijen :			
	1° Bureaus te Elisabethstad (gemeente Albert en Katuba)	460	—	
	Totalen Provincie Katanga	3 160	(*)	6
	Provincie Kasai.			
	1. Oprichting, inrichting en toerusting van postontvangerijen :			
	1° Postkantoor : uitrusting	75	—	
	Totalen artikel 43	4 185	2 720	
15 000	Voorlichting	44		0
	Gouvernement-generaal.			
	1. Oprichting en inrichting van gebouwen :			
	1° Bouwen van provinciale stations van de R.C.B.A.	4 000		
	3. Uitgaven voor cinematografische productie voor uitgeven van films en radio-uitzending voor Congolezen :			
	1° Uitgaven voor uitgeven van films en voor materieel	12 200		
	2° Public-address	3 000		
	3° Uitrustingsmaterieel voor de studios van Leopoldstad en van de provincies	5 800		
	Totalen Gouvernement-generaal	25 000	15 000	
	Totalen artikel 44	25 000	15 000	
—	.....			45
24 390	Strafinrichtingen	46		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 43.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
46	0		
	Gouvernement général	—	(*) 24 390
1	Province de Léopoldville.		
	2. Construction et aménagement de prisons de chef-lieu de district ou de province :		
	1° Parachèvement de la maison d'arrêt et pour peines de Banda- lungwa à Léopoldville	1 500	—
	2° Aménagement de prisons de district et construction de cachots	1 000	—
	3. Construction et aménagement de prisons de territoire :		
	1° Construction de la prison de Bandalungwa	6 000	—
	5. Programme de délinquance juvénile :		
	1° Bâtiment pour mineurs délinquants à Benseke-Futi	3 500	—
	6. Logements	242	—
	2° Bâtiments pour les services pénitentiaires	800	—
	Totaux Province de Léopoldville	13 042	(*)
		=====	
2	Province de l'Equateur.		
	1. Construction et aménagement de prisons pour longue détention :		
	1° Continuation du programme de construction de la prison d'Angenga	2 600	—
	3. Construction et aménagement de prisons de territoire :		
	1° Travaux d'aménagement à la prison de Lisala	125	—
	2° Travaux d'aménagement à la prison de Banzyville	344	—
	Totaux Province de l'Equateur	3 069	(*)
		=====	
3	Province Orientale.		
	1. Construction et aménagement de prisons pour longue détention :		
	1° Continuation de la prison d'Osio	1 480	—
	2. Construction et aménagement de prisons de chef-lieu de district ou de province :		
	1° Prison de Konga-Konga	700	—
	5. Programme de délinquance juvénile :		
	1° Achèvement et équipement du centre pour jeunes délinquants à Bifay-fay	3 857	—
	2° Délinquants juvéniles à Bifay-fay	1 000	—
	Totaux Province Orientale	7 037	(*)
		=====	
4	Province du Kivu.		
	1. Construction et aménagement de prisons pour longue détention :		
	1° Continuation du programme de construction de la prison de Niongera à Rutshuru	2 100	—
	2° Construction de la prison de Kindu	3 600	—
	3. Construction et aménagement de prisons de territoire :		
	1° Construction de la prison de Butembo	—	—
	2° Construction de la prison d'Uvira	—	—
	Totaux Province du Kivu	5 700	(*)
		=====	
5	Province du Katanga.		
	2. Construction et aménagement de prisons de chef-lieu de district ou de province :		
	1° Construction de prison à Kamina	3 500	—
	2° Aménagements aux prisons de Baluo (Jadotville) et Albert- ville	250	—

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 46.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
Gouvernement-generaal		—	(*) 24.390	46	0
Provincie Leopoldstad.					1
2. Bouwen en inrichten van gevangenissen in districts- of provincie- hoofdplaatsen :					
1° Voltooiing van het hechtenis- en strafhuis van Bandalungwa te Leopoldstad		1 500	—		
2° Inrichting van districtsgevangenissen en bouwen van gevan- geniscellen		1 000	—		
3. Bouwen en inrichten van gewestgevangenissen :					
1° Bouwen van de gevangenis van Bandalungwa		6 000	—		
5. Programma voor de delinquente jeugd :					
1° Gebouw voor delinquente minderjarigen te Henseke-Futi		3 500	—		
6. Woningen		242	—		
2° Gebouw voor de gevangenisdiensten		800	—		
Totalen Provincie Leopoldstad		13 042	(*)		
Evenaarsprovincie.					2
1. Bouwen en inrichten van gevangenissen voor langdurige hech- tenis :					
1° Voortzetting van het programma voor het bouwen van de gevangenis van Angenga		2 600	—		
3. Bouwen en toerusten van gewestgevangenissen :					
1° Inrichtingswerken in de gevangenis van Lisala		125	—		
2° Inrichtingswerken in de gevangenis van Banzystad		344	—		
Totalen Evenaarsprovincie		3 069	(*)		
Oostprovincie.					3
1. Bouwen en inrichting van gevangenissen voor langdurige hechtenis :					
1° Voortzetting der bouwwerken aan de gevangenis van Osio.		1 480	—		
2. Bouwen en inrichten van gevangenissen der districts- en provincie- hoofdplaatsen :					
1° Gevangenis van Konga-Konga		700	—		
5. Programma voor de delinquente jeugd :					
1° Voltooiing en uitrusting van het centrum voor jonge delin- quenten te Bifay-fay		3 857	—		
2° Delinquente jeugd te Bifay-fay		1 000	—		
Totalen Oostprovincie		7 037	(*)		
Provincie Kivu.					4
1. Bouwen en inrichten van gevangenissen voor langdurige hechtenis :					
1° Voortzetting van het programma voor het bouwen van de gevangenis van Niongera te Rutshuru		2 100	—		
2° Bouwen van de gevangenis van Kindu		3 600	—		
3. Bouwen en inrichten van gewestgevangenissen :					
1° Bouwen van de gevangenis van Butembo		—	—		
2° Bouwen van de gevangenis van Uvira		—	—		
Totalen Provincie Kivu		5 700	(*)		
Provincie Katanga.					5
2. Bouwen en inrichten van gevangenissen der districts- of provincie- hoofdplaatsen :					
1° Bouwen van gevangenissen te Kamina		3 500	—		
2° Inrichtingswerken aan de gevangenis van Baluo (Jadotstad) en Albertstad		250	—		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 46.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
46	5	3. Construction et aménagement de prisons de territoire:	
		1° Construction de prison à Malemba-Nkulu	500 —
		2° Construction de prison à Kambove	500 —
		Totaux Province du Katanga	4 750 (*)
	6	Province du Kasai.	
		2. Construction et aménagement de prisons de chef-lieu de district ou de province:	
		1° Prison de Luluabourg	280 —
		2° Prison de Lusambo	114 —
		3° Prison de Luebo	18 —
		4° Prison de Kabinda	215 —
		3. Construction et aménagement de prisons de territoire:	
		1° Constructions à la prison de Kazumba	60 —
		2° Construction d'une prison à Mwene-Ditu	1 466 —
		3° Construction d'une prison à Gandajika	1 298 —
		4° Construction de cachots dans diverses localités de la province	3 411 —
		5° Aménagement de prisons à Lodja et Bakwanga	80 —
		Totaux Province du Kasai	6 942 (*)
		Totaux article 46	40 540 24 390
47 à 49		Totaux Chapitre II	84 725

CHAPITRE III. — INFRASTRUCTURE ET EQUIPEMENT COMMUNAUTAIRE.

50	Voirie et assainissement. — Prêts. — Subsidés	107 355
0	Gouvernement Général	(**) 44 600
1	Province de Léopoldville.	
	1. Voirie et assainissement:	
	4° Voirie et drainage à Matadi	27 945 —
	5° Travaux divers de voirie et d'assainissement	100 —
	Totaux Province de Léopoldville	28 045 (**)
2	Province de l'Equateur.	
	1. Voirie et assainissement:	
	1° Travaux de drainage à Bumba	660 —
	Totaux Province de l'Equateur	660 (**)
3	Province Orientale.	
	1. Voirie et assainissement:	
	1° Travaux d'assainissement et de canalisation à Aketi et Buta.	350 —
	2° Travaux de drainage et de canalisation à Paulis	1 000 —
	3° Asphalage de la voirie à Stanleyville	500 —
	3. Etudes:	
	1° Etudes pour travaux d'infrastructure à Paulis	2 000 —
	Totaux Province Orientale	3 850 (**)

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 46.

(**) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 50.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			

	Aanwendingen	Betalingen		
3. Bouwen en inrichten van gewestgevangenissen:				
1 ^o Bouwen van gevangenis te Malemba-Nkulu	500	—	46	5
2 ^o Bouwen van gevangenis te Kambove	500	—		
Totalen Provincie Katanga	4 750	(*)		
Provincie Kasai.				6
2. Bouwen en inrichten van gevangenissen in districts- of provincie- hoofdplaatsen:				
1 ^o Gevangenis van Luluaburg	280	—		
2 ^o Gevangenis van Lusambo	114	—		
3 ^o Gevangenis van Luebo	18	—		
4 ^o Gevangenis van Kabinda	215	—		
3. Bouwen en inrichten van gewestgevangenissen:				
1 ^o Bouwwerken in de gevangenis van Kazumba	60	—		
2 ^o Bouwen van een gevangenis te Mwene-Ditu	1 466	—		
3 ^o Bouwen van gevangenis te Gandajika	1 298	—		
4 ^o Bouwen van gevangencellen in verscheidene plaatsen van de provincie	3 411	—		
5 ^o Inrichten van gevangenis te Lodja en Bakwanga	80	—		
Totalen provincie Kasai	6 942	(*)		
Totalen artikel 46	40 540	24 390		
52 610			47 tot 49	
Totalen Hoofdstuk II.				

HOOFDSTUK III. — ONDERBOUW EN GEMEENSCHAPSUITRUSTING.

84 600	Wegen- en saneringswerken. — Leningen. — Toelagen	50
	Gouvernement-generaal	(**) 44 600
	Provincie Leopoldstad.	
	1. Wegendienst en sanering:	
	4 ^o Aanleg van wegen en drainering te Matadi	27 945
	5 ^o Allerhande wegen- en saneringswerken	100
	Totalen Provincie Leopoldstad	28 045
	Evenaarsprovincie.	
	1. Wegen- en saneringswerken:	
	1 ^o Draineringswerken te Bumba	660
	Totalen Evenaarsprovincie	660
	Oostprovincie.	
	1. Wegen- en saneringswerken:	
	1 ^o Sanerings- en rioolwerken te Aketi en Buta	350
	2 ^o Drainerings- en rioolwerken te Paulis	1 000
	3 ^o Asfaltering der wegen te Stanleystad	500
	3. Studies:	
	1 ^o Studies voor werken van onderbouw te Paulis	2 000
	Totalen Oostprovincie	3 850

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 46.

(**) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 50.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
50	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	2. Infrastructure et équipement communautaire :		
	2° Travaux d'infrastructure au centre extra-coutumier de Goma	6 000	—
	4° Travaux d'infrastructure au centre extra-coutumier de Kindu	6 300	—
	5° Travaux divers et construction de bâtiments administratifs et d'un tribunal à Kanta et Ngene (Kasongo)	1 750	—
	3. Etudes :		
	2° Etudes diverses d'infrastructure	3 000	—
	Totaux Province du Kivu	17 050	(*)
		=====	
5	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Voirie et assainissement :		
	1° Voirie et assainissement à Albertville et Kolwezi	1 650	—
	3° Travaux de voirie dans les centres Kongolo, Kamina, Albertville, Kolwezi	9 000	—
	4° Remblayage de marais Avenue Stairs à Elisabethville	850	—
	5° Assainissement et rectification de rivières à Kolwezi	1 000	—
	6° Rectification de la rivière Kalemwe - Albertville	250	—
	7° Drainage et assainissement de rivières à Elisabethville	5 000	—
	Totaux Province du Katanga	17 750	(*)
		=====	
7	7		
	<i>Administration métropolitaine.</i>		
	1. Dépenses diverses des bureaux d'études de l'Office des Cités Africaines	40 000	40 000
	Totaux Administration métropolitaine	40 000	40 000
		=====	
	Totaux article 50	107 355	84 600
		=====	
51 à 54	.....		
	Totaux Chapitre III		107 355
			=====
	CHAPITRE IV. — HYGIENE ET INSTALLATIONS MEDICALES.		
55	Hygiène et installations médicales (bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux, subsides pour constructions)		163 959
0	0		
	<i>Gouvernement général.</i>		
	1. Hôpitaux :		
	1° Subside au Foréami, section Kwango, pour construction d'hôpitaux : Province de Léopoldville	3 814	
	7. Maternités :		
	Province de Léopoldville	1 000	
	Province de l'Equateur	—	
	Province Orientale	2 000	
	Province du Kivu	2 500	
	Province du Katanga	1 000	
	Province du Kasai	2 000	
	8. Léproseries (Foperda) :		
	Subside au Foréami, section Père Damien, pour construction de léproseries :		
	Province de Léopoldville	1 750	
	Province de l'Equateur	3 000	
	Province Orientale	1 000	
	Province du Kivu	2 000	
	Province du Katanga	1 500	
	Province du Kasai	750	
	15. Logements :		
	Subside au Foréami, section Kwango, pour construction de logements :		
	Province de Léopoldville	1 380	1 380
	Totaux Gouvernement général	23 694	15 000
		=====	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 50.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		

	Aanwendingen	Betalingen		
	—	—	50	4
<i>Provincie Kivu.</i>				
2. Onderbouw en gemeenschapsuitrusting:				
2° Werken van onderbouw in het buitengewoonrechtelijk centrum van Goma	6 000	—		
4° Werken van onderbouw in het buitengewoonrechtelijk centrum van Kindu	6 300	—		
5° Allerhande werken en oprichting van administratieve gebouwen en van een rechtbank te Kanta en Ngene (Kasongo)	1 750	—		
3. Studies:				
2° Allerhande werken van onderbouw	3 000	—		
Totalen Provincie Kivu	17 050	(*)		
<i>Provincie Katanga.</i>				5
1. Wegenwerken en sanering:				
1° Aanleg van wegen en sanering te Albertstad en te Kolwezi	1 650	—		
3° Wegenwerken in de centra Kongolo, Kamina, Albertstad, Kolwezi	9 000	—		
4° Demping van moerassen, Stairslaan te Elisabethstad ...	850	—		
5° Sanering en rechtmaking van rivieren te Kolwezi	1 000	—		
6° Rechtmaking van de Kalemwe-rivier, Albertstad	250	—		
7° Drainering en sanering van rivieren te Elisabethstad ...	5 000	—		
Totalen Provincie Katanga	17 750	(*)		
<i>Moederlands bestuur.</i>				7
1. Allerhande uitgaven der studiebureaus van de Dienst der Afrikaanse Wijken	40 000	40 000		
Totalen Moederlands Bestuur	40 000	40 000		
Totalen artikel 50	107 355	84 600		
84 600			51 tot 54	
Totalen Hoofdstuk III.				

HOOFDSTUK IV. — HYGIENE EN GENEESKUNDIGE INSTALLATIES.

101 865	Hygiëne en geneeskundige installaties (gebouwen, ziekenhuizen, laboratoria, bijzondere inrichtingen, toelagen voor bouwwerken).	55
	<i>Gouvernement-generaal.</i>	0
	1. Ziekenhuizen:	
	1° Toelage aan Foreami, afdeling Kwango voor het bouwen van ziekenhuizen: Provincie Leopoldstad	3 814
	7. Kraamrichtingen:	
	Provincie Leopoldstad	1 000
	Evenaarsprovincie	—
	Oostprovincie	2 000
	Provincie Kivu	2 500
	Provincie Katanga	1 000
	Provincie Kasai	2 000
	8. Leprozerijen (Foperda):	
	Toelage aan Foreami, afdeling Pater Damiaan voor het bouwen van leprozerijen:	
	Provincie Leopoldstad	1 750
	Evenaarsprovincie	3 000
	Oostprovincie	1 000
	Provincie Kivu	2 000
	Provincie Katanga	1 500
	Provincie Kasai	750
	15. Woningen:	
	Toelage aan Foreami, afdeling Kwango voor het bouwen van woningen:	
	Provincie Leopoldstad	1 380
	Totalen Gouvernement-generaal	23 694 15 000

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 50.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
55	<i>Province de Léopoldville</i>	—	(*) 9 000
	1. Hôpitaux :		
	4° Centres médico-chirurgicaux à Inongo	1 000	—
	5° Aménagements d'hôpitaux à Matadi	2 500	—
	6° Aménagements d'hôpitaux dans la province	3 000	—
	7° Construction de centres médico-chirurgicaux et d'hôpitaux dans la province	530	425
	2. Cliniques :		
	1° Clinique Reine Elisabeth à Léopoldville	4 886	—
	3. Dispensaires :		
	1° Dispensaires à Selekokko et Bolobo	350	280
	4. Centres de pneumologie et sanatoria :		
	1° Sana de Gombe-Matadi	100	80
	15. Logements	2 875	—
	2° Habitations pour le personnel à Selekokko, Maduda et Kele- Luzi	450	360
	Totaux Province de Léopoldville	15 691	10 145
		=====	=====
2	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	1. Hôpitaux :		
	1° Construction et équipement du nouvel hôpital à Coquilhat- ville	16 500	13 000
	2° Centre médico-chirurgical à Kunga	1 690	
	4. Centres de pneumologie et sanatoria :		
	2° Aménagement de bâtiments pour tuberculeux à Ikela, Libenge, Lisala, Boende, Basankusu et Gemena	2 879	
	Totaux Province de l'Equateur	21 069	13 000
		=====	=====
3	<i>Province Orientale</i>	—	(**) 14 000
	1. Hôpitaux :		
	1° Centre médico-chirurgical à Stanleyville	4 572	—
	3° Rachat de l'hôpital d'Aketi	10 389	—
	6° Aménagement de l'hôpital de Basoko	500	400
	4. Centres de pneumologie et sanatoria :		
	1° Construction et équipement du centre de pneumologie à Stanleyville	5 356	—
	15. Logements (y compris couvents)	2 200	—
	Totaux Province Orientale	23 017	14 400
		=====	=====
4	<i>Province du Kivu.</i>		
	1. Hôpitaux :		
	1° Construction d'un complexe hospitalier à Bukavu	6 000	11 000
	2° Construction d'un centre médico-chirurgical à Goma	4 000	
	3° Construction et extension aux centres médico-chirurgicaux de Beni-Lubutu-Mwenga-Lusangi-Goma-Kasongo et équipement des divers centres médico-chirurgicaux existants	6 200	
	4° Construction de morgue et incinérateurs aux centres médico- chirurgicaux de Kabare, Walikale, Butembo, Beni, Lokandu et Kindu	300	
	15. Logements	1 500	—
	Totaux Province du Kivu	18 000	11 000
		=====	=====

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 55-1 (Province de Léopoldville).

(**) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 55-3 (Province Orientale).

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
Provincie Leopoldstad		—	(*) 9 000	55	1
1. Ziekenhuizen :					
4° Genees-heelkundige centra te Inongo		1 000	—		
5° Inrichting van ziekenhuizen te Matadi		2 500	—		
6° Inrichting van ziekenhuizen in de provincie		3 000	—		
7° Bouwen van genees-heelkundige centra en van ziekenhuizen in de provincie		530	425		
2. Klinieken :					
1° Koningin Elisabeth-kliniek te Leopoldstad		4 886	—		
3. Verpleeghuizen :					
1° Verpleeghuizen te Seleko en Bolobo		350	280		
4. Centra voor pneumologie en sanatoria :					
1° Sana van Gombe-Matadi		100	80		
5. Woningen		2 875	—		
2° Woningen voor het personeel te Seleko, Maduda en Kele- Luzi		450	360		
Totalen Provincie Leopoldstad		15 691	10 145		
Evenaarsprovincie.					2
1. Ziekenhuizen :					
1° Bouwen en toerusten van het nieuwe ziekenhuis te Coquilhat- stad		16 500	13 000		
2° Genees-heelkundig centrum te Kunga		1 690			
4. Centra voor pneumologie en sanatoria :					
2° Inrichting van gebouwen voor teringlijders te Ikela, Libenge, Lisala, Boende, Basankusu en Gemena		2 879			
Totalen Evenaarsprovincie		21 069	13 000		
Oostprovincie		—	(**) 14 000		3
1. Ziekenhuizen :					
1° Genees-heelkundig centrum te Stanleystad		4 572	—		
3° Afskoop van het ziekenhuis van Aketi		10 389	—		
6° Inrichting van het ziekenhuis van Basoko		500	400		
4. Centra voor pneumologie en sanatoria :					
1° Bouwen en uitrusten van het centrum voor pneumologie van Stanleystad		5 356	—		
5. Woningen (met inbegrip van kloosters)		2 200	—		
Totalen Oostprovincie		23 017	14 400		
Provincie Kivu.					4
1. Ziekenhuizen :					
1° Bouwen van een ziekenhuiscomplex te Bukavu		6 000	11 000		
2° Bouwen van een genees-heelkundig centrum te Goma		4 000			
3° Bouw- en uitbreidingswerken aan de genees-heelkundige centra van Beni-Lubutu-Mwenga-Lusangi-Goma-Kasongo en uit- rusting van verscheidene bestaande genees-heelkundige centra.		6 200			
4° Bouwen van dodenhuisjes en verbrandovens in de genees- heelkundige centra van Kabare, Walikale, Butembo, Beni, Lokandu en Kindu		300			
5. Woningen		1 500	—		
Totalen Provincie Kivu		18 000	11 000		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 55-1 (Provincie Leopoldstad).

(**) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 55-3 (Oostprovincie).

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
55	5	Province du Katanga	(*) 27 000
	1. Hôpitaux :		
	1° Continuation du programme de construction de l'hôpital Prince Léopold à Elisabethville	30 000	—
	2° Nouvel hôpital Reine Elisabeth à Elisabethville	7 000	—
	3° Achèvement du centre médico-chirurgical à Kolwezi	3 520	—
	4° Equipement de centres médico-chirurgicaux dans la province	1 250	—
	5° Centre médico-chirurgical de Kabalo	400	320
	5. Centres de psychiatrie :		
	1° Pavillon pour aliénés à Elisabethville	2 000	—
	13. Laboratoires médicaux :		
	1° Constructions pour l'office vaccino-gène à Elisabethville	380	—
	15. Logements (y compris couvents)	135	—
	Totaux Province du Katanga	44 685	27 320
	6	Province du Kasai.	
	1. Hôpitaux :		
	1° Extension et ameublement de l'hôpital général à Luluabourg	1 000	11 000
	2° Construction d'un centre médico-chirurgical à Demba	400	
	4° Construction d'un centre médico-chirurgical à Katoko-Kombe	7 123	
	4. Centres de pneumologie et sanatoria :		
	1° Construction d'un centre de pneumologie à Luluabourg	9 280	—
	Totaux Province du Kasai	17 803	11 000
	Totaux de l'article 55	163 959	101 865
56 à 59	.....		
	Totaux Chapitre IV		163 959

CHAPITRE V. — INSTRUCTION PUBLIQUE.

60	Enseignement général, primaire et normal	69 082
0	Gouvernement général	(**) 40 750
	3. Enseignement subsidie catholique :	
	1° Enseignement primaire	1 300
	40° Enseignement normal	4 200
	Totaux Gouvernement général	5 500 (**) 40 750
1	Province de Léopoldville.	
	1. Enseignement officiel :	
	1° Enseignement primaire	1 456
	2° Ecole primaire à Inongo	365
	40° Enseignement normal	1 500
	3. Enseignement subsidie catholique :	
	1° Enseignement primaire	6 626
	40° Enseignement normal	13 827

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 55-5 (Province du Katanga).

(**) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 60.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE
PER ARTIKEL

AANWIJZING

Artikel

des crédits
de paiement
—
der
betalingskredieten

VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN

	Aanwendingen	Betalingen		
<i>Provincie Katanga</i>	—	(*) 27 000	55	5
1. Ziekenhuizen:				
1° Voortzetting van het bouwprogramma van het ziekenhuis Prins Leopold te Elisabethstad	30 000	—		
2° Nieuw ziekenhuis Koningin Elisabeth, te Elisabethstad ...	7 000	—		
3° Voltooiing van het genees-heelkundig centrum te Kolwezi ...	3 520	—		
4° Uitrusting van genees-heelkundige centra in de provincie ...	1 250	—		
5° Genees-heelkundig centrum van Kabalo	400	320		
5. Centra voor psychiatrie:				
1° Paviljoen voor krankzinnigen te Elisabethstad	2 000	—		
13. Geneeskundige laboratoria:				
1° Bouwwerken voor de dienst van de entstoffen te Elisabeth- stad	380	—		
15. Woningen (met inbegrip van kloosters)	135	—		
Totalen Provincie Katanga	44 685	27 320		

Provincie Kasai.

6

1. Ziekenhuizen:				
1° Uitbreiding en meubilering van het algemeen ziekenhuis van Luluaburg	1 000	} 11 000		
2° Bouwen van een genees-heelkundig centrum te Demba ...	400			
4° Bouwen van een genees-heelkundig centrum te Katako-Kombe	7 123			
4. Centra voor pneumologie en sanatoria:				
1° Bouwen van een centrum voor pneumologie te Luluaburg	9 280			
Totalen Provincie Kasai	17 803	11 000		
Totalen van artikel 55	163 959	101 865		

101 865

Totalen Hoofdstuk IV.

56 tot 59

HOOFDSTUK V. — OPENBAAR ONDERWIJS.

40 750	Algemeen, lager en normaalonderwijs	60
	<i>Gouvernement-generaal</i>	(**) 40 750 0
	3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :	
	1° Lager onderwijs	1 300 —
	40° Normaalonderwijs	4 200 —
	Totalen Gouvernement-generaal	5 500 (**) =
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	1
	1. Officieel onderwijs :	
	1° Lager onderwijs	1 456 —
	2° Lagere school te Inongo	365 —
	40° Normaalonderwijs	1 500 —
	3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :	
	1° Lager onderwijs	6 626 —
	40° Normaalonderwijs	13 827 —

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 55-5 (Katanga-Provincie).

(**) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 60.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
60	1		
	4. Enseignement subsidié protestant :		
	1° Enseignement primaire	750	—
	Totaux Province de Léopoldville	24 524	(*)
	2		
	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1° Ecole primaire à Coquilhatville III	480	—
	3. Enseignement subsidié catholique :		
	1° Enseignement primaire dans les centres	2 324	—
	4. Enseignement subsidié protestant :		
	1° Ecole primaire à Coquilhatville	222	—
	2° Ecoles primaires à l'intérieur de la province	443	—
	Totaux Province de l'Equateur	3 469	(*)
	3		
	<i>Province Orientale.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1° Ecole de régime métropolitain à Paulis	550	—
	2° Section préparatoire à l'Athénée de Stanleyville	560	—
	3° Ecole de régime métropolitain à Watsa	100	—
	4° Ecole primaire de régime congolais à Lubunga	120	—
	5° Ecole primaire de régime congolais à Mangobo	160	—
	3. Enseignement subsidié catholique :		
	1° Aménagement de 2 écoles au Lac Albert	2 000	—
	4. Enseignement subsidié protestant :		
	1° Ecole primaire à Bunia	150	—
	2° Ecoles primaires hors-centres	345	—
	Totaux Province Orientale	3 985	(*)
	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1° Ecole primaire à Goma	1 325	—
	2° Ecole primaire à Kiliba (Uvira)	400	—
	3. Enseignement subsidié catholique :		
	1° Ecole à Kindu, rive droite	500	—
	2° Ecole à Mamvu (Kalehe)	225	—
	3° Ecole à Matesa (Kabare)	75	—
	4° Ecole à Kipaka (Kasongo)	500	—
	5° Ecole à Luofu (Lubero)	317	—
	40° Ecole des moniteurs du Yumba (Rutshuru)	300	—
	41° Ecole des moniteurs à Kabare	300	—
	42° Ecole des moniteurs à Shabunda	2 800	—
	4. Enseignement subsidié protestant :		
	40° Ecole des moniteurs à Kakumba (Shabunda)	3 500	—
	5. Enseignement organisé par des sociétés privées :		
	1° Fondation Costier à Kinyezire (Kalehe)	150	—
	Totaux Province du Kivu	10 392	(*)
	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1° Ecole primaire à Baudouinville, Kapanga et Sandoa	1 700	—
	40° Enseignement normal : école de moniteurs de Jadotville	1 500	—
	3. Enseignement subsidié catholique :		
	1° Enseignement primaire	2 500	—
	40° Enseignement normal : subside à l'école des moniteurs à Kilwa.	1 350	—
	41° Subside à l'école Saint-Boniface	400	—
	4. Enseignement subsidié protestant :		
	1° Enseignement primaire	1 000	—
	Totaux Province du Katanga	8 450	(*)

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 60.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen	Betalingen	
4.	Gesubsidieerd protestants onderwijs :			60
	1 ^o Lager onderwijs	750	—	1
	Totalen provincie Leopoldstad	24 524	(*)	
	<i>Evenaarsprovincie.</i>			2
1.	Officieel onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Coquilhatstad III	480	—	
3.	Gesubsidieerd katholiek onderwijs :			
	1 ^o Lager onderwijs in de centra	2 324	—	
4.	Gesubsidieerd protestants onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Coquilhatstad	222	—	
	2 ^o Lagere scholen in de provincie	443	—	
	Totalen Evenaarsprovincie	3 469	(*)	
	<i>Oostprovincie.</i>			3
1.	Officieel onderwijs :			
	1 ^o School met moederlands stelsel te Paulis	550	—	
	2 ^o Voorbereidende afdeling van het Atheneum van Stanleystad	560	—	
	3 ^o School met moederlands stelsel te Watsa	100	—	
	4 ^o Lagere school met Congolees stelsel te Lubunga	120	—	
	5 ^o Lagere school met Congolees stelsel te Mangobo	160	—	
3.	Gesubsidieerd katholiek onderwijs :			
	1 ^o Inrichting van 2 scholen aan het Albert-meer	2 000	—	
4.	Gesubsidieerd protestants onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Bunia	150	—	
	2 ^o Lagere scholen buiten de centra	345	—	
	Totalen Oostprovincie	3 985	(*)	
	<i>Provincie Kivu.</i>			4
1.	Officieel onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Goma	1 325	—	
	2 ^o Lagere school te Kiliba (Uvira)	400	—	
3.	Gesubsidieerd katholiek onderwijs :			
	1 ^o School te Kindu, rechteroever	500	—	
	2 ^o School te Mamvu (Kalehe)	225	—	
	3 ^o School te Matesa (Kabare)	75	—	
	4 ^o School te Kipaka (Kasongo)	500	—	
	5 ^o School te Luofu (Lubero)	317	—	
	40 ^o School voor monitors te Yumba (Rutshuru)	300	—	
	41 ^o School voor monitors te Kabare	300	—	
	42 ^o School voor monitors te Shabunda	2 800	—	
4.	Protestants gesubsidieerd onderwijs :			
	40 ^o School voor monitors te Kakumba (Shabunda)	3 500	—	
5.	Door privé-vennootschappen ingericht onderwijs :			
	1 ^o Stichting Costier te Kinyezire (Kalehe)	150	—	
	Totalen Provincie Kivu	10 392	(*)	
	<i>Provincie Katanga.</i>			5
1.	Officieel onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Boudewijnstad, Kapanga en Sandoa	1 700	—	
	40 ^o Normaal onderwijs: school voor monitors te Jadotstad	1 500	—	
3.	Katholiek gesubsidieerd onderwijs :			
	1 ^o Lager onderwijs	2 500	—	
	40 ^o Normaal onderwijs: toelage aan de school voor monitors te Kilwa	1 350	—	
	41 ^o Toelage aan de Sint-Bonifacius-school	400	—	
4.	Gesubsidieerd protestants onderwijs :			
	1 ^o Lager onderwijs	1 000	—	
	Totalen Provincie Katanga	8 450	(*)	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 60.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
60	6		
	<i>Province du Kasai :</i>		
	1. Enseignement officiel	3 045	—
	2. Enseignement officiel congréganiste :		
	1 ^{er} Achèvement groupe scolaire de Lusambo	562	—
	3. Enseignement subsidé catholique	7 759	—
	4. Enseignement subsidé protestant	1 396	—
	Totaux Province du Kasai	12 762	(*)
	Totaux article 60	69 082	40 750
61	0		
	Enseignement secondaire, y compris subsides		50 244
	<i>Gouvernement général</i>	—	(**) 30 000
	3. Enseignement subsidé catholique	500	—
	Totaux Gouvernement général	500	(**)
	1		
	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	1. Enseignement officiel	4 500	—
	3. Enseignement subsidé catholique	2 200	—
	4. Enseignement subsidé protestant	356	—
	Totaux Province de Léopoldville	7 056	(**)
	2		
	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	3. Enseignement subsidé catholique :		
	1 ^{er} Cycle inférieur à Gemena	2 359	—
	Totaux Province de l'Equateur	2 359	(**)
	3		
	<i>Province Orientale.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Section Athénée Irumu	250	—
	2 ^{de} Section Athénée Kitenge	1 085	—
	3 ^{de} Athénée royal de Stanleyville	1 920	—
	2. Enseignement officiel congréganiste :		
	1 ^{er} Groupe scolaire officiel congréganiste	300	—
	3. Enseignement subsidé catholique :		
	1 ^{er} Internat du Sacré-Cœur	4 800	—
	2 ^{de} Cycle inférieur pour filles à Kilomines	3 200	—
	Totaux Province Orientale	11 555	(**)
	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{er} Athénée Royal de Bukavu, Salle de gymnastique	1 600	—
	2 ^{de} Section à l'Athénée de Goma	2 000	—
	3. Enseignement subsidé catholique :		
	1 ^{re} Ecole des filles à Goma	1 000	—
	2 ^{de} Collège de Butembo	2 000	—
	3 ^{de} Collège Saint-Paul à Bukavu	400	—
	Totaux Province du Kivu	7 000	(**)

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 60.

(**) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 61.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendungen	Betalingen		
Provincie Kasai.				60	6
1. Officieel onderwijs		3 045	—		
2. Officieel congreganten onderwijs :					
1° Voltooiing schoolgroep van Lusambo		562	—		
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs		7 759	—		
4. Gesubsidieerd protestants onderwijs		1 396	—		
Totalen Provincie Kasai		12 762	(*)		
Totalen artikel 60		69 082	40 750		
30 000	Secundair onderwijs, met inbegrip van toelagen			61	
Gouvernement-generaal		—	(**) 30 000		0
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs		500	—		
Totalen Gouvernement-generaal		500	(**)		
Provincie Leopoldstad.					
1. Officieel onderwijs		4 500	—		
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs		2 200	—		
4. Gesubsidieerd protestants onderwijs		356	—		
Totalen Provincie Leopoldstad		7 056	(**)		
Evenaarsprovincie.					2
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :					
1° Lagere cyclus te Gemena		2 359	—		
Totalen Evenaarsprovincie		2 359	(**)		
Oostprovincie.					3
1. Officieel onderwijs :					
1° Afdeling Atheneum Irumu		250	—		
2° Afdeling Atheneum Kilenge		1 085	—		
3° Koninklijk Atheneum van Stanleystad		1 920	—		
2. Officieel congreganten onderwijs :					
1° Officiële congreganten schoolgroep		300	—		
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :					
1° Internaat van het Heilig-Hart		4 800	—		
2° Lagere cyclus voor meisjes te Kilomines		3 200	—		
Totalen Oostprovincie		11 555	(**)		
Provincie Kivu.					
1. Officieel onderwijs :					
1° Koninklijk Atheneum van Bukavu. Turnzaal		1 600	—		
2° Afdeling bij het Atheneum van Goma		2 000	—		
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :					
1° Meisjesscholen te Goma		1 000	—		
2° College van Butembo		2 000	—		
3° Sint-Paul's-college te Bukavu		400	—		
Totalen Provincie Kivu		7 000	(**)		

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 60.

(**) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 61.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
61	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^o École secondaire à Sandoa	1 000	—
	2 ^o Gymnase Erasme à Elisabethville	2 300	—
	3. Enseignement subsidé catholique :		
	1 ^o Subside à l'Institut Saint-Boniface à Elisabethville	1 740	—
	2 ^o Subside à l'Institut des R.R. P.P. Xavériens à Jadotville- Kikula	100	—
	3 ^o Subside au Collège de Karavia pour construction de l'internat	400	—
	4 ^o Subside au Collège Baudouin I à Kolwezi	200	—
	Totaux Province du Katanga	5 740	(*)
		=====	
6	<i>Province du Kasai.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^o Athénée interracial à Kele-Kele	1 800	—
	2 ^o Section à l'Athénée à Tshikaji	3 522	—
	3. Enseignement subsidé catholique :		
	1 ^o Agrandissement de l'école secondaire de Lodja	400	—
	2 ^o Achèvement du collège Saint-Jean à Kamonde	1 000	—
	3 ^o Construction à l'E.A.A. à Kamonde	480	—
	4 ^o Construction au Collège St-Louis à Luluabourg	1 600	—
	5 ^o Construction et équipement à l'école Pie X à Luluabourg	480	—
	6 ^o Construction et équipement à l'école secondaire pour filles à Mikalayi	1 280	—
	7 ^o Construction et équipement d'un cycle inférieur avec inter- nat à Gandajika	2 400	—
	8 ^o Achèvement de l'école secondaire de Bulongo	1 112	—
	4. Enseignement subsidiaire protestant :		
	1 ^o Katubwe	1 960	—
	Totaux Province du Kasai	16 034	(*)
		=====	
	Totaux article 61	50 244	30 000
		=====	
62	Enseignement des métiers, commercial et artistique, y compris subsides		27 858
0	<i>Gouvernement général</i>	—	(**) 15 400
1	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	1. Enseignement officiel	3 404	—
	2. Enseignement officiel congréganiste	1 078	—
	3. Enseignement subsidé catholique	1 191	—
	Totaux Province de Léopoldville	5 673	(**)
		=====	
2	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^o École professionnelle officielle de métiers à Gemena	4 200	—
	Totaux Province de l'Equateur	4 200	(**)
		=====	
3	<i>Province Orientale.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^o Atelier social d'art indigène à Paulis	250	—
	2 ^o École professionnelle officielle de métiers à Paulis	4 585	—
	3 ^o École professionnelle officielle à Kinundu	200	—
	4 ^o École professionnelle officielle à Lowa	300	—
	Totaux Province Orientale	5 335	(**)
		=====	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 61.

(**) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 62.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen	Betalingen	
Provincie Katanga.				61 5
1. Officieel onderwijs :				
1° Secundaire school te Sandoa		1 000	—	
2° Erasmus-gymnasium te Elisabethstad		2 300	—	
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :				
1° Toelage aan het Sint-Bonifacius-instituut te Elisabethstad ...		1 740	—	
2° Toelage aan het Instituut der E.E. P.P. Xaverianen te Iadotstad-Kikula		100	—	
3° Toelage aan het College van Karavia voor bouwen van het internaat		400	—	
4° Toelage aan het Boudewijn-college te Kolwezi		200	—	
Totalen Provincie Katanga		5 740	(*)	
		=====	=====	
Provincie Kasai.				6
1. Officieel onderwijs :				
1° Interraciaal College te Kele-Kele		1 800	—	
2° Afdeling bij het Atheneum te Tshikaji		3 522	—	
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :				
1° Verruiming van de secundaire school van Lodja		400	—	
2° Voltooiing van het St-Janscollege te Kamonde		1 000	—	
3° Bouwen van de H.L.S. te Kamonde		480	—	
4° Bouwwerken aan het St-Lodewijkscollege te Luluaburg ...		1 600	—	
5° Bouw- en uitrustingswerken aan de Pius X-school te Luluaburg		480	—	
6° Bouw- en uitrustingswerken aan de secundaire meisjesschool te Mikalayi		1 280	—	
7° Bouw- en uitrustingswerken voor een lagere cyclus met internaat te Gandajika		2 400	—	
8° Voltooiing van de secundaire school van Bulongo		1 112	—	
4. Gesubsidieerd protestants onderwijs :				
1° Katubwe		1 960	—	
Totalen Provincie Kasai		16 034	(*)	
		=====	=====	
Totalen artikel 61		50 244	30 000	
		=====	=====	
15 400	Ambachts-, handels- en kunstonderwijs, met inbegrip van toelagen			62
	Gouvernement-generaal	—	(**) 15 400	0
	Provincie Leopoldstad.			1
	1. Officieel onderwijs	3 404	—	
	2. Officieel congregantisten onderwijs	1 078	—	
	3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs	1 191	—	
	Totalen Provincie Leopoldstad	5 673	(**)	
		=====	=====	
	Evenaarsprovincie.			2
	1. Officieel onderwijs :			
	1° Officiële vakschool voor ambachten te Gemena	4 200	—	
	Totalen Evenaarsprovincie	4 200	(**)	
		=====	=====	
	Oostprovincie.			3
	1. Officieel onderwijs :			
	1° Sociaal atelier voor inlandse kunst te Paulis	250	—	
	2° Officiële vakschool voor ambachten te Paulis	4 585	—	
	3° Officiële vakschool te Kinundu	200	—	
	4° Officiële vakschool te Lowa	300	—	
	Totalen Oostprovincie	5 335	(**)	
		=====	=====	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 61.

(**) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 62.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
62	4	Province du Kivu.	
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Equipement de l'école professionnelle à Goma	750	—
	2 ^{re} Ecole professionnelle à Kindu	750	—
	2. Enseignement officiel congréganiste :		
	1 ^{re} Ecole professionnelle à Bukavu : équipement	800	—
	Totaux Province du Kivu	2 300	(*)
		=====	=====
	5	Province du Katanga.	
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Ecole professionnelle officielle de métiers et école technique secondaire à Jadotville	500	—
	2 ^{re} Ecole d'assistants agricoles à Kaseya-Kongolo	4 100	—
	2. Enseignement officiel congréganiste :		
	1 ^{re} Ecole professionnelle officielle de métiers à Elisabethville (Don Bosco)	1 000	—
	Totaux Province du Katanga	5 600	(*)
		=====	=====
	6	Province du Kasai.	
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Ecole professionnelle officielle de métiers (F) à Luluabourg.	4 750	—
	Totaux Province du Kasai	4 750	(*)
	Totaux article 62	27 858	15 400
		=====	=====
63	Enseignement agricole, vétérinaire et ménager y compris subsides		9 600
0	Gouvernement général	—	(**) 6 000
3	Province Orientale.		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Ecole professionnelle agricole à Paulis	2 300	—
	2 ^{re} Ecole professionnelle agricole à Bafwasende	2 000	—
	3 ^{re} Ecole professionnelle agricole à Bengamisa	1 300	—
	Totaux Province Orientale	5 600	(**)
		=====	=====
	6	Province du Kasai.	
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Ecole professionnelle agricole à Salushimba	3 000	—
	2 ^{re} Ecole professionnelle agricole à Bena-Longo	1 000	—
	Totaux Province du Kasai	4 000	(**)
	Totaux article 63	9 600	6 000
		=====	=====
64	Enseignement médical y compris subsides		3 250
0	Gouvernement général	—	(***) 3 000
1	Province de Léopoldville.		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Ecole A.M.I. à Léopoldville	3 250	—
	Totaux Province de Léopoldville	3 250	(***)
	Totaux article 64	3 250	3 000
		=====	=====

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 62.

(**) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 63.

(***) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 64.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
Provincie Kivu.				62	4
1. Officieel onderwijs :					
1 ^o Uitrusting van de vakschool te Goma		750	—		
2 ^o Vakschool te Kindu		750	—		
2. Officieel congreganisten onderwijs :					
1 ^o Vakschool te Bukavu : uitrusting		800	—		
Totalen Provincie Kivu		2 300	(*)		
		=====			
Provincie Katanga.					5
1. Officieel onderwijs :					
1 ^o Officiële vakschool voor ambachten en H.T.S. te Jadotstad ...		500	—		
2 ^o School voor landbouwkundige assistenten te Kaseya-Kongolo		4 100	—		
2. Officieel congreganisten onderwijs :					
1 ^o Officiële vakschool voor ambachten te Elisabethstad (Don Bosco)		1 000	—		
Totalen Province Katanga		5 600	(*)		
		=====			
Provincie Kasai.					6
1. Officieel onderwijs :					
1 ^o Officiële vakschool voor ambachten (F) te Luluaburg ...		4 750	—		
Totalen Provincie Kasai		4 750	(*)		
Totalen artikel 62		27 858	15 400		
		=====			
6 000	Landbouw- diergeneeskundig- en huishoudkundig onderwijs, met inbegrip van toelagen			63	
	Gouvernement-generaal		(**) 6 000		0
	Oostprovincie.				3
1. Officieel onderwijs :					
1 ^o Landbouwwakschool te Paulis		2 300	—		
2 ^o Landbouwwakschool te Bafwasende		2 000	—		
3 ^o Landbouwwakschool te Bengamisa		1 300	—		
Totalen Oostprovincie		5 600	(**)		
		=====			
Provincie Kasai.					6
1. Officieel onderwijs :					
1 ^o Landbouwwakschool te Salushimba		3 000	—		
2 ^o Landbouwwakschool te Bena-Longo		1 000	—		
Totalen Provincie Kasai		4 000	(**)		
Totalen artikel 63		9 600	6 000		
		=====			
3 000	Geneeskundig onderwijs, met inbegrip van toelagen			64	
	Gouvernement-generaal		(***) 3 000		0
	Provincie Leopoldstad.				1
1. Officieel onderwijs :					
1 ^o School G.H.I. te Leopoldstad		3 250	—		
Totalen Provincie Leopoldstad		3 250	(***)		
Totalen artikel 64		3 250	3 000		
		=====			

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 62.

(**) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 63.

(***) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 64.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
65	Enseignement universitaire y compris subsides		20 000
0	<i>Gouvernement général.</i>		
	1 ^o Université officielle du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Elisabethville	20 000	20 000
	2 ^o Université Lovanium		
	Totaux article 65	20 000	20 000
66	Enseignement : constructions diverses		180 433
0	<i>Gouvernement général.</i>		
	2. Enseignement officiel congréganiste	223,8	} 1 727
	3. Enseignement subsidé catholique	1 437,8	
	4. Enseignement subsidé protestant	65,4	
	6. Enseignement universitaire : Université officielle du Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Elisabethville	100 000	28 300
	Totaux Gouvernement général	101 727	30 027
1	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^o Construction et équipement de l'Athénée de Yolo	29 189,9	} 33 200
	2 ^o Ecole de coupe et de couture à Léopoldville	1 232	
	2. Enseignement officiel congréganiste :		
	1 ^o Dix classes primaires à Boma	2 947,2	
	2 ^o Ecole primaire annexée à l'école professionnelle à Kikwit ...	1 000	
	3. Enseignement subsidé catholique :		
	1 ^o Ecole primaire à Kikwit	2 000	
	2 ^o Internat	1 200	
	3 ^o Ecoles expérimentales à Kasangulu et en Vicariat de Kisantu ...	240	
	4 ^o Ameublement à Léo-Ozone	120	
	5 ^o Ecole moyenne à Mabundjela	78	
	6 ^o Ecole normale à Kangu	1 050	
	4. Enseignement subsidé protestant :		
	1 ^o Ecole primaire à Matadi	600	
	2 ^o Ecole primaire à Lusamvu	582,9	
	Totaux Province de Léopoldville	40 240	33 200
2	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^o Construction de 2 classes à Gemena	302	} 3 500
	3. Enseignement subsidé catholique :		
	1 ^o Ecole primaire à Lisala : préau, salle d'études, véranda ...	626,5	
	2 ^o Ecole primaire à Bikoro : 6 classes et bureau	748	
	3 ^o Ecole primaire pour filles à Libenge	615,5	
	4 ^o Achèvement école primaire pour filles à Coquilhatville II ...	287	
	5 ^o Ecole primaire pour filles à Ndjolu	347	
	6 ^o Ecole de moniteurs de Molgebe : 5 classes, installations sanitaires	600	
	4. Enseignement subsidé protestant :		
	1 ^o Ecole primaire à Bumba	425	
	Totaux Province de l'Equateur	3 951	3 500

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen	Betalingen	
20 000	Universitair onderwijs, met inbegrip van toelagen			65
	<i>Gouvernement-generaal.</i>			0
	1 ^o Officiële Universiteit van Belgisch-Congo en van Ruanda- Urundi te Elisabethstad	20 000	20 000	
	2 ^o Lovanium-Universiteit			
	Totalen artikel 65	20 000	20 000	
100 027	Onderwijs : allerhande bouwwerken			66
	<i>Gouvernement-generaal.</i>			0
	2. Officieel congreganisten onderwijs	223,8		
	3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs	1 437,8		
	4. Gesubsidieerd protestants onderwijs	65,4		
	6. Universitair onderwijs : Officiële Universiteit van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi te Elisabethstad	100 000	28 300	
	Totalen Gouvernement-generaal	101 727	30 027	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>			1
	1. Officieel onderwijs :			
	1 ^o Bouw- en uitrustingswerken aan het Atheneum van Yolo	29 189,9		
	2 ^o Naai- en snitschool te Leopoldstad	1 232		
	2. Officieel congreganistenonderwijs :			
	1 ^o Tien lagere klassen te Boma	2 947,2		
	2 ^o Lagere school gevoegd bij de vakschool van Kikwit	1 000		
	3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Kikwit	2 000		
	2 ^o Internaat	1 200		
	3 ^o Proefnemingschool te Kasangulu en in Vicariaat Kisantu	240		
	4 ^o Meubilering te Leo-Ozone	120		
	5 ^o Middelbare school te Mabundjela	78		
	6 ^o Normaalschool te Kangu	1 050		
	4. Gesubsidieerd protestants onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Matadi	600		
	2 ^o Lagere school te Lusamvu	582,9		
	Totalen Provincie Leopoldstad	40 240	33 200	
	<i>Evenaarsprovincie.</i>			2
	1. Officieel onderwijs :			
	1 ^o Bouwen van 2 klassen te Gemena	302		
	3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Lisala, overdekte speelplaats, studiezaal, veranda	626,5		
	2 ^o Lagere school te Bikoro : 6 klassen en bureau	748		
	3 ^o Lagere meisjesschool te Libenge	615,5		
	4 ^o Voltolting van lagere meisjesschool te Coquilhatstad II	287		
	5 ^o Lagere meisjesschool te Ndjolu	347		
	6 ^o School voor monitors te Molgebeklassen, sanitaire installaties.	600		
	4. Gesubsidieerd protestants onderwijs :			
	1 ^o Lagere school te Bumba	425		
	Totalen Evenaarsprovincie	3 951	3 500	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
66	3		
	<i>Province Orientale.</i>		
	3. Enseignement subside catholique :		
	1 ^{re} Ecole primaire à Bafwasende	1 000	7 000
	2 ^{re} Ecole primaire à Titule	800	
	3 ^{re} Ecole primaire à Monga	500	
	4 ^{re} Ecole primaire de garçons au centre extra-coutumier de Bunia	800	
	5 ^{re} Ecole primaire à Paulis	800	
	6 ^{re} Ecole primaire de garçons à Stanleyville-Lubunga-rive droite.	800	
	7 ^{re} Equipement de l'Institut du Sacre-Cœur à Stanleyville ...	1 200	
	8 ^{re} Equipement de l'école professionnelle à Buta	391	
	4. Enseignement subside protestant :		
	1 ^{re} Ecole de moniteurs à Aungba	1 300	
	Totaux Province Orientale	7 591	7 000
		=====	=====
	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Equipement de l'école primaire à Punia	410	
	2 ^{re} Ecole primaire en région Lubutu	4 181	
	3 ^{re} Athénée Royal de Bukavu	240	
	4 ^{re} Athénée Royal de Bagira	380	
	2. Enseignement officiel congréganiste :		
	1 ^{re} Ecole d'assistants agricoles à Butembo	117	9 000
	2 ^{re} Ecole moyenne ménagère à Bagira	1 412,8	
	3. Enseignement subside catholique :		
	1 ^{re} Ecole primaire à Butembo : installations sanitaires	258	9 000
	2 ^{re} Ecole primaire à Bukavu-Cimpunda (Kadutu)	800	
	3 ^{re} Ecole primaire pour filles à Bukavu-Bukolo (Kadutu) :		
	installations sanitaires	256	
	4 ^{re} Ecole primaire pour filles à Kindu	210	
	5 ^{re} Ecole primaire pour filles à Kamituga	490	
	6 ^{re} Ecole primaire à Beni	344	
	7 ^{re} Ecole primaire à Bedeka	46,2	
	8 ^{re} Ecole artisanale de réadaptation à Shabunda (subside complémentaire)	100	
	Totaux Province du Kivu	9 245	9 000
		=====	=====
	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Enseignement officiel :		
	1 ^{re} Ecole primaire à Ruwe Kolwezi	1 500	15 000
	2 ^{re} Section A3 Athénée Royal à Elisabethville	4 000	
	3 ^{re} Internat à l'Athénée Royal à Kolwezi	4 033,1	
	4 ^{re} Ecole professionnelle officielle des métiers et E.T.S. à Jadotville	310	
	2. Enseignement officiel congréganiste :		
	1 ^{re} Lycée Marie-José à Elisabethville	230	
	3. Enseignement subside catholique :		
	1 ^{re} Ecole primaire pour filles à Baudouinville	400	15 000
	2 ^{re} Ecole primaire pour garçons au Centre extra-coutumier de Kamina : 4 classes	400	
	3 ^{re} Ecole primaire à Kongolo	400	
	4 ^{re} Ecole primaire pour garçons à Kafumbe	400	
	5 ^{re} Communauté Baudouin 1 ^{er} à Kolwezi	2 193	
	6 ^{re} Equipement Buanderie Regina Pacis	132	
	7 ^{re} Communauté Baudouin 1 ^{er} à Kolwezi	308	
	8 ^{re} Institut N.-D. de Lumière à Kolwezi	70	
	9 ^{re} Installation cuisine au lycée Sacré-Cœur à Jadotville	410	
	4. Enseignement subside protestant :		
	1 ^{re} Ecole primaire à Dilolo-gare	41,9	
	5. Enseignement laïc libre :		
	1 ^{re} Ecole de musique à Elisabethville	481	
	Totaux Province du Katanga	15 309	15 000
		=====	=====

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendingen	Betalingen		
<i>Oostprovincie.</i>			66	3
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :				
1° Lagere school te Bafwasende	1 000			
2° Lagere school te Titule	800			
3° Lagere school te Monga	500			
4° Lagere jongensschool in het buitengewoonterechtelijk centrum van Bunia	800			
5° Lagere school te Paulis	800			
6° Lagere jongensschool te Stanleystad-Lubunga-rechteroever	800			
7° Uitrusting van het Instituut Heilig-Hart te Stanleystad	1 200			
8° Uitrusting van de vakschool te Buta	391			
4. Gesubsidieerd protestants onderwijs :				
1° School voor monitors te Aungba	1 300			
Totalen Oostprovincie	7 591	7 000		

<i>Provincie Kivu.</i>				4
1. Officieel onderwijs :				
1° Uitrusting van de lagere school te Punia	410			
2° Lagere school in de Lubutu-streek	4 181			
3° Koninklijk Atheneum van Bukavu	240			
4° Koninklijk Atheneum van Bagira	380			
2. Officieel congregantenonderwijs :				
1° School voor landbouwassistenten te Butembo	117			
2° Middelbare huishoudschool te Bagira	1 412,8			
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :				
1° Lagere school te Butembo : sanitaire installaties	258			
2° Lagere school te Bukavu-Cimpunda (Kadutu)	800			
3. Lagere meisjesschool te Bukavu-Bukolo (Kadutu) : sanitaire installaties	256			
4° Lagere meisjesschool te Kindu	210			
5° Lagere meisjesschool te Kamituga	490			
6° Lagere school te Beni	344			
7° Lagere school te Bedeka	46,2			
8° Reclasserings ambachtsschool te Shabunda (aanvullende toelage)	100			
Totalen Provincie Kivu	9 245	9 000		

<i>Provincie Katanga.</i>				5
1. Officieel onderwijs :				
1° Lagere school te Ruwe Kolwezi	1 500			
2° Afdeling A3 Koninklijk Atheneum te Elisabethstad	4 000			
3° Internaat bij het Koninklijk Atheneum te Kolwezi	4 033,1			
4° Officiële vakschool voor ambachten en H.T.S. te Jadotstad	310			
2. Officieel congregantenonderwijs :				
1° Marie-José-Lyceum te Elisabethstad	230			
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :				
1° Lagere meisjesschool te Boudewijnstad	400			
2° Lagere jongensschool in het buitengewoonterechtelijk centrum van Kamina : 4 klassen	400			
3° Lagere school te Kongolo	400			
4° Lagere jongensschool te Kafumbe	400			
5° Boudewijn I-gemeenschap te Kolwezi	2 193			
6° Uitrusting Regina Pacis-wasserij	132			
7° Boudewijn I-gemeenschap te Kolwezi	308			
8° O.-L.-V. van Licht-instituut te Kolwezi	70			
9° Installatie keuken in het lyceum van het Heilig-Hart te Jadotstad	410			
4. Gesubsidieerd protestants onderwijs :				
1° Lagere school te Dilolo-station	41,9			
5. Vrij lekenonderwijs :				
1° Muziekschool te Elisabethstad	481			
Totalen Provincie Katanga	15 309	15 000		

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen

		Engagements	Paiements
66	6		
	<i>Province du Kasai.</i>		
	3. Enseignement subside catholique :		
	1° Ecole de moniteurs à Kole	1 090	
	2° Ecole de moniteurs à Domongo	510	
	3° Chapelle Saint-Louis à Luluabourg	221,5	
	4° Ecole secondaire à Lodja : équipement, agrandissement	523	
			2 300
	4. Enseignement subside protestant :		
	1° Katubwe	25,5	
	Totaux Province du Kasai	2 370	2 300
		=====	=====
	Totaux article 66	180 433	100 027
		=====	=====
	Totaux Chapitre V		360 467
			=====

CHAPITRE VI. — DEVELOPPEMENT AGRICOLE.

70		Agriculture, y compris subsides		337 273
	1	<i>Province de Léopoldville</i>	—	(*) 45 000
		1. Prospection et études préliminaires :		
		1° Personnel de maîtrise	2 400	—
		2° Personnel subalterne	600	—
		3° Matériel	1 980	—
		2. Cultures pérennes :		
		1° Personnel de maîtrise	7 546	—
		2° Personnel subalterne	11 756	—
		3° Semences, transport, produits, matériel	2 128	—
		3. Cultures annuelles :		
		1° Personnel de maîtrise	800	—
		2° Personnel subalterne	346	—
		3° Equipement, transports, outillage et matériel	2 993	1 200
		4° Voies d'accès, pistes	83	—
		4. Programmes spéciaux :		
		2° Etude et réalisation d'aménagements régionaux de génie rural (y compris programme de résorption du chômage)	24 000	—
		3° Centre de manipulation des immondices	8 000	—
		7. Logements	13 850	—
			1 300	1 040
		Totaux Province de Léopoldville	77 782	47 240
			=====	=====
	2	<i>Province de l'Equateur.</i>		
		1. Prospection et études préliminaires :		
		1° Personnel de maîtrise	2 783	
		2° Personnel subalterne	4 385	
		3° Matériel	431	
		2. Cultures pérennes :		
		1° Personnel de maîtrise	3 349	
		2° Personnel subalterne	6 097	
		3° Semences, transports, produits, matériel	4 736	
				27 000
		3. Cultures annuelles :		
		1° Personnel de maîtrise	841	
		2° Personnel subalterne	1 050	
		3° Equipement, transports, outillage	1 633	
		4° Voies d'accès, pistes	584	
		7. Logements	16 000	
		Totaux Province de l'Equateur	41 894	27 000
			=====	=====

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 70-1 (Province de Léopoldville).

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Aanwendungen	Betalings		
<i>Provincie Kasai.</i>			66	6
3. Gesubsidieerd katholiek onderwijs :				
1° School voor monitors te Kole	1 090			
2° School voor monitors te Domiongo	510			
3° Sint-Lodewijks-kapel te Luluaburg	221,5			
4° Secundaire school te Lodja : uitrusting, uitbreiding	523	2 300		
4. Gesubsidieerd protestants onderwijs :				
1° Katubwe	25,5			
Totalen Provincie Kasai	2 370	2 300		
Totalen artikel 66	180 433	100 027		
215 177				
Totalen Hoofdstuk V.				

HOOFDSTUK VI. — LANDBOUWONTWIKKELING.

210 070	Landbouw, met inbegrip van toelagen	70	
	<i>Provincie Leopoldstad</i>	(*) 45 000	1
	1. Prospectie en inleidende studies :		
	1° Leidinggevend personeel	2 400	
	2° Ondergeschikt personeel	600	
	3° Materieel	1 980	
	2. Overblijvende cultures :		
	1° Leidinggevend personeel	7 546	
	2° Ondergeschikt personeel	11 756	
	3° Zaden, vervoer, producten, materieel	2 128	
	3. Jaarlijkse cultures :		
	1° Leidinggevend personeel	800	
	2° Ondergeschikt personeel	346	
	3° Uitrusting, vervoer, gereedschap, materieel	2 993	1 200
	4° Toegangswegen, banen	83	
	4. Bijzondere programma's :		
	2° Studies en verwezenlijkingen van regionale aard op gebied van boerderijbouwkunde (met inbegrip van programma tot het opvangen van de werkloosheid)	24 000	
	3° Centrum voor de behandeling van het straatvuil	8 000	
	7. Woningen	13 850	
		1 300	1 040
	Totalen Provincie Leopoldstad	77 782	47 240
	<i>Evenaarsprovincie.</i>		2
	1. Prospectie en inleidende studies :		
	1° Leidinggevend personeel	2 788	
	2° Ondergeschikt personeel	4 385	
	3° Materieel	431	
	2. Overblijvende cultures :		
	1° Leidinggevend personeel	3 349	
	2° Ondergeschikt personeel	6 097	
	3° Zaden, vervoer, producten, materieel	4 736	27 000
	3. Jaarlijkse cultures :		
	1° Leidinggevend personeel	841	
	2° Ondergeschikt personeel	1 050	
	3° Uitrusting, vervoer gereedschap	1 633	
	4° Toegangswegen, banen	584	
	7. Woningen	16 000	
	Totalen Evenaarsprovincie	41 894	27 000

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 70-1 (Provincie Leopoldstad).

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Engagements	Paiements
70	3	<i>Province Orientale.</i>	
	1. Prospection et études préliminaires :		
	1° Personnel de maîtrise	5 200	
	2° Personnel subalterne	5 500	
	3° Matériel	1 584	
	2. Cultures pérennes :		
	1° Personnel de maîtrise	14 284	
	2° Personnel subalterne	13 311	
	3° Semences, transports, produits, matériel	2 257	
	3. Cultures annuelles :		
	1° Personnel de maîtrise	2 800	57 000
	2° Personnel subalterne	2 494	
	3° Equipement, transports, outillage	5 604	
	4° Voies d'accès, pistes	8 243	
	5° Frais d'immigration (transports, vivres, etc.)	231	
	4. Programmes spéciaux :		
	2° Etudes et réalisations d'aménagements régionaux de génie rural	600	
	7. Logements	30 300	
	Totaux Province Orientale	92 408	57 000
		=====	=====
4	<i>Province du Kivu</i>	—	(*) 39 670
	1. Prospection et études préliminaires :		
	1° Personnel de maîtrise	2 400	—
	2° Personnel subalterne	2 098	—
	3° Matériel	1 305	—
	2. Cultures pérennes :		
	1° Personnel de maîtrise	5 632	—
	2° Personnel subalterne	5 357	—
	3° Semences, transport, produits, matériel	320	—
	3. Cultures annuelles :		
	1° Personnel de maîtrise	3 400	—
	2° Personnel subalterne	3 413	—
	3° Equipement, transport, outillage	8 359	—
	4° Voies d'accès, pistes	864	—
	5° Frais d'immigration (transports, vivres, etc.)	634	—
	4. Programmes spéciaux :		
	2° Etudes et aménagements régionaux de génie rural (dont barrage de Kiliba)	14 930	—
	Barrage Kiliba	3 500	2 800
	7. Logements	17 000	—
	Totaux Province du Kivu	69 712	42 470
		=====	=====
5	<i>Province du Katanga</i>	—	(**) 13 000
	1. Prospection et études préliminaires :		
	1° Personnel de maîtrise	1 600	—
	2° Personnel subalterne	1 560	—
	3° Matériel	1 215	280
	2. Cultures pérennes :		
	1° Personnel de maîtrise	684	—
	2° Personnel subalterne	1 066	440
	3° Semences, transport, produits, matériel	157	80
	3. Cultures annuelles :		
	1° Personnel de maîtrise	1 600	—
	2° Personnel subalterne	1 329	—
	3° Equipement, transports, outillage	1 480	—
	4° Voies d'accès, pistes	1 482	320

(*) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 70-4 (Province du Kivu).

(**) Crédit de paiement provisionnel pour les postes prévus à l'article 70-5 (Province du Katanga).

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE
PER ARTIKEL

AANWIJZING

Artikel

des crédits
de paiement
—
der
betalingskredieten

VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN

	Aanwendungen	Betalingen	
<i>Oostprovincie.</i>			70 3
1. Prospectie en inleidende studies :			
1° Leidinggevend personeel	5 200		
2° Ondergeschikt personeel	5 500		
3° Materieel	1 584		
2. Overblijvende cultures :			
1° Leidinggevend personeel	14 284		
2° Ondergeschikt personeel	13 311		
3° Zaden, vervoer, producten, materieel	2 257		
3. Jaarlijkse cultures :			
1° Leidinggevend personeel	2 800	57 000	
2° Ondergeschikt personeel	2 494		
3° Uitrusting, vervoer, gereedschap	5 604		
4° Toegangswegen, banen	8 243		
5° Immigratiekosten (vervoer, levensmiddelen, enz.)	231		
4. Bijzondere programma's :			
2° Studies en verwezenlijkingen van regionale aard op gebied van boerderijbouwkunde	600		
7. Woningen	30 300		
Totalen Oostprovincie	92 408	57 000	
<i>Provincie Kivu</i>	—	(*) 39 670	4
1. Prospectie en inleidende studies :			
1° Leidinggevend personeel	2 400	—	
2° Ondergeschikt personeel	2 098	—	
3° Materieel	1 305	—	
2. Overblijvende cultures :			
1° Leidinggevend personeel	5 632	—	
2° Ondergeschikt personeel	5 357	—	
3° Zaden, vervoer, producten, materieel	820	—	
3. Jaarlijkse cultures :			
1° Leidinggevend personeel	3 400	—	
2° Ondergeschikt personeel	3 413	—	
3° Uitrusting, vervoer, gereedschap	8 359	—	
4° Toegangswegen, banen	864	—	
5° Immigratiekosten (vervoer, levensmiddelen, enz.)	634	—	
4. Bijzondere programma's :			
2° Studies en verwezenlijkingen van regionale aard op gebied van boerderijbouwkunde (waaronder stuwdam van Kiliba)	14 930	—	
Kiliba-stuwdam	3 500	2 800	
7. Woningen	17 000	—	
Totalen Provincie Kivu	69 712	42 470	
<i>Provincie Katanga</i>	—	(**) 13 000	5
1. Prospectie en inleidende studies :			
1° Leidinggevend personeel	1 600	—	
2° Ondergeschikt personeel	1 560	—	
3° Materieel	1 215	280	
2. Overblijvende cultures :			
1° Leidinggevend personeel	684	—	
2° Ondergeschikt personeel	1 066	440	
3° Zaden, vervoer, producten, materieel	157	80	
3. Jaarlijkse cultures :			
1° Leidinggevend personeel	1 600	—	
2° Ondergeschikt personeel	1 329	—	
3° Uitrusting, vervoer, gereedschap	1 480	—	
4° Toegangswegen, banen	1 482	320	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 70-4 (Provincie Kivu).

(**) Provisioneel betalingskrediet voor de posten voorzien op artikel 70-5 (Provincie Katanga).

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
70	5		
	4. Programmes spéciaux :		
	2° Etudes et aménagements régionaux de génie rural	935	—
	Génie rural : M.O.I. et matériel	1 199	960
	4° Equipement social pour centres ruraux	3 000	—
	Centres ruraux d'Elisabethville	5 350	4 280
	7. Logements	6 000	—
	Totaux Province du Katanga	28 657	19 360
		=====	=====
	6		
	<i>Province du Kasai.</i>		
	1. Prospections et études préliminaires :		
	1° Personnel de maîtrise	800	17 000
	2° Personnel subalterne	200	
	3° Matériel	580	
	2. Cultures pérennes :		
	1° Personnel de maîtrise	1 600	
	2° Personnel subalterne	2 842	
	3° Equipement, transports, produits, matériel	578	
	3. Cultures annuelles :		
	1° Personnel de maîtrise	800	
	2° Personnel subalterne	1 809	
	3° Equipement, transports, outillage	3 076	
	4° Voies d'accès, pistes	335	
	4. Programmes spéciaux :		
	2° Etudes et aménagements régionaux de génie rural	200	
	7. Logements	14 000	
	Totaux Province du Kasai	26 820	17 000
		=====	=====
	Totaux article 70	337 273	210 070
		=====	=====
71	Elevage		51 027
0	<i>Gouvernement général</i>	—	(*) 30 480
1	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	2. Personnel subalterne	450	—
	3. Constructions :		
	1° Achèvement des stations d'élevage à Majimajika et Bateke	2 200	—
	2° Bureau du dispensaire vétérinaire à Thysville	400	—
	4. Achat de bétail	8 000	—
	5. Matériel et équipement	150	—
	Totaux Province de Léopoldville	11 200	(*)
		=====	=====
2	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	1. Personnel de maîtrise	400	—
	2. Personnel subalterne	1 750	—
	3. Constructions	3 200	—
	5. Matériel et équipement	5 526	—
	Totaux Province de l'Equateur	10 876	(*)
		=====	=====

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 71.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten			
		Aanwendungen	Betalingen	
4. Bijzondere programma's :				70 5
2° Studie en verwezenlijkingen van regionale aard op gebied van				
boerderijbouwkunde		935	—	
Plattelandsbouwkunde : I.A. en materieel		1 199	960	
4° Sociale uitrusting voor plattelandscentra		3 000	—	
Plattelandscentra van Elisabethstad		5 350	4 280	
7. Woningen		6 000	—	
Totalen Provincie Katanga		28 657	19 360	
=====				
<i>Provincie Kasai.</i>				
1. Prospecties en inleidende studies :				6
1° Leidinggevend personeel		800		
2° Ondergeschikt personeel		200		
3° Materieel		580		
2. Overblijvende cultures :				
1° Leidinggevend personeel		1 600		
2° Ondergeschikt personeel		2 842		
3° Uitrusting, vervoer, producten, materieel		578		
3. Jaarlijkse cultures :				
1° Leidinggevend personeel		800		
2° Ondergeschikt personeel		1 809		
3° Uitrusting, vervoer, gereedschap		3 076		
4° Toegangswegen, banen		335		
4. Bijzondere programma's :				
2° Studies en verwezenlijkingen van regionale aard op gebied				
van boerderijbouwkunde		200		
7. Woningen		14 000		
Totalen Provincie Kasai		26 820	17 000	
=====				
Totalen artikel 70		337 273	210 070	
=====				
30 480	Veeteelt			71
<i>Gouvernement-generaal</i>				
		—	(*) 30 480	0
<i>Provincie Leopoldstad.</i>				
2. Ondergeschikt personeel		450	—	1
3. Bouwwerken :				
1° Voltooiing van de veeteeltstations te Majimajika en Bateke.		2 200	—	
2° Bureau van de diergeneeskundige verpleegpost te Thysstad.		400	—	
4. Aankoop van vee		8 000	—	
5. Materieel en uitrusting		150	—	
Totalen Provincie Leopoldstad		11 200	(*)	
=====				
<i>Evenaarsprovincie.</i>				
1. Leidinggevend personeel		400	—	2
2. Ondergeschikt personeel		1 750	—	
3. Bouwwerken		3 200	—	
5. Materieel en uitrusting		5 526	—	
Totalen Evenaarsprovincie		10 876	(*)	
=====				

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 71.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
71	3		
	<i>Province Orientale.</i>		
	1. Personnel de maîtrise	500	—
	2. Personnel subalterne	1 000	—
	3. Construction	1 300	—
	4. Achat de bétail	945	—
	5. Matériel et équipement	2 380	—
	Totaux Province Orientale	6 125	(*)
		=====	
	4		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	2. Personnel subalterne	440	—
	3. Constructions	540	—
	4. Achat de bétail	650	—
	5. Matériel et équipement	1 534	—
	Totaux Province du Kivu	3 164	(*)
		=====	
	5		
	<i>Province du Katanga.</i>		
	1. Personnel de maîtrise	478	—
	2. Personnel subalterne	680	—
	3. Constructions	425	—
	4. Achat de bétail	508	—
	5. Matériel et équipement : 1° Matériel agricole, produits, carburants, réparations pour la ferme de Selkibara à Mitwaba	1 831	—
	6. Logements	2 235	—
	7. Reprise de l'élevage et des installations des Kibara	7 750	—
	Totaux Province du Katanga	13 907	(*)
		=====	
	6		
	<i>Province du Kasai.</i>		
	1. Personnel de maîtrise	400	—
	2. Personnel subalterne	1 550	—
	3. Constructions	500	—
	4. Achat de bétail	1 070	—
	5. Matériel et équipement	2 035	—
	2° Equipement de stations d'élevage et de sélection	200	—
	Totaux Province du Kasai	5 755	(*)
		=====	
	Totaux article 71	51 027	30 480
		=====	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 71.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen	Betalingen	
Oostprovincie.				71 3
1. Leidinggevend personeel	...	500	—	
2. Ondergeschikt personeel	...	1 000	—	
3. Bouwwerken	...	1 300	—	
4. Aankoop van vee	...	945	—	
5. Materieel en uitrusting	...	2 380	—	
Totalen Oostprovincie		6 125	(*)	
Provincie Kivu.				4
2. Ondergeschikt personeel	...	...	—	
3. Bouwwerken	...	540	—	
4. Aankoop van vee	...	650	—	
5. Materieel en uitrusting	...	1 534	—	
Totalen Provincie Kivu		3 164	(*)	
Provincie Katanga.				5
1. Leidinggevend personeel	...	478	—	
2. Ondergeschikt personeel	...	680	—	
3. Bouwwerken	...	425	—	
4. Aankoop van vee	...	508	—	
5. Materieel en uitrusting :				
1° Landbouwmaterieel, producten, motorbrandstoffen, herstellin- gen voor de hoeve van Selkibara te Mitwaba	...	1 831	—	
6. Woningen	...	2 235	—	
7. Overname van de fokkerij en van de installaties der Kibara	...	7 750	—	
Totalen Provincie Katanga		13 907	(*)	
Provincie Kasai.				6
1. Leidinggevend personeel	...	400	—	
2. Ondergeschikt personeel	...	1 550	—	
3. Bouwwerken	...	500	—	
4. Aankoop van vee	...	1 070	—	
5. Materieel en uitrusting	...	2 035	—	
2° Uitrusting van veeteelt- en selectiestations	...	200	—	
Totalen Provincie Kasai		5 755	(*)	
Totalen artikel 71		51 027	30 480	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 71.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
72	Médecine vétérinaire		29 030
0	Gouvernement général	—	(*) 20 000
1	Province de Léopoldville.		
	2. Construction d'abattoirs et d'aires d'abattage, hangars à peaux : 1° Achèvement de l'abattoir public de Léopoldville et construc- tion d'un abattoir public à Boma	2 606	—
	5. Logements	500	—
	Totaux Province de Léopoldville	3 106	(*)
		=====	
3	Province Orientale.		
	2. Construction d'abattoirs et d'aires d'abattage, hangars à peaux : 1° Construction de 15 aires d'abattage	2 100	—
	3. Laboratoires vétérinaires, dispensaires : 1° Construction de 6 dispensaires vétérinaires en zone de Djugu.	900	—
	4. Constructions et aménagements divers (postes de quarantaine, fourrière, dipping-tanks, etc.)	100	—
	5. Logements	2 225	—
	Totaux Province Orientale	5 325	(*)
		=====	
4	Province du Kivu.		
	2. Construction d'abattoirs et d'aires d'abattage, hangars à peaux : 1° Construction de 8 aires d'abattage dans la province	1 000	—
	2° Construction de 10 dipping-tanks dans la province	570	—
	5. Logements	750	—
	Totaux Province du Kivu	2 320	(*)
		=====	
5	Province du Katanga.		
	1. Centres vétérinaires ruraux : 1° Postes secondaires de contrôle sanitaire dans la province	450	—
	2. Construction d'abattoirs et d'aires d'abattage, hangars à peaux	12 167	—
	4. Constructions et aménagements divers (postes de quarantaine, fourrières, dipping-tanks, etc.) : 1° Construction des bureaux et locaux du service vétérinaire provincial, d'un bureau-dispensaire urbain, d'un magasin provin- cial et dépôt pharmaceutique	2 603	—
	2° Construction d'une fourrière et animalier à Elisabethville	396	—
	5. Logements	202	—
	Totaux Province du Katanga	15 818	(*)
		=====	
6	Province du Kasai.		
	3. Laboratoires vétérinaires, dispensaires : 1° Dispensaires-bureaux, magasin-fourrière à Kabinda et Luiza.	533	—
	4. Constructions et aménagements divers (postes de quarantaine, fourrières, dipping-tanks, etc.) : 1° Construction de couloirs de désinsectisation en territoires de Luiza, Kazumba et Dibaya	156	—
	5. Logements	1 772	—
	Totaux Province du Kasai	2 461	(*)
		=====	
	Totaux article 72	29 030	20 000
		=====	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 72.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen	Betalingen	
20 000	Diergeneeskunde	...	...	72
	Gouvernement-generaal	—	(*) 20 000	0
	Provincie Leopoldstad.			1
	2. Bouwen van slachthuizen en aanleggen van slachtvloeren, hui- denloodsen :			
	1° Voltooiing van het openbare slachthuis van Leopoldstad en bouwen van een openbaar slachthuis te Boma	2 606	—	
	5. Woningen	500	—	
	Totalen Provincie Leopoldstad	3 106	(*)	
	Oostprovincie.			3
	2. Bouwen van slachthuizen en aanleggen van slachtvloeren, hui- denloodsen :			
	1° Aanleggen van 15 slachtvloeren	2 100	—	
	3. Diergeneeskundige laboratoria, verpleegposten :			
	1° Bouwen van 6 diergeneeskundige verpleegposten in de Dju- guzone	900	—	
	4. Allerhande bouw- en inrichtingswerken (quarantaine-posten, schut- hokken, dipping-tanks, enz.)	100	—	
	5. Woningen	2 225	—	
	Totalen Oostprovincie	5 325	(*)	
	Provincie Kivu.			4
	2. Bouwen van slachthuizen en aanleggen van slachtvloeren, hui- denloodsen :			
	1° Aanleggen van 8 slachtvloeren in de provincie	1 000	—	
	2° Aanleggen van 10 dippingtanks in de provincie	570	—	
	5. Woningen	750	—	
	Totalen Provincie Kivu	2 320	(*)	
	Provincie Katanga.			5
	1. Diergeneeskundige plattelandscentra :			
	1° Hulp-posten voor gezondheidstoezicht in de provincie	450	—	
	2. Bouwen van slachthuizen en aanleggen van slachtvloeren, hui- denloodsen	12 167	—	
	4. Allerhande bouw- en inrichtingswerken (quarantaine-posten, schuthokken, dipping-tanks, enz.) :			
	1° Bouwen van bureau's en lokalen van de provinciale dier- geneeskundige dienst, van een stadsbureau-verpleegpost, van een provinciaal magazijn en een farmaceutisch depot	2 603	—	
	2° Bouwen van een schuthok voor dieren te Elisabethstad	396	—	
	5. Woningen	202	—	
	Totalen Provincie Katanga	15 818	(*)	
	Provincie Kasai.			6
	3. Diergeneeskundige laboratoria-verpleegposten :			
	1° Verpleegposten-bureaus, magazijn-schuthok te Kabinda en Luiza	533	—	
	4. Allerhande bouw- en inrichtingswerken (quarantaine-posten, schuthokken, dipping-tanks, enz.) :			
	1° Bouwen van desinsectisatiegangen in de gewesten Luiza, Kazumba en Dibaya	156	—	
	5. Woningen	1 772	—	
	Totalen Provincie Kasai	2 461	(*)	
	Totalen artikel 72	29 030	20 000	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 72.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
73	Eaux et Forêts. — Chasse et Pêche. — Pisciculture		25 042
0	Gouvernement général	—	(*) 20 375
1	Province de Léopoldville.		
	1. Forêts :		
	2° Personnel subalterne	6 250	—
	3° Matériel et produits divers	800	—
	4° Construction	300	—
	Totaux Province de Léopoldville	7 350	(*)
		=====	
2	Province de l'Equateur.		
	1. Forêts :		
	1° Personnel de maîtrise	285	—
	2° Personnel subalterne	2 100	—
	3° Matériel	269	—
	3. Pêche et pisciculture :		
	2° Personnel subalterne	322	—
	3° Matériel	750	—
	4° Constructions	50	—
	Totaux Province de l'Equateur	3 776	(*)
		=====	
3	Province Orientale.		
	1. Forêts :		
	2° Personnel subalterne	1 570	—
	3° Equipement, matériel	170	—
	3. Pêche et pisciculture :		
	1° Personnel de maîtrise	400	—
	2° Personnel subalterne	240	—
	3° Equipement de pêche et centres de pêche	510	—
	4° Constructions	195	—
	Totaux Province Orientale	3 085	(*)
		=====	
4	Province du Kivu.		
	1. Forêts :		
	2° Personnel subalterne	2 040	—
	3° Matériel et produits divers	250	—
	4° Constructions	200	—
	3. Pêche et pisciculture :		
	1° Personnel de maîtrise	400	—
	2° Personnel subalterne	250	—
	3° Equipement de pêche et centres de pêche	610	—
	4° Constructions	500	—
	Totaux Province du Kivu	4 250	(*)
		=====	
5	Province du Katanga.		
	3. Pêche et pisciculture :		
	1° Personnel de maîtrise	400	—
	2° Personnel subalterne	240	—
	3° Equipement de pêche et centres de pêche	510	—
	Matériel et embarcations	500	—
	4° Constructions	800	—
	Totaux Province du Katanga	2 450	(*)
		=====	

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 73.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen	Betalingen	
20 375	Wäteren en Bossen. — Jacht en Visserij. — Visteelt	...	...	0
	Gouvernement-generaal	—	(*) 20 375	0
	Province Leopoldstad.			1
	1. Bossen :			
	2° Ondergeschikt personeel	6 250	—	
	3° Materieel en allerhande producten	800	—	
	4° Bouwwerken	300	—	
	Totalen Province Leopoldstad	7 350	(*)	
	Evenaarsprovincie.			2
	1. Bossen :			
	1° Leidinggevend personeel	285	—	
	2° Ondergeschikt personeel	2 100	—	
	3° Materieel	269	—	
	3. Visserij en visteelt :			
	2° Ondergeschikt personeel	322	—	
	3° Materieel	750	—	
	4° Bouwwerken	50	—	
	Totalen Evenaarsprovincie	3 776	(*)	
	Oostprovincie.			3
	1. Bossen :			
	2° Ondergeschikt personeel	1 570	—	
	3° Uitrusting materieel	170	—	
	3. Visserij en visteelt :			
	1° Leidinggevend personeel	400	—	
	2° Ondergeschikt personeel	240	—	
	3° Visserijuitrusting en visserijcentra	510	—	
	4° Bouwwerken	195	—	
	Totalen Oostprovincie	3 085	(*)	
	Province Kivu.			4
	1. Bossen :			
	2° Ondergeschikt personeel	2 070	—	
	3° Materieel en allerhande producten	250	—	
	4° Bouwwerken	200	—	
	3. Visserij en visteelt :			
	1° Leidinggevend personeel	400	—	
	2° Ondergeschikt personeel	250	—	
	3° Visserijuitrusting en visserijcentra	610	—	
	4° Bouwwerken	500	—	
	Totalen Province Kivu	4 250	(*)	
	Province Katanga :			5
	3. Visserij en visteelt :			
	1° Leidinggevend personeel	400	—	
	2° Ondergeschikt personeel	240	—	
	3° Visserijuitrusting en visserijcentra	510	—	
	Materieel en vaartuigen	500	—	
	4° Bouwwerken	800	—	
	Totalen Province Katanga	2 450	(*)	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 73.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
73	6		
	<i>Province du Kasai.</i>		
	1. Forêts :		
	2° Personnel subalterne	3 465	—
	3° Équipement, matériel	426	—
	4° Constructions	240	—
	Totaux Province du Kasai	4 131	(*)
		=====	
	7		
	<i>Administration métropolitaine.</i>		
	4. Mission d'études hydrographiques au large de l'estuaire du fleuve Congo : équipement et dépenses diverses y relatives	—	—
	Totaux article 73	25 042	20 375
		=====	
74	Institut national pour l'étude agronomique du Congo Belge (INEAC) : Subside		30 000
	7		
	<i>Administration métropolitaine.</i>		
	<i>Province de Léopoldville.</i>		
	Station de Kiyaka :		
	— Installation et distribution d'eau	400	400
	— Logements pour le personnel	850	300
	Centre de recherches agronomiques de Vuazi :		
	— Aménagement de 45 cuisines	1 350	800
	Station d'essais de Gimbi :		
	— Aménagement d'installations sanitaires et cuisines	200	150
	Centre forestier de Mayumbe (Luki) :		
	— Aménagement d'installations sanitaires et cuisines	300	200
	Station d'essais de Kondo :		
	— Aménagement d'installations sanitaires et cuisines	200	150
	Totaux Province de Léopoldville	3 300	2 000
		=====	
	<i>Province de l'Equateur.</i>		
	Station expérimentale de Boteka :		
	— Aménagement de 30 cuisines	600	400
	Totaux Province de l'Equateur	600	400
		=====	
	<i>Province Orientale.</i>		
	Centre de recherches de Yangambi :		
	— Dépenses de personnel	2 920	2 920
	— Dépenses de matériel, de fonctionnement	379	379
	— Modernisation de l'équipement scientifique et renouvellement de matériel	1 560	1 560
	— Construction et remplacements de logements	11 700	5 600
	Plantation expérimentale Yangambi-usines :		
	— Routes d'accès	210	210
	— Terrassement, aire bétonnée, pont roulant, bacs de réception vers autoclaves, etc.	790	790
	— Usine à café : route d'accès, évacuations des eaux, station de pompage, aire bétonnée, magasins	500	500
	— Aménagement traitement cacao	250	250
	Station de recherches agronomiques de Bambesa :		
	— Dépenses de personnel	390	390
	— Dépenses de matériel	60	60
	— Construction d'un dispensaire	334	334
	Station de recherches de Nioka :		
	— 40 logements pour travailleurs	1 600	900
	Totaux Province Orientale	20 693	13 893
		=====	

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	des crédits de paiement — der betalingskredieten	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel

		Aanwendingen	Betalingen		
	<i>Provincie Kasai.</i>			73	6
1. Bossen:					
2° Ondergeschikt personeel	...	3 465	—		
3° Uitrusting, materieel	...	426	—		
4° Bouwwerken	...	240	—		
Totale Provincie Kasai	...	4 131	(*)		
	<i>Moederlands Bestuur.</i>				7
4. Zending voor hydrografische studies op de hoogte van de riviermond van de Congostroom : toerusting en allerhande uitgaven die er betrekking op hebben	...	—	—		
Totale artikel 73	...	25 042	20 375		
20 000	Nationaal Instituut voor de Landbouwstudie in Belgisch-Congo (NILCO) : Toelage			74	
	<i>Moederlands Bestuur.</i>				7
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>				
Station van Kiyaka :					
— Waterinstallatie en -verdeling	...	400	400		
— Woningen voor personeel	...	850	300		
Centrum voor landbouwkundig onderzoek van Vuazi :					
— Inrichten van 45 keukens	...	1 350	800		
Proefstation van Gimbi :					
— Sanitaire installaties en inrichting van keukens	...	200	150		
Bosbouwcentrum van Mayumbe (Luki) :					
— Sanitaire installaties en inrichting van keukens	...	300	200		
Proefstation van Kondo :					
— Sanitaire installaties en inrichting van keukens	...	200	150		
Totale Provincie Leopoldstad	...	3 300	2 000		
	<i>Evenaarsprovincie.</i>				
Proefnemingsstation van Boteka :					
— Inrichting van 30 keukens	...	600	400		
Totale Evenaarsprovincie	...	600	400		
	<i>Oostprovincie.</i>				
Onderzoekcentrum van Yangambi :					
— Uitgaven voor personeel	...	2 920	2 920		
— Uitgaven voor materieel en werking	...	379	379		
— Modernisering van het wetenschappelijk materieel en vervanging van materieel	...	1 560	1 560		
— Bouwen en vervanging van woningen	...	11 700	5 600		
Proefplantage Yangambi-fabrieken :					
— Toegangswegen	...	210	210		
— Grondwerken, betonvloer, rolbrug, ontvangstoppen naar autoclaven, enz.	...	790	790		
— Koffiefabriek : toegangsweg, waterafvoer, pompstation, betonvloer, magazijn	...	500	500		
— Inrichting voor cacao-bewerking	...	250	250		
Station voor landbouwonderzoek van Bambesa :					
— Uitgaven voor personeel	...	390	390		
— Uitgaven voor materieel	...	60	60		
— Bouwen van een verpleegpost	...	334	334		
Onderzoekstation van Nioka :					
— 40 woningen voor arbeiders	...	1 600	900		
Totale Oostprovincie	...	20 693	13 893		

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanvaardings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
74	7		
	<i>Province du Kivu.</i>		
	Station de recherches de Mulungu :		
	— Construction de 20 logements pour travailleurs et installations sanitaires	1 360	760
		=====	=====
	<i>Province du Katanga.</i>		
	Station d'essais de Kaniama :		
	— Dépenses de personnel	670	670
	— Dépenses de matériel, de fonctionnement	54	54
	— Construction d'un séchoir à tabac et d'une salle de triage, équipement	1 330	1 130
	— Construction de maisons	1 350	800
		=====	=====
	Totaux Province du Katanga	3 404	2 654
		=====	=====
	<i>Province du Kasai.</i>		
	Station expérimentale de Gandajika :		
	— Aménagement de 25 cuisines	500	300
		=====	=====
	Totaux article 74	29 857	20 007
		=====	=====
75 à 79	.....		
		Totaux chapitre VI	472 372
			=====

CHAPITRE VII. — ELECTRICITE ET APPROVISIONNEMENT EN EAU.

80	Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi : Distributions d'eau : investissements divers	78 606
0	Gouvernement général	(*) 50 000
1	<i>Province de Léopoldville.</i>	
	1. Extension captage et épuration dans les localités principales :	
	1° Usine de déferrisation de Galiema	6 000 —
	2° Construction de 3 puits verticaux à Léopoldville	8 000 —
	3° Construction d'un nouveau réservoir de 5 000 m ³ à Léopoldville	6 500 —
	2. Extension réseaux dans les localités principales :	
	1° Extension du réseau d'eau à la cité Ndjili à Léopoldville	4 140 —
	2° Extension du réseau d'eau vers le nouvel abattoir et C.E.R. Léopoldville	2 815 —
	3. Extension dans les centres secondaires :	
	2° Renforcement et extension du réseau de distribution d'eau au Centre extracoutumier de Thysville	1 000 —
	4. Equipement de nouveaux centres secondaires :	
	1° Alimentation en eau de Kasangulu	3 300 —
	2° Alimentation en eau de Banningville	1 300 —
		=====
	Totaux Province de Léopoldville	33 055 (*)
		=====
2	<i>Province de l'Equateur.</i>	
	2. Extension de réseaux dans les localités principales :	
	1° Coquilhatville : renforcement du réseau d'eau dans les cités.	500 —
	3. Extension dans les centres secondaires :	
	1° Gemena : extensions diverses du réseau d'eau	670 —
	2° Boende : extensions diverses du réseau d'eau	100 —

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 80.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

Aanwendingen Betalingen

Provincie Kivu.

74

Onderzoekstations van Mulungu :

— Bouwen van 20 woningen voor arbeiders en sanitaire installaties	1 360	760
	=====	

Provincie Katanga.

Proefstation van Kaniama :

— Uitgaven voor personeel	670	670
— Uitgaven voor materieel en voor werking	54	54
— Bouwen van een droogplaats voor tabak en van een trieer- zaal, uitrusting	1 330	1 130
— Bouwen van huizen	1 350	800

Totalen Provincie Katanga	3 404	2 654
	=====	

Provincie Kasai.

Proefnemingsstation van Gandajika :

— Inrichting van 25 keukens	500	300
	=====	
Totalen artikel 74	29 857	20 007
	=====	

300 925

Totalen hoofdstuk VI.

75 tot 79

HOOFDSTUK VII. — ELEKTRICITEIT EN WATERVOORZIENING.

50 000

Regie van de water- en elektriciteitsverdeling van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi :
waterverdelingen; allerhande investeringen.

80

Gouvernement-generaal (*) 50 000

0

Provincie Leopoldstad.

1

1. Uitbreiding wateropvang en -zuivering in de voornaamste plaatsen :

1° Ontijzeringsfabriek van Galiema	6 000	—
2° Bouwen van 3 verticale putten te Leopoldstad	8 000	—
3° Bouwen van een nieuwe watertank van 5 000 m ³ te Leopoldstad	6 500	—

2. Uitbreiding van de netten in de voornaamste plaatsen :

1° Uitbreiding van het waternet in de wijk Ndjili te Leopoldstad.	4 140	—
2° Uitbreiding van het waternet naar het nieuwe slachthuis en Bgr. C. Leopoldstad	2 815	—

3. Uitbreiding in de tweederangscentra :

2° Versterking en uitbreiding van het waterverdelingsnet in het buitengewoonterrechtelijk centrum van Thysstad	1 000	—
--	-------	---

4. Uitrusting van nieuwe tweederangscentra :

1° Watervoorziening van Kasangulu	3 300	—
2° Watervoorziening van Banningstad	1 300	—

Totalen Provincie Leopoldstad	33 055	(*)
	=====	

Evenaarsprovincie.

2

2. Uitbreiding van netten in de voornaamste plaatsen :

1° Coquilhatstad : versterking van het waternet in de wijken ...	500	—
--	-----	---

3. Uitbreiding in de tweederangscentra :

1° Gemena : allerhande uitbreidingen van het waternet	670	—
2° Boende : allerhande uitbreidingen van het waternet	100	—

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 80.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
80	2		
	4° Lisala : renforcement de la capacité de production de la station de neutralisation et dédoublement de la conduite de refoulement	885	—
	6° Ikela : installation d'une station de traitement et d'un réseau de distribution d'eau	1 000	—
	7° Bikoro : installation d'une station de traitement d'un réseau de distribution d'eau	3 000	—
	Totaux Province de l'Equateur	6 155	(*)
		=====	=====
	3		
	Province Orientale.		
	2. Extension des réseaux dans les localités principales :		
	1° Extension d'eau à Stanleyville	5 577	—
	3. Extension dans les centres secondaires :		
	1° Extension à Bunia, Buta, Aketi et Watsa	4 761	—
	Totaux Province Orientale	10 338	(*)
		=====	=====
	4		
	Province du Kivu.		
	2. Extension des réseaux dans les localités principales :		
	1° Extension du réseau d'eau dans la commune de Kadutu ...	750	—
	2° Extension du réseau d'eau dans le centre extracoutumier de Goma	500	—
	3° Extension du réseau d'eau dans le centre extracoutumier de Kindu	500	—
	5° Extension du réseau d'eau dans le centre extracoutumier de Kasongo	400	—
	3. Extension dans les centres secondaires :		
	4° Extension du réseau à Shabunda	2 500	—
	Totaux Province du Kivu	4 650	(*)
		=====	=====
	5		
	Province du Katanga.		
	2. Extension de réseaux dans les localités principales :		
	1° Extension du réseau à Elisabethville : renforcement du réseau et construction d'un château d'eau à Ruashi	2 140	—
	2° Extension de Jadotville : 10° et 11° extension dans le centre extracoutumier	500	—
	8. Constructions diverses :		
	2° Equipement et achèvement de bureaux à Sandoa	810	—
	Totaux Province du Katanga	3 450	(*)
		=====	=====
	6		
	Province du Kasai.		
	1. Extension captage et épuration dans les localités principales :		
	1° Construction et équipement d'une station d'épuration des eaux à Tshikaji	8 000	—
	2. Extension de réseaux dans les localités principales :		
	1° Conduite maitresse à Tshikaji	5 000	—
	3. Equipement dans les centres secondaires :		
	1° Alimentation en eau de Tshimbulu, Gandajika, Lodja, Luebo, Mwaka	7 958	—
	Totaux Province du Kasai	20 958	(*)
		=====	=====
	Totaux article 80	78 606	50 000
		=====	=====

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 80.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
	des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Aanwendingen	Betalingen		
4°	Lisala : verhoging van het productievermogen van het neutralisatiestation en ontdubbeling van de persbuisen	885	—	80	2
6°	Ikela : installatie van een behandelingsstation en van een waterverdelingsnet	1 000	—		
7°	Bikoro : installatie van een behandelingsstation en van een waterverdelingsnet	3 000	—		
Totalen Evenaarsprovincie		6 155	(*)		
		=====			
Oostprovincie.					3
2.	Uitbreiding van de netten in de voornaamste plaatsen :				
1°	Uitbreiding van het waternet te Stanleystad	5 577	—		
3.	Uitbreiding in de tweederangscentra :				
1°	Uitbreiding te Bunia, Buta, Aketi en Watsa	4 761	—		
Totalen Oostprovincie		10 338	(*)		
		=====			
Provincie Kivu.					4
2.	Uitbreiding van de netten in de voornaamste plaatsen :				
1°	Uitbreiding van het waternet in de gemeente Kadutu	750	—		
2°	Uitbreiding van het waternet in het buitengewoonterechtelijk centrum van Goma	500	—		
3°	Uitbreiding van het waternet in het buitengewoonterechtelijk centrum van Kindu	500	—		
5°	Uitbreiding van het waternet in het buitengewoonterechtelijk centrum van Kasongo	400	—		
3.	Uitbreiding in de tweederangscentra :				
4°	Uitbreiding van het waternet te Shabunda	2 500	—		
Totalen Provincie Kivu		4 650	(*)		
		=====			
Provincie Katanga.					5
2.	Uitbreiding van netten in de voornaamste plaatsen :				
1°	Uitbreiding van het net te Elisabethstad : versterking van het net en bouwen van een watertoren te Ruashi	2 140	—		
2°	Uitbreiding te Jadotstad : 10° en 11° uitbreiding in het buitengewoonterechtelijk centrum	500	—		
8.	Allerhande bouwwerken :				
2°	Uitrusting en voltooiing van bureaus te Sandoa	810	—		
Totalen Provincie Katanga		3 450	(*)		
		=====			
Provincie Kasai.					6
1.	Uitbreiding opvangen en zuiveren van water in de voornaamste plaatsen :				
1°	Bouwen en uitrusten van een waterzuiveringsstation te Tshikaji	8 000	—		
2.	Uitbreiding van netten in de voornaamste plaatsen :				
1°	Hoofdleiding te Tshikaji	5 000	—		
3.	Uitrusting in de tweederangscentra :				
1°	Watervoorziening van Tshimbulu, Gandajika, Lodja, Luebo, Mweka	7 958	—		
Totalen Provincie Kasai		20 958	(*)		
		=====			
Totalen artikel 80		78 606	50 000		
		=====			

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 80.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
81	Régie de distributions d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi : Distributions d'électricité : investissements divers		34 725
0	Gouvernement général	—	(*) 20 000
1	Province de Léopoldville.		
	3. Centres secondaires nouveaux :		
	1° Alimentation en électricité de Kasangulu	2 700	—
	2° Alimentation en électricité de Banningville	1 700	—
	5° Transfert d'un groupe électrogène de 400 Kw à Moanda	500	—
	Totaux Province de Léopoldville	4 900	(*)
2	Province de l'Équateur.		
	1. Développement des centrales existantes :		
	1° Déplacement de 3 groupes dans la nouvelle centrale	1 500	—
	2. Développement des réseaux existants :		
	2° Coquilhatville : distribution d'électricité dans les cités	1 000	—
	4° Gemena : installation de 30 points lumineux d'éclairage public.	480	—
	3. Centres secondaires nouveaux :		
	1° Ikela : installation d'une centrale électrique et d'un réseau de distribution	3 000	—
	Totaux Province de l'Équateur	5 980	(*)
3	Province Orientale.		
	1. Développement des centrales existantes :		
	1° Renforcement de la centrale électrothermique à Buta	1 522	—
	2. Développement des réseaux existants :		
	1° Extension du réseau à Stanleyville	1 538	—
	2° Extension du réseau à Watsa	2 230	—
	Totaux Province Orientale	5 290	(*)
4	Province du Kivu.		
	2. Développement des réseaux existants :		
	1° Achèvement de l'installation électrique à Goma	3 000	—
	2° Extension du réseau d'électricité à Kindu	750	—
	3° Extension du réseau d'électricité à Kasongo	1 000	—
	5° Extension du réseau d'électricité de Bukavu vers N'fwehe	6 000	—
	Totaux Province du Kivu	10 750	(*)
5	Province du Katanga :		
	1. Développement des centrales existantes :		
	1° Aménagement et agrandissement de la centrale électrique de Kaniama	500	—
	2. Développement des réseaux existants :		
	1° Renforcement du réseau à Kaniama	805	—
	Totaux Province du Katanga	1 305	(*)
6	Province du Kasai.		
	3. Centres secondaires nouveaux :		
	1° Equipement en électricité à Mweka et Luebo	6 500	—
	Totaux Province du Kasai	6 500	(*)
	Totaux article 81	34 725	20 000

(*) Crédit de paiement provisionnel pour l'ensemble des postes prévus à l'article 81.

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendungen	Betalingen	
20 000	Regie van de water- en elektriciteitsverdeling van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi : Elektriciteitsverdelingen : allerhande investeringen.			81
	Gouvernement-generaal	—	(*) 20 000	0
	Provincie Leopoldstad.			1
	3. Nieuwe tweederangscentra :			
	1° Elektriciteitsvoorziening van Kasangulu	2 700	—	
	2° Elektriciteitsvoorziening van Banningstad	1 700	—	
	5° Overplaatsing van een elektrogene groep van 400 Kw te Moanda	500	—	
	Totalen Provincie Leopoldstad	4 900	(*)	
	Evenaarsprovincie.			2
	1. Uitbreiding van de bestaande centrales :			
	1° Overplaatsing van 3 groepen in de nieuwe centrale	1 500	—	
	2. Uitbreiding van de bestaande netten :			
	2° Coquilhatstad : elektriciteitsverdeling in de wijken	1 000	—	
	4° Gemena : installaties van 30 lichtpunten voor straat- verlichting	480	—	
	3. Nieuwe tweederangscentra :			
	1° Ikela : installatie van een elektrische centrale en van een distributienet	3 000	—	
	Totalen Evenaarsprovincie	5 980	(*)	
	Oostprovincie.			3
	1. Uitbreiding van de bestaande centrales :			
	1° Versterking van de elektro-thermische centrale te Buta	1 522	—	
	2. Uitbreiding van de bestaande netten :			
	1° Uitbreiding van het net te Stanleystad	1 538	—	
	2° Uitbreiding van het net te Watsa	2 230	—	
	Totalen Oostprovincie	5 290	(*)	
	Provincie Kivu.			4
	2. Uitbreiding van de bestaande netten :			
	1° Voltooiing van de elektrische installatie te Goma	3 000	—	
	2° Uitbreiding van het elektriciteitsnet te Kindu	750	—	
	3° Uitbreiding van het elektriciteitsnet te Kasongo	1 000	—	
	5° Uitbreiding van het elektriciteitsnet van Bukavu naar N'fweshe	6 000	—	
	Totalen Provincie Kivu	1 0750	(*)	
	Provincie Katanga.			5
	1. Uitbreiding van de bestaande centrales :			
	1° Inrichting en verruiming van de elektrische centrale van Kaniama	500	—	
	2. Uitbreiding van de bestaande netten :			
	1° Versterking van het net te Kaniama	805	—	
	Totalen Provincie Katanga	1 305	(*)	
	Provincie Kasai.			6
	3. Nieuwe tweederangscentra :			
	1° Uitrusting met elektriciteit te Mwaka en Luebo	6 500	—	
	Totalen Provincie Kasai	6 500	(*)	
	Totalen artikel 81	34 725	20 000	

(*) Provisioneel betalingskrediet voor het geheel der posten voorzien op artikel 81.

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Engagements	Paiements
82	Etudes hydroélectriques pour compte du Congo Belge		9 000
7	<i>Administration métropolitaine.</i>		
	Etudes et travaux hydroélectriques exécutés pour compte du Congo Belge par le service d'études de la Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie, y compris dépenses d'exercices antérieurs	9 000	9 000
	Totaux Administration métropolitaine	9 000	9 000
	Totaux article 82	9 000	9 000
83	Centrales hydroélectriques		15 000
0	<i>Gouvernement général.</i>		
	Centrales hydroélectriques; études et divers	15 000	10 000
	Totaux article 83	15 000	10 000
84 à 87	.....		
	Totaux Chapitre VII		137 331
			=====
CHAPITRE VIII. — ETUDES ECONOMIQUES.			
88	Missions d'études tendant à promouvoir le développement économique		22 202
0	<i>Gouvernement général.</i>		
	1. Etudes relatives à la productivité des entreprises	1 000	1 000
	2. Missions interdisciplinaires des universités belges :		
	1° Subside Ganda-Congo : Guest-house et laboratoire : distri- bution d'eau, installation électrique, mobilier	2 500	2 000
	2° Subside. Fulreac : maison pour le personnel, bureaux, labo- ratoires, école primaire, mise en valeur des terres, achat de bétail, matériel agricole et matériel de transports	7 702	6 925
	Totaux Gouvernement général	11 202	9 925
3	<i>Province Orientale.</i>		
	1. Etudes relatives à la productivité des entreprises	2 500	2 500
	Totaux Province Orientale	2 500	2 500
4	<i>Province du Kivu.</i>		
	1. Etudes relatives à la productivité des entreprises	2 500	2 500
	Totaux Province du Kivu	2 500	2 500
7	<i>Administration métropolitaine.</i>		
	3. Mission d'études pour le développement économique et de plani- fication	6 000	6 000
	Totaux Administration métropolitaine	6 000	6 000
	Totaux article 88	22 202	20 925
89 à 100	.....		
	Totaux chapitre VIII		22 202
	Totaux de la 2 ^e Partie		2 974 177
			=====

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Aanwendingen	Betalingen	
9 000	Hydro-elektrische studies voor rekening van Belgisch-Congo			82
	Moederlands bestuur.			7
	Hydro-elektrische studies en werken uitgevoerd voor rekening van Belgisch-Congo door de studiedienst van de « Société des Forces hydroélectriques de l'Est de la Colonie », met inbegrip van uitgaven van vroegere dienstjaren	9 000	9 000	
	Totalen Moederlands bestuur	9 000	9 000	
	Totalen artikel 82	9 000	9 000	
10 000	Hydro-elektrische centrales			83
	Gouvernement-generaal.			0
	Hydro-elektrische centrales; studies en varia	15 000	10 000	
	Totalen artikel 83	15 000	10 000	
—	.....			84 tot 87
89 000	Totalen Hoofdstuk VII.			
=====				
HOOFDSTUK VIII. — ECONOMISCHE STUDIES.				
20 925	Studiezendingen strekkende tot de bevordering van de economische ontwikkeling			88
	Gouvernement-generaal.			0
	1. Studies in verband met het productievermogen van de ondernemingen	1 000	1 000	
	2. Interdisciplinaire zendingen van de Belgische universiteiten :			
	1° Toelage Ganda-Congo : Guest-house en laboratorium : waterverdeling, elektriciteitsinstallatie, meubilair	2 500	2 000	
	2° Toelage. Fulreac : Huis voor het personeel, bureaus, laboratoria, lagere school, productief making van de gronden, aankoop van vee, landbouw- en vervoermaterieel	7 702	6 925	
	Totalen Gouvernement-generaal	11 202	9 925	
	Oostprovincie.			3
	1. Studies in verband met het productievermogen van de ondernemingen	2 500	2 500	
	Totalen Oostprovincie	2 500	2 500	
	Provincie Kivu.			4
	1. Studies in verband met het productievermogen van de ondernemingen	2 500	2 500	
	Totalen Provincie Kivu	2 500	2 500	
	Moederlands bestuur.			7
	3. Studiezending voor de economische ontwikkeling en voor planmatig bestel	6 000	6 000	
	Totalen Moederlands bestuur	6 000	6 000	
	Totalen artikel 88	22 202	20 925	
20 925	Totalen hoofdstuk VIII.			89 tot 100
1 594 305	Totalen van het 2 ^e Deel.			
=====				

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement der aanwendings- machtigingen	

TROISIEME PARTIE.

Dépenses extraordinaires relatives au Plan décennal 1950-1959.

PREMIERE SECTION. — TRANSPORTS.

Paievements

101	Transports par rail	—
7	<i>Administration métropolitaine.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à la régularisation de dépenses engagées à charge d'exercices clos :	
	— Raccordements au B.C.K. à Luluabourg et à Dilolo	651
	Total article 101	651
		=====
102	Transports par route	—
0	<i>Gouvernement général.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	— Axe Banana-Bukavu : tronçon Km 117-Thysville	155 155
	— Axe Banana-Bukavu : tronçon Fornasari-Km 117	79 209
	— Axe Banana-Bukavu : tronçon Lufini-Kenge	95 561
	— Axe Stanleyville-Bukavu : tronçon Lwana-Kahuzi	119 000
	— Axe Stanleyville-Bukavu : tronçon Pene-Tungu-Ayenne	37 100
	— Axe Elisabethville-Luluabourg : tronçon Kolwezi-Luila	9 000
	Total Gouvernement général	495 025
		=====
1	<i>Province de Léopoldville.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	— Axe Matadi-Bukavu : route Matadi-Mpozo	2 366
	— Axe Matadi-Bukavu : pont Mpozo	5 000
	— Axe Matadi-Bukavu : Léo-Kasangulu	40
	— Transversale Boma-Tshela	500
	— Constitution et fonctionnement des brigades mécanisées	630
	— Utilisation et réparation du matériel routier	200
	— Travaux routiers sur les grands axes et transversales	454
	— Acquisition d'appareils pour labo-routiers	44
	— Travaux en régie en cours	50
	Total Province de Léopoldville	9 284
		=====
3	<i>Province Orientale.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	— Utilisation et réparation de matériel routier	2 500
		=====
5	<i>Province du Katanga.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	— Brigades d'amélioration et d'entretien	44 312
	— Travaux d'amélioration et d'aménagement du réseau secondaire	5 964
	— Achat et mise en œuvre de ponts métalliques	12 172
	Totaux Province du Katanga	62 448
		=====
6	<i>Province du Kasai.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	— Achat de bac à traile et aménagement accès bac Lubudi	33
		=====

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		

DERDE DEEL.

Buitengewone uitgaven betreffende het Tienjarenplan 1950-1959.

EERSTE AFDELING. — VERVOER.

		Betalingen	
651	Vervoer per spoor	101	
	<i>Moederlands bestuur.</i>		7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van gesloten dienstjaren werden aangegaan :		
	— Aansluitingen met B.C.K. te Luluaburg en te Dilolo	651	
	Totaal artikel 101	651	
		=====	
577 593	Vervoer per as	102	
	<i>Gouvernement-generaal.</i>		0
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Hoofdweg Banana-Bukavu : vak Km 117-Thysstad	155 155	
	— Hoofdweg Banana-Bukavu : vak Fornasari-Km 117	79 209	
	— Hoofdweg Banana-Bukavu : vak Lufimi-Kenge	95 561	
	— Hoofdweg Stanleystad-Bukavu : vak Lwana-Kahuzi	119 000	
	— Hoofdweg Stanleystad-Bukavu : vak Pene-Tungu-Ayenne	37 100	
	— Hoofdweg Elisabethstad-Luluaburg : vak Kolwezi-Luila	9 000	
	Totaal Gouvernement-generaal	495 025	
		=====	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>		1
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Hoofdweg Matadi-Bukavu : weg Matadi-Mpozo	2 366	
	— Hoofdweg Matadi-Bukavu : brug Mpozo	5 000	
	— Hoofdweg Matadi-Bukavu : Leo-Kasangula	40	
	— Traverse Boma-Tshela	500	
	— Oprichting en werking van gemechaniseerde brigades	630	
	— Gebruik en herstelling van wegenmaterieel	200	
	— Wegenwerken op de grote hoofdwegen en de trassers	454	
	— Aankoop van apparaten voor wegen-labo's	44	
	— Aan de gang zijnde werken in regie	50	
	Totaal Provincie Leopoldstad	9 284	
		=====	
	<i>Oostprovincie.</i>		3
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Gebruik en herstelling van wegenmaterieel	2 500	
		=====	
	<i>Provincie Katanga.</i>		5
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Brigaden voor verbetering en onderhoud	44 312	
	— Werken voor de verbering en het in orde brengen van het tweederangsnet.	5 964	
	— Aankoop en plaatsing van metalen bruggen	12 172	
	Totaal Provincie Katanga	62 448	
		=====	
	<i>Provincie Kasai.</i>		6
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Aankoop van een pierpont en aanleg toegangsweg tot veerpont Lubudi	33	
		=====	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Paielements	
102	7 Administration métropolitaine.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Travaux sur les grands axes et transversales	4 300	
	— Autres travaux routiers	4 003	
	Total Administration métropolitaine	8 303	
	Total article 102	577 593	
103	Transports par eau		
	1 Province de Léopoldville.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Extension du port public de Léopoldville; ports de Matadi et Boma ...	790	
	— Ports secondaires : Mangai, Yangambi, Kikwit et Akula	200	
	— Port militaire de Banana	260	
	— Installations portuaires à Banana	439	
	Total Province de Léopoldville	1 689	
	5 Province du Katanga.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Dérochement des passes de la section du Bief supérieur	400	
	7 Administration métropolitaine.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Ports de Boma et Léopoldville	260	
	— Ports secondaires et réfection infrastructure divers ports	230	
	— Matériel pour le service des voies navigables	1 699	
	— Etude hydrographique du bassin congolais	200	
	Total Administration métropolitaine	2 389	
	Total article 103	4 478	
104	Transports par air		
	0 Gouvernement général.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Nouvel aéroport de Stanleyville	5 000	
	— Matériel anti-incendie et d'entretien	18 210	
	Total Gouvernement général	23 210	
	4 Province du Kivu.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs	80	
	7 Administration métropolitaine.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Infrastructure aéronautique	3 344	
	— Protection météorologique et radioélectrique des lignes d'aviation	1 649	
	Total Administration métropolitaine	4 993	
	Total article 104	28 283	
	Total de la première Section		

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL		AANWIJZING		Artikel	
des crédits de paiement — der betalingskredieten		VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Betalingen			
Moederlands bestuur.				102	7
1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :					
— Werken op de grote hoofdwegen en traversen		4 300			
— Andere wegenwerken		4 003			
Totaal Moederlands bestuur		8 303			
Totaal artikel 102		577 593			
4 478	Vervoer te water			103	
Provincie Leopoldstad.					1
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :					
— Uitbreiding van de publieke haven van Leopoldstad, havens van Matadi en Boma		790			
— Tweederangshavens : Mangai, Yangambi, Kikwit en Akula		200			
— Militaire haven van Banana		260			
— Haveninstallaties te Banana		439			
Totaal Provincie Leopoldstad		1 689			
Provincie Katanga.					5
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :					
— Ruiming van rotsen in de vaargeulen der sectie van het Bovenvak		400			
Moederlands bestuur.					7
1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :					
— Havens van Boma en Leopoldstad		260			
— Tweederangshavens en herstelling onderbouw van verscheidene havens		230			
— Materieel voor de dienst der bevaarbare wegen		1 699			
— Hydrografische studie van het Congolese bekken		200			
Totaal Moederlands bestuur		2 389			
Totaal artikel 103		4 478			
28 283	Vervoer in de lucht			104	
Gouvernement-generaal.					0
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :					
— Nieuw vliegveld van Stanleystad		5 000			
— Bus- en onderhoudsmaterieel		18 210			
Totaal Gouvernement-generaal		23 210			
Provincie Kivu.					4
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan		80			
Moederlands bestuur.					7
1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :					
— Onderbouw bij het vliegwezen		3 344			
— Meteorologische en radioelektrische hulp aan de luchtvaartlijnen		1 649			
Totaal Moederlands bestuur		4 993			
Totaal artikel 104		28 283			
Totaal van de eerste Afdeling.					
611 005					

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen

SECTION II. — EQUIPEMENT SCIENTIFIQUE ET SERVICES PUBLICS.

Paielements

105

Constructions administratives, logements pour le personnel; urbanisme; subventions

1 Province de Léopoldville.

1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :

— Construction et achat de bâtiments pour l'action sociale	640
— Construction d'une école primaire à Kenge	1 033
— Continuation de travaux en régie	325
— Acquisition de matériel anti-incendie	257
— Résidence du Gouverneur général : conditionnement d'air	500
— Exécution d'un système d'égouts à Léopoldville	5 676
— Construction de bâtiments administratifs	3 000
— Aménagement de boîtes postales	990
— Construction de logements et maisons à Léopoldville et en province	4 416
— Construction d'un camp de police et logements pour policiers et soldats	6 828
— Construction de logements pour le personnel	420
— Gîtes d'étape pour voyageurs	140
— Aménagement du centre extracoutumier de Kikwit	600
— Travaux de drainage et de voirie à Léopoldville	15 800
— Distribution d'eau à Idiofa, Kasongo, Lunda, Kenge, etc.	1 900

Total Province de Léopoldville 42 525

2 Province de l'Equateur.

1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :

— Construction du bâtiment administratif à Coquilhatville	21 800
--	--------

3 Province Orientale.

1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :

— Aménagement à des habitations, maisons de passage et gîtes d'étape	372
— Construction de logements pour le personnel	1 849
— Construction dans les camps agricoles	7 330
— Travaux de voirie et d'assainissement à Stanleyville, Aketi, Paulis	3 100
— Distribution d'eau et d'électricité	300
— Construction de foyers sociaux à Buta et Bambesa et homes pour assistantes sociales à Aketi et Bambesa	1 800
— Construction et équipement d'un établissement pour mineurs délinquants à Osio	300

Total Province Orientale 15 051

4 Province du Kivu.

1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :

— Construction d'un bureau de district à Kasongo	399
— Adduction d'eau et électricité à la prison de Niongera-Rutshuru	190
— Construction de 40 maisons et 174 logements dans diverses localités de la province	3 470

Total Province du Kivu 4 059

5 Province du Katanga.

1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :

— Construction de bureaux de district et de territoire	2 724
— Construction et aménagement d'ateliers, magasins et garages S.T.A.	624
— Construction du bâtiment administratif C.E.R.	967
— Etablissement pour mineurs délinquants	600
— Constructions diverses aux athénées	7 800
— Collège d'Elisabethville	800
— Home d'assistantes sociales d'Elisabethville et de Kamina	137
— Construction et réfection de maisons	7 550
— Travaux de voirie et d'assainissement dans les C.E.C. et C.I.	509

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

AFDELING II. — WETENSCHAPPELIJK MATERIEEL EN OPENBARE DIENSTEN.

Betalingen

176 614 Administratieve bouwwerken, woningen voor personeel; stedenbouw; toelagen ... 105

Provincie Leopoldstad.

1

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Oprichten en aankoop van gebouwen voor de sociale actie ... 640
 - Bouwen van een lagere school te Kenge ... 1 033
 - Voortzetting van werken in regie ... 325
 - Aankoop van brandweermaterieel ... 257
 - Residentie van de Gouverneur-generaal : luchtverversing ... 500
 - Uitvoering van een rioolsysteem te Leopoldstad ... 5 676
 - Oprichting van administratieve gebouwen ... 3 000
 - Plaatsen van postbussen ... 990
 - Bouwen van woningen en huizen te Leopoldstad en in de provincie ... 4 416
 - Bouwen van een politiekamp en woningen voor politiemannen en soldaten ... 6 828
 - Bouwen van woningen voor het personeel ... 420
 - Etappehuizen voor reizigers ... 140
 - Inrichting van het buitengewoonterechtelijk centrum van Kikwit ... 600
 - Drainings- en wegenwerken te Leopoldstad ... 15 800
 - Waterverdeling te Idiofa, Kasongo, Lunda, Kenge, enz. ... 1 900
- Totaal Provincie Leopoldstad ... 42 525
=====

Evenaarsprovincie.

2

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Oprichting van het administratief gebouw te Coquilhatstad ... 21 800
- =====

Oostprovincie.

3

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Inrichtingswerken aan woningen, huizen voor doorreizenden, etappehuizen ... 372
 - Bouwen van woningen voor het personeel ... 1 849
 - Bouwwerken in de landbouwkampen ... 7 330
 - Wegen- en saneringswerken te Stanleystad, Aketi en Paulis ... 3 100
 - Water- en elektriciteitsverdeling ... 300
 - Bouwen van sociale tehuizen te Buta en Bambesa en tehuizen voor sociale assistenten te Aketi en Bambesa ... 1 800
 - Bouwen en uitrusten van een inrichting voor delinquenten minderjarigen te Osio ... 300
- Totaal Oostprovincie ... 15 051
=====

Provincie Kivu.

4

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Bouwen van een districts-bureau te Kasongo ... 399
 - Water- en elektriciteitstoevoer in de gevangenis van Niongera-Rutshuru ... 190
 - Bouwen van 40 huizen en 174 woningen in verschillende plaatsen van de provincie ... 3 470
- Totaal Provincie Kivu ... 4 059
=====

Provincie Katanga.

5

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Bouwen van districts- en gewestbureaus ... 2 724
 - Bouwen en inrichten van werkhuizen, magazijnen en D.A.V.-garages ... 624
 - Oprichting van het administratief gebouw V.O.C. ... 967
 - Inrichting voor delinquenten minderjarigen ... 600
 - Allerhande bouwwerken in de atheneae ... 7 800
 - College van Elisabethstad ... 800
 - Home voor sociale assistenten van Elisabethstad en van Kamina ... 137
 - Bouwen en herstellen van huizen ... 7 550
 - Wegen- en saneringswerken in de Bgr.C. en de I.G. ... 509

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
			Paielements
105	5	— Construction de logements pour policiers	5 217
		— Construction et aménagement dans les camps agricoles	4 400
		— Aménagement de centres extracoutumiers	1 000
		— Etude du programme des travaux d'égouts et d'évacuation des eaux	6 555
		— Travaux de voirie et d'assainissement à Elisabethville	10 444
		— Construction d'égouts pour eaux résiduaires à Kolwezi	5 000
		— Installation et raccordement aux réseaux d'eau et électricité	1 200
		Total Province du Katanga	55 527
			=====
	6	Province du Kasai.	
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Construction d'une perception à Kabinda et bureau de territoire à Sentery.	1 439
		— Achèvement de la prison à Port-Francqui et reconstruction de la prison de Luiza	145
		— Construction d'habitations	8 647
		— Construction de camps D.S.T. et de police	10 144
		— Drainage et assainissement à Luluabourg et Lodja	611
		— Raccordements eau et électricité, installations sanitaires et remplacement de toitures	2 653
		Total Province du Kasai	23 639
			=====
	7	Administration métropolitaine.	
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Construction et aménagement de bâtiments administratifs	3 747
		— Etablissements scolaires	1 720
		— Logements pour le personnel	5 711
		— Travaux de voirie et d'assainissement	1 224
		— Crédit à la disposition du Gouverneur général	1 464
		— Dépenses diverses	147
		Total Administration métropolitaine	14 013
		Total article 105	176 614
			=====
106		Silos et entrepôts	—
	1	Province de Léopoldville.	
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Silos et entrepôts	2 000
			=====
	7	Administration métropolitaine.	
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Construction de silos et magasins de douane	527
		Total article 106	2 527
			=====
107		Cartographie et géodésie	Mémoire/Memorie
108		Géologie et hydrologie	—
	7	Administration métropolitaine.	
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Forage de puits — captage sources — matériel	214
		Total article 108	214
			=====

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
	Betalingen	
	— Bouwen van woningen voor politiemannen 5 217	105 5
	— Bouw- en inrichtingswerken in de landbouwkampen 4 400	
	— Inrichting van buitengewoonterechtelijke centra 1 000	
	— Studie van het programma der riool- en waterontzuimingswerken 6 555	
	— Wegen- en saneringswerken te Elisabethstad 10 444	
	— Aanleggen van riolen voor afvalwater te Kolwezi 5 000	
	— Installatie en aansluiting met de water- en elektriciteitsnetten 1 200	
	Totaal Provincie Katanga 55 527	
	=====	
	<i>Provincie Kasai.</i>	6
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Bouwen van een ontvangerskantoor te Kabinda en gewestbureau te Senty	1 439
	— Voltooing van de gevangenis te Francqui-Haven en wederopbouw van de gevangenis van Luiza 145	
	— Bouwen van woningen 8 647	
	— Bouwen van D.G.D.- en politiekampen 10 144	
	— Drainering en sanering te Luluaburg en Lodja 611	
	— Aansluiting water en elektriciteit; sanitaire installaties en vervanging van daken 2 653	
	Totaal Provincie Kasai 23 639	
	=====	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Oprichting en inrichting van administratieve gebouwen 3 747	
	— Schoolinrichtingen 1 720	
	— Woningen voor het personeel 5 711	
	— Wegen- en saneringswerken 1 224	
	— Krediet ter beschikking van de Gouverneur-generaal 1 464	
	— Allerhande uitgaven 147	
	Totaal Moederlands bestuur 14 013	
	=====	
	Totaal artikel 105 176 614	
	=====	
2 527	Silo's en entrepots 106	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	1
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Silo's en entrepots 2 000	
	=====	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Aanleggen van silo's en bouwen van douanemagazijnen 527	
	Totaal artikel 106 2 527	
	=====	
Mémoire/Memorie	Cartografie en geodesie 107	
214	Aardkunde en hydrologie 108	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Boring van putten — opvangen van bronnen — materieel 214	
	Totaal artikel 108 214	
	=====	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
		Paielements	
109	Météorologie		
7	Administration métropolitaine.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Centre régional de météorologie de la Karavia et centre météorologie de Bunia-Bogoro	339	
	Total article 109	339	
110	Télécommunications		
0	Gouvernement général.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Achat et installation de 50 équipements T.S.F.; pose d'un cable téléphonique entre Léo-Cattier et Marchal-Thysville; frais de douane et manutention de matériel; équipement de 40 postes auxiliaires	2 411	
1	Province de Léopoldville.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Transfert du centre d'émission de Matadi	250	
4	Province du Kivu.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Extension des réseaux téléphoniques de Kindu et Goma; bureau central automatique	808	
	— Achat et installation d'une station terminale à courant porteur pour liaison Bukavu-Usumbura	290	
	Total Province du Kivu	1 098	
5	Province du Katanga.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs	100	
6	Province du Kasai.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Equipement T.T. Luluabourg-Port Francqui-Luputa	1 411	
7	Administration métropolitaine.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs	3 703	
	Total article 110	8 973	
111	Transports en commun		
112	Recherches scientifiques et expérimentales : subside à l'Institut pour la recherche scientifique en Afrique centrale (I.R.S.A.C.) pour investissements divers		
	Total de la Section II		
SECTION IIbis. — AMENAGEMENT DES CITES.			
113	Office des Cités africaines : travaux à réaliser par l'Office pour compte du Congo Belge		

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

		Betalingen	
339	Weerkunde	109	
	<i>Moederlands bestuur.</i>		7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Regionaal weerkundig centrum van de Karavia en weerkundig centrum van Bunia-Bogoro	339	
	Totaal artikel 109	339	
		=====	
8 973	Verreberichtgevingen	110	
	<i>Gouvernement-generaal.</i>		0
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Aankoop en plaatsing van 50 uitrustingen voor D.T.; plaatsen van een telefoonkabel, tussen Léo-Cattier en Marchal-Thysstad; douanekosten en kosten voor lossen en laden van materieel; uitrusting van 40 hulpposten.	2 411	
		=====	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>		1
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Overbrenging van het uitzendcentrum van Matadi	250	
		=====	
	<i>Provincie Kivu.</i>		4
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Uitbreiding van de telefoonnetten van Kindu en Goma; bureau bij automatische centrale	808	
	— Aankoop en installatie van een eindstation met draagstroom voor de verbinding Bukavu-Usumbura	290	
	Totaal Provincie Kivu	1 098	
		=====	
	<i>Provincie Katanga.</i>		5
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan	100	
		=====	
	<i>Provincie Kasai.</i>		6
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— T.T. toerusting Luluaburg-Francquihaven-Luputa	1 411	
		=====	
	<i>Moederlands bestuur.</i>		7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan	3 703	
	Totaal artikel 110	8 973	
		=====	
Mémoire/Mémoire	Gemeenschappelijk vervoer	111	
Mémoire/Mémoire	Wetenschappelijk en proefondervindelijk onderzoek : toelage aan het Instituut voor wetenschappelijk onderzoek in Centraal Afrika (I.W.O.C.A.) voor allerhande investeringen.	112	
188 667	Totaal Afdeling II.		
=====			

AFDELING IIbis. — INRICHTING VAN DE WIJKEN.

Mémoire/Mémoire	Dienst der Afrikaanse wijken : werken door de Dienst, voor rekening van Belgisch-Congo uit te voeren.	113
=====		

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

SECTION III. — ELECTRICITE ET APPROVISIONNEMENT EN EAU.

Paievements

114	Etudes et travaux pour compte du Congo Belge		
	Province de Léopoldville.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Etudes et travaux relatifs à l'établissement de l'inventaire des ressources hydroélectriques du Congo Belge	1 574	
	Total article 114	1 574	
115	.....		
116	Régie de distribution d'eau et d'électricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi : investissements divers		
2	Province de l'Equateur.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs	8 500	
3	Province Orientale.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Réseau nouveau quartier Léopold	870	
	— Réseau dans les cités Belge I et Pumusika	3 660	
	— Nouveau réseau quartier résidentiel	600	
	— Agrandissement 3 cabines de transformation	1 000	
	— Renforcement du réseau basse tension	900	
	— Eclairage public C. I. Bruxelles	1 400	
	— Extension du réseau dans la partie reconvertie Belge I à Stanleyville	2 000	
	Total Province Orientale	10 430	
5	Province du Katanga.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Extension réseaux d'eau à Kolwezi, Kamina et Albertville	2 095	
	— Equipement en eau à Kabalo et Kaniama	3 600	
	— Dépenses diverses	1 200	
	Total Province du Katanga	6 895	
7	Administration métropolitaine.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs	7 575	
	Total article 116	33 400	
117	Eclairage public		
0	Gouvernement général.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Programme d'équipement d'éclairage public de Léopoldville	1 000	
	Total article 117	1 000	
	Total de la Section III		

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

AFDELING III. — ELEKTRICITEIT EN WATERVERDELING.

		Betalingen	
1 574	Studies en werken voor rekening van Belgisch-Congo	114	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>		1
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Studies en werken betreffende het opmaken van de inventaris der hydro-electrische bronnen van Belgisch-Congo	1 574	
	Totaal artikel 114	1 574	
		=====	
—	.....	115	
33 400	Water- en elektriciteitsverdeling van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi : allerhande investeringen.	116	
	<i>Evenaarsprovincie.</i>		2
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan	8 500	
		=====	
	<i>Oostprovincie.</i>		3
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Nieuw net Leopoldkwartier	870	
	— Net in de wijken Belge I en Pumusika	3 660	
	— Nieuw net in residentiekwartier	600	
	— Vergroting 3 transformatiecabinen	1 000	
	— Versterking laagspanningsnet	900	
	— Straatverlichting I. C. Brussel	1 400	
	— Uitbreiding van het net in het overdekt gedeelte Belge I te Stanleystad.	2 000	
	Totaal Oostprovincie	10 430	
		=====	
	<i>Provincie Katanga.</i>		5
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Uitbreiding waternetten te Kolwezi, Kamina en Albertstad	2 095	
	— Watervoorziening te Kabalo en Kaniama	3 600	
	— Allerhande uitgaven	1 200	
	Totaal Provincie Katanga	6 895	
		=====	
	<i>Moederlands bestuur.</i>		7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan	7 575	
	Totaal artikel 116	33 400	
		=====	
1 000	Straatverlichting	117	
	<i>Gouvernement-generaal.</i>		0
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Programma tot uitrusting met straatverlichting te Leopoldstad	1 000	
	Totaal artikel 117	1 000	
		=====	
35 974	Totaal van Afdeling III.		
=====			

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

SECTION IV. — INSTRUCTION PUBLIQUE.

Paiements

118	Instruction publique		
0	Gouvernement général.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Université Lovanium	10 350	
		=====	
1	Province de Léopoldville.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction d'une école d'administration à Kikwit	4 000	
	— Subsidés aux missions catholiques pour construction d'écoles d'enseignement général	143	
	— Subsidés aux missions protestantes pour construction d'écoles d'enseignement général	436	
	— Equipement d'écoles officielles et subsidiées	3 700	
	— Equipement d'écoles officielles et subsidiées : subsides	1 481	
	— Dépenses de personnel	40	
	— Construction d'une école professionnelle de Boma	600	
	Total Province de Léopoldville	10 400	
		=====	
2	Province de l'Equateur.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs	1 966	
		=====	
3	Province Orientale.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction d'une école secondaire congréganiste à Stanleyville	2 592	
	— Construction de l'école professionnelle officielle à Paulis	668	
	— Achèvement de l'école d'assistants agricoles de Benqamisa	500	
	Total Province Orientale	3 760	
		=====	
4	Province du Kivu.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Subsidés aux missions pour constructions	91	
	— Constructions scolaires des missions protestantes	1 000	
	— Subsidés à l'Association de R.R. PP. Blancs de Kasongo	5 855	
	— Constructions scolaires à Kalima et Kalole	250	
	— Equipement des écoles officielles et subsidiées	636	
	— Construction de l'école des gardes sanitaires à Bukavu	7 268	
	Total Province du Kivu	15 100	
		=====	
5	Province du Katanga.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction d'une école d'administration à Kamina	2 780,6	
	— Groupe scolaire officiel congréganiste à Albertville	1 000	
	— Equipement des écoles officielles et subsidiées	2 266,4	
	— Transfert de l'Institut préuniversitaire à Elisabethville	250	
	— Equipement des écoles professionnelles officielles et subsidiées	3 423	
	— Ecole professionnelle officielle à Kolwezi	380	
	— Ecole professionnelle de Manono	50	
	— Construction et équipement de l'école A.M.I. à Elisabethville	2 000	
	— Ecole d'assistants agricoles de Kongolo	1 492	
	— Construction d'une école d'infirmiers vétérinaires à Sandoa	5 515	
	— Ecole de musique à Elisabethville	1 185	
	— Subsidés aux Missions catholiques pour construction d'écoles	1 077	
	— Constructions scolaires (enseignement général)	38	
	— Subsidés pour l'enseignement professionnel	79	
	Total Province du Katanga	21 536	
		=====	

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

AFDELING IV. — OPENBAAR ONDERWIJS.

		Betalingen	
68 171	Openbaar onderwijs	—	118
	<i>Gouvernement-generaal.</i>		0
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Lovanium-universiteit	10 350	
		=====	
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>		1
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Bouwen van een school voor administratie te Kikwit	4 000	
	— Toelagen aan de katholieke missies voor het bouwen van scholen voor algemeen onderricht	143	
	— Toelagen aan de protestantse missies voor het bouwen van scholen voor algemeen onderricht	436	
	— Uitrusting van officiële en gesubsidieerde scholen	3 700	
	— Uitrusting van officiële en gesubsidieerde scholen : toelagen	1 481	
	— Uitgaven voor personeel	40	
	— Bouwen van een vakschool te Boma	600	
	Totaal Provincie Leopoldstad	10 400	
		=====	
	<i>Evenaarsprovincie.</i>		2
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezwaren van de vroegere B. B. werden aangegaan	1 966	
		=====	
	<i>Oostprovincie.</i>		3
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Bouwen van een secundaire congregantenschool te Stanleystad	2 592	
	— Bouwen van de officiële vakschool te Paulis	668	
	— Voltooiing van de school voor landbouwassistenten te Bengamisa	500	
	Totaal Oostprovincie	3 760	
		=====	
	<i>Provincie Kivu.</i>		4
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Toelage aan de missies voor bouwwerken	91	
	— Schoolbouwwerken der protestantse zendingen	1 000	
	— Toelage aan het genootschap der E.E. Witte Paters van Kasongo	5 855	
	— Schoolgebouwen te Kalima en Kalole	250	
	— Uitrusting van de officiële en gesubsidieerde scholen	636	
	— Bouwen van de school voor gezondheidswachters te Bukavu	7 268	
	Totaal Provincie Kivu	15 100	
		=====	
	<i>Provincie Katanga.</i>		5
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Bouwen van een school voor administratie te Kamina	2 780,6	
	— Officiële congregantisten-schoolgroep te Albertstad	1 000	
	— Uitrusting van de officiële en gesubsidieerde scholen	2 266,4	
	— Overplaatsing van het preuniversitair instituut naar Elisabethstad	250	
	— Uitrusting van de officiële en gesubsidieerde vakscholen	3 423	
	— Officiële vakschool te Kolwezi	380	
	— Vakschool van Manono	50	
	— Bouwen en uitrusten van de school voor G.H.I. te Elisabethstad	2 000	
	— School voor landbouwassistenten te Kongolo	1 492	
	— Bouwen van een school voor diergeneeskundige verplegers te Sandoa	5 515	
	— Muziekschool te Elisabethstad	1 185	
	— Toelagen aan de Katholieke Missies voor het bouwen van scholen	1 077	
	— Schoolgebouwen (algemeen onderricht)	38	
	— Toelagen voor het vakonderwijs	79	
	Totaal Provincie Katanga	21 536	
		=====	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Paielements	—
118	6	<i>Province du Kasai.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Ecole professionnelle agricole de Salishimba et école professionnelle de Lodja	396	
	— Subsides pour construction d'écoles	2 083	
	Total Province du Kasai	2 479	=====
	7	<i>Administration métropolitaine.</i>	
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction et équipement d'écoles officielles	702	
	— Subsides et avances pour construction d'écoles subsidiées	1 878	
	Total Administration métropolitaine	2 580	=====
	Total article 118	68 171	=====
	Total de la Section IV	—	=====

SECTION V. — HYGIENE ET INSTALLATIONS MEDICALES.

119	Services médicaux : bâtiments, hôpitaux, laboratoires, établissements spéciaux, subsides pour constructions et divers		
	1	<i>Province de Léopoldville.</i>	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	D.C.M.P. à Léo : laboratoire, atelier, etc.	
			1 200
	—	Achèvement des hôpitaux de Bauningville et Kikwit, reconstruction d'une maternité, etc.	
			915
	—	Construction et aménagement de centres médico-chirurgicaux	
			7 416
	—	Logements pour le personnel	
			265
	—	Construction et aménagement de dispensaires	
			79
	—	Construction de pavillons pour tuberculeux, etc.	
			6 921
	—	Continuation des travaux à la C.R.E. à Léopoldville	
			6 500
	—	Nouvel hôpital de Léopoldville-Est	
			32 200
	—	Dépenses de personnel	
			40
	—	Construction de la clinique Reine Elisabeth à Léopoldville	
			8 297
		Total Province de Léopoldville	
			63 833
		=====	
	2	<i>Province de l'Equateur.</i>	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs	
			4 926
		=====	
	3	<i>Province Orientale.</i>	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	Construction et aménagement de centres médico-chirurgicaux ou hôpitaux ruraux	
			1 028
	—	Constructions pour le personnel	
			441
	—	Construction de sanatoria	
			4 942
	—	Construction d'asiles pour aliénés	
			400
	—	Construction et continuation d'hôpitaux	
			5 411
		Total Province Orientale	
			12 222
		=====	
	4	<i>Province du Kivu.</i>	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	Construction de centres médico-chirurgicaux	
			10 700
	—	Logements pour le personnel	
			386
	—	Construction de pavillons pour tuberculeux et aliénés	
			2 120
		Total Province du Kivu	
			13 206
		=====	

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Betalingen	118	6
<i>Provincie Kasai.</i>			
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :			
— Landbouwwaksschool van Salishimba en vaksschool van Lodja	396		
— Toelagen voor het bouwen van scholen	2 083		
Totaal Provincie Kasai	2 479		
	=====		
<i>Moederlands bestuur.</i>			7
1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :			
— Bouwen en uitrusten van officiële scholen	702		
— Toelagen en voorschotten voor het bouwen van gesubsidieerde scholen.	1 878		
Totaal Moederlands bestuur	2 580		
	=====		
Totaal artikel 118	68 171		
	=====		
68 171 =====			
Totaal van Afdeling IV.			

AFDELING V. — HYGIENE EN GENEESKUNDIGE INSTALLATIES.

180 283	Geneeskundige diensten : gebouwen, ziekenhuizen, laboratoria, bijzondere inrichtingen, toelagen voor bouwwerken en allerhande.	119	1
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>		
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— G.F.H.D. te Leo : laboratorium, werkhuis, enz.	1 200	
	— Voltuiging van de ziekenhuizen van Banningstad en Kikwit, wederopbouw van een kraaminrichting, enz.	915	
	— Bouwen en inrichten van genees-heelkundige centra	7 416	
	— Woningen voor het personeel	265	
	— Bouwen en inrichten van verpleeghuizen	79	
	— Bouwen van paviljoenen voor teringlijders, enz.	6 921	
	— Voortzetting van de werken K.E.K. te Leopoldstad	6 500	
	— Nieuw ziekenhuis van Leopoldstad-Oost	32 200	
	— Uitgaven voor personeel	40	
	— Bouwen van de Koningin Elisabeth-kliniek te Leopoldstad	8 297	
	Totaal Provincie Leopoldstad	63 833	
		=====	
	<i>Evenaarsprovincie.</i>		2
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan	4 926	
		=====	
	<i>Oostprovincie.</i>		3
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Bouwen en inrichten van genees-heelkundige centra of plattelandsziekenhuizen	1 028	
	— Bouwwerken voor het personeel	441	
	— Bouwen van sanatoria	4 942	
	— Bouwen van krankzinnigengestichten	400	
	— Bouwen van ziekenhuizen en voortzetting van aangevangen bouwwerken.	5 411	
	Totaal Oostprovincie	12 222	
		=====	
	<i>Provincie Kivu.</i>		4
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
	— Bouwen van genees-heelkundige centra	10 700	
	— Woningen voor personeel	386	
	— Bouwen van paviljoenen voor krankzinnigen en teringlijders	2 120	
	Totaal Provincie Kivu	13 206	
		=====	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen

Paievements

Province du Katanga.

119	5	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Construction et aménagement de centres-médico-chirurgicaux	22 000
		— Construction de dispensaires	1 000
		— Construction et réfection de maisons	1 520
		— Lutte contre la tuberculose	10 000
		— Construction et aménagement de pavillons pour aliénés	660
		— Construction nouvel hôpital à Elisabethville	30 132
		— Nouvel hôpital à Elisabethville	1 000
		Total Province du Katanga	66 312

Province du Kasai.

6		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Centres médico-chirurgicaux à Demba et Luiza	5 736
		— Dispensaire à Tshikapa-Etat	83
		— Logements pour le personnel	2 170
		— Pavillon pour tuberculeux	3 287
		— Hôpital général à Luluabourg et révision des installations électriques ...	4 006
		Total Province du Kasai	15 282

Administration métropolitaine.

7		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Subside à Foréami, section Oramei	2 016
		2. Crédit de paiement pour régularisation de dépenses engagées sur des exercices clos :	
		— Bâtiments, hôpitaux, laboratoires, etc.	2 486
		Total Administration métropolitaine	4 502
		Total article 119	180 283

Total de la Section V

SECTION VI. — IMMIGRATION.

120

SECTION VII. — DEVELOPPEMENT AGRICOLE.

121

Lutte antiérosive. — Stations d'essais et de multiplication. — Cultures annuelles. — Cultures pérennes. — Subsidés

1

Province de Léopoldville.

	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Stations d'adaptation locales	505

4

Province du Kivu.

	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Programme d'irrigation de la vallée de la Kiliba : barrages	3 000

5

Province du Katanga.

	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
		— Cultures annuelles : matériel	290

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	

	Betalingen	
<i>Provincie Katanga.</i>		119 5
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
— Bouwen en inrichten van genees-heelkundige centra	22 000	
— Bouwen van verpleeghuizen	1 000	
— Bouwen en herstellen van huizen	1 520	
— Strijd tegen de tuberculose	10 000	
— Bouwen en inrichten van paviljoenen voor krankzinnigen	660	
— Bouwen nieuw ziekenhuis van Elisabethstad	30 132	
— Nieuw ziekenhuis te Elisabethstad	1 000	
Totaal Provincie Katanga	66 312	
	=====	
<i>Provincie Kasai.</i>		6
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
— Genees-heelkundige centra te Demba en Luiza	5 736	
— Verpleeghuis te Tshikapa-Staat	83	
— Woningen voor personeel	2 170	
— Paviljoen voor teringlijders	3 287	
— Algemeen ziekenhuis te Luluaburg en nazicht van de elektrische installaties	4 006	
Totaal Provincie Kasai	15 282	
	=====	
<i>Moederlands bestuur.</i>		7
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :		
— Toelage aan Foreami, afdeling Oramei	2 016	
2. Betalingskrediet voor regularisatie van uitgaven die op afgesloten dienstjaren werden aangegaan :		
— Gebouwen, ziekenhuizen, laboratoria, enz.	2 486	
Totaal Moederlands bestuur	4 502	
	=====	
Totaal artikel 119	180 283	
	=====	
180 283	Totaal van Afdeling V.	
=====		

AFDELING VI. — IMMIGRATIE.

— 120

AFDELING VII. — LANDBOUWONTWIKKELING.

10 063 Strijd tegen de erosie. — Proef- en vermenigvuldigingsstations. — Jaarlijkse cultures. — Overblijvende cultures. — Toelagen. 121

Provincie Leopoldstad.

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Plaatselijke aanpassingsstations 505
- =====

Provincie Kivu.

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Programma voor de bevoeding van de Kiliba-vallei : stuwdammen 3 000
- =====

Provincie Katanga.

1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :
- Jaarlijkse cultures : materieel 290
- =====

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES		MONTANT BEDRAG	
			des autorisations d'engagement	der aanwendings- machtigingen
			Paielements	
121	7	Administration métropolitaine.		
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
		— Lutte antérosive et conservation des sols	}	6 268
		— Stations d'essai et de multiplication		
		— Cultures annuelles		
		— Cultures pérennes		
		— Dépenses coopération du service territorial		
		Total Administration métropolitaine		6 268
		Total article 121		10 063
122		Prospection et reboisement des forêts		
	3	Province Orientale.		
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
		— Construction de logements		1 490
	7	Administration métropolitaine.		
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
		— Dépenses d'investissement; de personnel; de reboisement		673
		Total article 122		2 163
123		Pêche et pisciculture, y compris subsides		
	3	Province Orientale.		
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
		— Construction de viviers		250
		— Constructions diverses au centre de pêche en Ituri, etc.		500
		— Pisciculture : matériel, embarcations		150
		Total Province Orientale		900
	4	Province du Kivu.		
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
		— Dépenses de personnel		20
	5	Province du Katanga.		
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
		— Constructions diverses		380
	7	Administration métropolitaine.		
		1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
		— Construction de viviers et d'habitations		482
		— Salaires, frais d'entretien, matériel, études, etc.		1 631
		Total Administration métropolitaine		2 113
		Total article 123		3 413

(In duizenden congolese frank.)

PER ARTIKEL PAR ARTICLE		
des crédits de paiement — der betalingskredieten	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
	Betalingen	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	121 7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Strijd tegen de erosie en behoud van de bodem	
	— Proef- en vermenigvuldigingsstations	
	— Jaarlijkse cultures	
	— Overblijvende cultures	
	— Uitgaven medewerking van de gewestdienst	
		6 268
	Totaal Moederlands bestuur	6 268
	Totaal artikel 121	10 063
2 163	Bosprospectie en herbebossing	122
	<i>Oostprovincie.</i>	3
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Bouwen van woningen	1 490
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Investeringsuitgaven; uitgaven voor personeel; voor herbebossing	673
	Totaal artikel 122	2 163
3 413	Visserij en visteelt, met inbegrip van toelagen	123
	<i>Oostprovincie.</i>	3
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Aanleggen van visvijvers	250
	— Allerhande bouwwerken in het visserijcentrum in Ituri, enz.	500
	— Visteelt : materieel, vaartuigen	150
	Totaal Oostprovincie	900
	<i>Provincie Kivu.</i>	4
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Uitgaven voor personeel	20
	<i>Provincie Katanga.</i>	5
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Allerhande bouwwerken	380
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :	
	— Aanleggen van visvijvers en bouwen van woningen	482
	— Daglonen, kosten voor onderhoud, materieel, studies, enz.	1 631
	Totaal Moederlands bestuur	2 113
	Totaal artikel 123	3 413

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	
		Paiements	
124	Investissements dans les installations pour le traitement des produits agricoles. — Constructions relatives à la colonisation agricole. — Subsidés. — Prêts	—	
1	Province de Léopoldville.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction de maisons d'accueil pour colons	456	=====
3	Province Orientale.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Aménagements fonciers de concessions agricoles	200	=====
4	Province du Kivu.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction de maisons d'accueil pour colons à Kindu et Beni	1 400	=====
5	Province du Katanga.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction de maisons d'accueil pour colons	211	=====
7	Administration métropolitaine.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Logements pour colons	1 055	
	— Aménagement foncier; bureaux d'études	1 082	
	Total Administration métropolitaine	2 137	=====
	Total article 124	4 404	=====
125	Elevage	—	
1	Province de Léopoldville.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction d'un abattoir public à Léopoldville	3 900	
	— Construction d'une clinique vétérinaire à Léopoldville et bureau-dispensaire vétérinaire à Thysville et Matadi	2 629	
	— Construction d'une ferme annexe au laboratoire vétérinaire de Léopoldville	3 000	
	— Construction du laboratoire vétérinaire à Léopoldville	336	
	Total Province de Léopoldville	9 865	=====
4	Province du Kivu.		
	1. Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :		
	— Construction d'abattoirs	965	
	— Construction de dippings-tanks	120	
	Total Province du Kivu	1 085	=====

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
		Betalingen
4 404	Investerings in de installaties voor de bewerking van de landbouwproducten. — Bouwwerken in verband met de landbouwkolonisatie. — Toelagen. — Leningen.	124
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	1
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan : — Bouwen van onthaalhuizen voor kolonisten 456 =====	
	<i>Oostprovincie.</i>	3
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan : — Grondregelingen van landbouw concessies 200 =====	
	<i>Provincie Kivu.</i>	4
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan : — Bouwen van onthaalhuizen voor kolonisten te Kindu en Beni 1 400 =====	
	<i>Provincie Katanga.</i>	5
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan : — Bouwen van onthaalhuizen voor kolonisten 211 =====	
	<i>Moederlands bestuur.</i>	7
	1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan : — Woningen voor kolonisten 1 055 — Grondregelingen : studiebureaus 1 082 Totaal Moederlands bestuur 2 137 =====	
	Totaal artikel 124 4 404 =====	
20 030	Veeteelt	125
	<i>Provincie Leopoldstad.</i>	1
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan : — Bouwen van een openbaar slachthuis te Leopoldstad 3 900 — Bouwen van een kliniek voor diergeneeskunde te Leopoldstad en Bureau diergeneeskundige verpleegpost te Thysstad en te Matadi 2 629 — Bouwen van een aanhorige hoeve bij het diergeneeskundig laboratorium van Leopoldstad 3 000 — Bouwen van diergeneeskundig laboratorium te Leopoldstad 336 Totaal Provincie Leopoldstad 9 865 =====	
	<i>Provincie Kivu.</i>	4
	1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan : — Bouwen van een slachthuis 965 — Bouwen van dipping-tanks 120 Totaal Provincie Kivu 1 085 =====	

(En milliers de francs congolais.)

Article	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement	
		der aanwendings- machtigingen	
		Palements	
125	5	Province du Katanga.	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	Construction et achèvement d'abattoirs	200
	—	Construction de fourrières	150
	—	Abattoir d'Albertville	4 500
	—	Construction de dispensaires ruraux et de couloirs d'examen et d'aspersion pour le bétail	250
		Total Province du Katanga	5 100
			=====
	6	Province du Kasai.	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	Achèvement et équipement de l'abattoir de Luluabourg	600
			=====
	7	Administration métropolitaine.	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la régularisation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	Construction de laboratoires, abattoirs, dispensaires, dippings-tanks, etc.	3 380
			=====
		Total article 125	20 030
			=====
126		.....	—
127		Programmes agricoles spéciaux. — Subsidés	—
	3	Province Orientale.	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	Conversion économique de l'Ituri	500
			=====
	4	Province du Kivu.	
	1.	Crédit de paiement destiné à assurer la liquidation de dépenses engagées à charge des B. E. antérieurs :	
	—	Conversion économique du Kivu M.O.E.	160
	—	Mise en valeur de la plaine de la Rutshuru	7 700
		Total province du Kivu	7 860
			=====
		Total article 127	8 360
			=====
		Total de la Section VII	—
			=====
		Total de la 3 ^e Partie	—
			=====

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING	
des crédits de paiement — der betalingskredieten	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel

	Betalingen	
<i>Provincie Katanga.</i>		125 5
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke	ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
— Bouwen en voltooiën van slachthuizen	200	
— Bouwen van schuthokken	150	
— Slachthuis van Albertstad	4 500	
— Bouwen van plattelandsverpleegposten en van gangen voor het onderzoek	250	
en de besprenging van het vee		
Totaal Provincie Katanga	5 100	
	=====	
<i>Provincie Kasai.</i>		6
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke	ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
— Voltooiing en uitrusting van het slachthuis van Luluaburg	600	
	=====	
<i>Moederlands bestuur.</i>		7
1. Betalingskrediet bestemd om de regularisatie te verzekeren van uitgaven welke	ten bezware van vroegere B. B. werden aangegaan :	
— Bouwen van laboratoria, slachthuizen, verpleegposten, dipping-tanks, enz.	3 380	
	=====	
Totaal artikel 125	20 030	
	=====	
.....		126
8 360 Bijzondere landbouwprogramma's. — Allerhande		127
<i>Oostprovincie.</i>		3
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke	ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
— Economische omzetting van de Ituri-streek	500	
	=====	
<i>Provincie Kivu.</i>		4
1. Betalingskrediet bestemd om de vereffening te verzekeren van uitgaven welke	ten bezware van de vroegere B. B. werden aangegaan :	
— Economische omzetting van Kivu E.A.	160	
— Productiefmaken van de Rutshuru-vlakte	7 700	
Totaal Provincie Kivu	7 860	
	=====	
Totaal artikel 127	8 360	
	=====	
48 433 Totaal Afdeling VII.		
=====		
1 132 533 Totaal van het 3 ^e Deel.		
=====		

(En milliers de francs congolais.)

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT BEDRAG	
		des autorisations d'engagement — der aanwendings- machtigingen	

QUATRIEME PARTIE.

**Projets financés
par le Fonds de Développement des pays et territoires d'outremer.**

		Engagements	Paiements	
130	Projets sociaux			—
6	<i>Province du Kasai.</i>			
	1. Travaux antiérosifs au centre extracoutumier de Luluabourg ...	—	12 700	
	Totaux article 130	—	12 700	
		=====	=====	
131	Projets économiques			225 000
3	<i>Province Orientale.</i>			
	1. Route de l'Ituri : tronçon Bunia-Mambasa	200 000	50 000	
		=====	=====	
6	<i>Province du Kasai.</i>			
	1. Construction de ponts sur les rivières Lubilash et Luilu	25 000	25 000	
	Totaux article 131	225 000	75 000	
		=====	=====	
	Totaux de la IV ^e Partie			225 000
				=====
	Totaux des dépenses extraordinaires			5 162 489
				=====

(In duizenden congolese frank.)

PAR ARTICLE PER ARTIKEL	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikel
des crédits de paiement — der betalingskredieten		

VIERDE DEEL.

**Ontwerpen gefinancierd
door het Fonds voor de Ontwikkeling van de landen en gebieden overzee.**

		Aanwendingen	Betalingen	
12 700	Sociale ontwerpen			130
	<i>Provincie Kasai.</i>			6
	1. Werken voor de strijd tegen de erosie in het buitengewoonrechtelijk centrum van Luluaburg		12 700	
	Totalen artikel 130		12 700	
75 000	Economische ontwerpen			131
	<i>Oostprovincie.</i>			3
	1. Weg van de Ituri-streek : vak Bunia-Mambasa	200 000	50 000	
	<i>Provincie Kasai.</i>			6
	1. Bouwen van bruggen op de Lubilash- en Luli-rivieren	25 000	25 000	
	Totalen artikel 131	225 000	75 000	
87 700	Totalen van het IV ^e Deel.			
4 325 880	Totalen van de buitengewone uitgaven.			

TABLEAU II.

BUDGET DES RECETTES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1960.

DÉVELOPPEMENTS.

(En milliers de francs congolais.)

Art.	Litt.	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Administration métropolitaine — Moederlands Bestuur	Gouvernement général — Gouvernement Generaal
1		Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du Portefeuille	25 174	2 913
	1	Produit net de la vente ou du remboursement des titres du Portefeuille	630	
	2	Remboursement partiel de créances détenues par le Portefeuille et notamment des créances en principal dues :		
		1. Par la Société des Chemins de fer vicinaux du Congo	264	
		2. Par la ville de Léopoldville	3 022	
		3. Par la ville d'Elisabethville	1 347	
		4. Par la ville de Jadotville	999	
		5. Par l'Office du café Robusta	2 195	
		6. Par l'Office des produits agricoles de Bukavu.	2 238	
		7. Par l'Office des produits agricoles de Stan- leyville	1 791	
		8. Par la Société des Mines d'Or de Kilo-Moto.	11 045	
		9. Par la Congrégation de l'Ordre de St-Benoit.	596	
		10. Par l'Etat belge		
		11. Par les coopératives indigènes	2 913	
		12. Par la Congrégation des Sœurs de la Charité de Gand	261	
		13. Par l'Association des Pères Barnabites de Bukavu	409	
		14. Par l'Association des Pères Blancs de Bukavu.	122	
		15. Par l'Association des Religieuses de la Sainte- Famille	55	
		16. Par la Maison du Combattant	200	
			27 457	
			28 087	
2		Vente d'autres valeurs capitales du domaine		33 815
	1	Vente de terrains :		
		1. Province de Léopoldville	8 000	
		2. Province de l'Equateur	3 715	
		3. Province Orientale	15 000	
		4. Province du Kivu	1 600	
		5. Province du Katanga	»	
		6. Province du Kasai	5 500	
			33 815	
3		Remboursement de prêts consentis par le Fonds d'Avances		340 000
		Province de Léopoldville	179 000	
		Province de l'Equateur	16 000	
		Province Orientale	37 000	
		Province du Kivu	20 000	
		Province du Katanga	73 000	
		Province du Kasai	15 000	
			340 000	
4		Recettes extraordinaires diverses	»	»
5		Contribution du Fonds de développement des Pays et Territoires d'Outre-mer.	87 700	»
		Total des recettes extraordinaires	112 874	376 728

TABEL II.

BEGROTING DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN VAN BELGISCH-CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1960.

UITGEWERKTE STATEN.

(In duizenden congolese frank.)

Totaux — Totelen	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Art.	Litt.
28 087	Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van de waarden en van de schuldvorderingen der Portefeuille :	1	
	Netto-opbrengst van de verkoop of de terugbetaling van effecten van de Portefeuille	630	1
	Gedeeltelijke terugbetaling van door de Portefeuille gehouden schuldvorderingen, en namelijk van de schuldvorderingen in hoofdsom verschuldigd :		2
	1. Door de « Société des Chemins de fer vicinaux du Congo »	264	
	2. Door de stad Leopoldstad	3 022	
	3. Door de stad Elisabethstad	1 347	
	4. Door de stad Jadotstad	999	
	5. Door het Bureau van de Robusta-Koffie	2 195	
	6. Door het Bureau der Landbouwproducten van Bukavu	2 238	
	7. Door het Bureau der Landbouwproducten van Stanleystad	1 791	
	8. Door de « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto »	11 045	
	9. Door de Congregatie van de Orde van de H. Benedictus	596	
	10. Door de Belgische Staat	—	
	11. Door de inlandse coöperaties	2 913	
	12. Door de Congregatie der Zusters van Liefde van Gent	261	
	13. Door de Vereniging der Paters Barnabieten van Bukavu	409	
	14. Door de Vereniging der Witte Paters van Bukavu	122	
	15. Door de Vereniging der Zusters van de H. Familie	55	
	16. Door het Tehuis voor Oudstrijders	200	
		27 457	
		28 087	
33 815	Verkoop van andere kapitaalwaarden van het domein		2
	Verkoop van gronden :		1
	1. Provincie Leopoldstad	8 000	
	2. Evenaarsprovincie	3 715	
	3. Oostprovincie	15 000	
	4. Provincie Kivu	1 600	
	5. Provincie Katanga	—	
	6. Provincie Kasai	5 500	
		33 815	
340 000	Terugbetaling van leningen toegestaan voor het Voorschottenfonds		3
	Provincie Leopoldstad	179 000	
	Evenaarsprovincie	16 000	
	Oostprovincie	37 000	
	Provincie Kivu	20 000	
	Provincie Katanga	73 000	
	Provincie Kasai	15 000	
		340 000	
Mémoire/Memorie	Allerhande buitengewone ontvangsten		4
87 700	Bijdrage van het Fonds voor de ontwikkeling van de Landen en Gebieden Overzee		5
489 602	Totaal der buitengewone ontvangsten.		

ANNEXE I.

Composition du portefeuille du Congo Belge
au 31 décembre 1959.

CHAPITRE PREMIER.

Banques et organismes financiers.

Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi :

- a) 75 000 parts sociales de 1 000 francs nominal;
- b) après prélèvements pour la réserve et attribution d'un dividende de 4 % au capital appelé et libéré, le Congo Belge participe (avec le Ruanda-Urundi) au partage de 60 % de l'excédent des bénéfices.

Société de Crédit au Colonat et à l'Industrie :

43 300 actions de capital de 10 000 francs nominal.

Caisse d'Epargne du Congo Belge et du Ruanda-Urundi :

Reconnaissance de dettes pour 400 millions de francs.

CHAPITRE II.

Sociétés et organismes à portefeuille.

Union Nationale des Transports Fluviaux (Unatra) :

24 500 actions de capital de 500 francs nominal;
40 481 actions de dividende s.d.v.

« American Congo Company » :

2 500 actions privilégiées de 100 dollars U.S.A. nominal;
100 actions ordinaires de 100 dollars U.S.A. nominal.

Compagnie du Katanga :

1 800 actions de priorité de 100 francs nominal;
143 962 parts sociales s.d.v.

Comité National du Kivu (C.N.Ki.) :

a) 1 script constatant le droit du Congo Belge à trois dixièmes des bénéfices après attribution de 6 % au capital et autres prélèvements statutaires;

b) 4 500 parts de capital de 2 150 francs.

Comité Spécial du Katanga (C.S.K.) :

Le Congo Belge a droit aux deux tiers des bénéfices.

(Pour la composition du portefeuille du C.S.K. voir Appendice.)

CHAPITRE III.

Entreprises immobilières et de travaux publics.

Office des Cités Africaines (O.C.A.) :

1 reconnaissance de dette de 750 000 000 de francs;
1 reconnaissance de prêt de 200 000 000 de francs;
1 reconnaissance de dette de 156 221 000 francs.

Les Biano :

100 parts de 10 000 francs nominal.

Société Immobilière du Kasai (Immokasai) :

10 000 actions de capital s.d.v.

Compagnie Foncière des Grands Lacs (Cofolacs) :

15 000 parts sociales s.d.v.

BIJLAGE I.

Samenstelling van de portefeuille van Belgisch-Congo
op 31 december 1959.

EERSTE HOOFDSTUK.

Banken en financiële organismen.

Centrale Bank van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi :

- a) 75 000 maatschappelijke aandelen nominaal groot 1 000 frank;
- b) na heffingen voor de reserve en toekenning van een dividend van 4 % van het opgevraagd en volgestort kapitaal, heeft Belgisch-Congo (met Ruanda-Urundi) deel in de uitkering van 60 % van het overschot der winsten.

Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid :

43 300 kapitaalsaandelen nominaal groot 10 000 frank.

Spaarkas van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi :

Schuldbekentenis voor 400 miljoen frank.

HOOFDSTUK II.

Portefeuillevennootschappen en -organismen.

« Union Nationale des Transports Fluviaux » (Unatra) :

24 500 kapitaalsaandelen nominaal groot 500 frank;
40 481 winstdelende aandelen z.a.w.

« American Congo Company » :

2 500 preferentaandelen nominaal groot 100 dollar U.S.A.;
100 gewone aandelen nominaal groot 100 dollar U.S.A.

« Compagnie du Katanga » :

1 800 prioriteitsaandelen nominaal groot 100 frank;
143 962 maatschappelijke aandelen z.a.w.

Nationaal Comité van Kivu (C.N.Ki.) :

a) 1 script houdende verstelling van het recht van Belgisch-Congo op drie tiende van de winsten na toekenning van 6 % aan het kapitaal en andere statutaire heffingen;

b) 4 500 kapitaalsaandelen van 2 150 frank.

Bijzonder Comité van Katanga (B.C.K.) :

Belgisch-Congo heeft recht op de twee derde van de winsten.

(Voor de samenstelling van de portefeuille van het B.C.K., zie Aanhangsel.)

HOOFDSTUK III.

Immobilair ondernemingen en ondernemingen
van openbare werken.*Dienst der Afrikaanse Wijken (D.A.W.) :*

1 schuldbekentenis van 750 000 000 frank;
1 leningsbekentenis van 200 000 000 frank;
1 schuldbekentenis van 156 221 000 frank.

« Les Biano » :

100 aandelen nominaal groot 10 000 frank.

« Société Immobilière du Kasai » (Immokasai) :

10 000 kapitaalsaandelen z.a.w.

« Compagnie Foncière des Grands Lacs » (Cofolacs) :

15 000 maatschappelijke aandelen z.a.w.

CHAPITRE IV.

Transports.

Office d'Exploitation des Transports Coloniaux (Otraco) :

Capitaux engagés au 31 décembre 1958 :

- a) Productifs d'intérêts : 5 981 849 122 francs;
- b) Non productifs d'intérêts : 781 787 113 francs (1);
- c) 1 bon d'emprunt de 646 750 000 francs;
- d) 200 obligations de 5 000 000 de francs nominal.

Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains (C.F.L.) :

496 410 actions de dividende s.d.v.;
Reconnaissance de dette pour 30 000 000 de francs;
50 obligations de 5 000 000 de francs nominal.

Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo (Vicongo) :

5 739 actions de jouissance, série A;
529 776 actions de capital de 100 francs nominal;
1 378 040 actions de dividende s.d.v.;
7 certificats de 3^e rail pour F 2 428 864.20.

Compagnie des Chemins de fer Katanga-Dilolo-Léopoldville (K.D.L.) :

1 410 837 actions, série B, de 500 francs nominal;
700 000 actions, série C, de 500 francs nominal.

Compagnie Maritime Congolaise :

2 000 parts sociales s.d.v.

S.A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) :

374 200 actions privilégiées de 500 francs nominal;
11 100 actions de dividende s.d.v.;
Prêt à 4,5 % de 250 000 dollars;
75 000 obligations de 1 000 francs nominal;
1 reconnaissance de dette de 71 500 000 francs.

Société de Transports en commun de Léopoldville :

11 501 actions de 5 000 francs nominal, libérées de 89,5 %.

CHAPITRE V.

Eau. — Électricité.

Société des Forces Hydro-Electriques de l'Est de la Colonie (Forces) :

17 990 actions, série A, de 1 000 francs nominal;
900 000 actions, série B, de 1 000 francs nominal;
400 000 obligations de 1 000 francs nominal;
Reconnaissances de dettes pour 185 000 000 de francs.

Société des Forces Hydro-Electriques du Bas-Congo (Forces du Bas-Congo) :

145 000 actions, série A, de 1 000 francs nominal;
364 000 actions, série B, de 1 000 francs nominal;
286 000 obligations de 1 000 francs nominal.

Syndicat pour le Développement de l'Electrification du Bas-Congo (Sydelco) (en liquidation) :

265 parts de 50 000 francs nominal.

Régie de Distribution d'Eau et d'Electricité du Congo Belge et du Ruanda-Urundi (Régideso) :

1 script de 2 473 224 576 francs.

Société Coloniale d'Electricité (Colectric) :

13 000 parts sociales s.d.v.

Société Générale Africaine d'Electricité (Sogelec) :

12 500 actions de capital sans mention de valeur nominale.

Cogelin :

25 500 actions de 600 francs, libérées de 60 %.

(1) Dont 57 429 609 francs d'investissement par fonds de prévision.

HOOFDSTUK IV.

Vervoer.

Exploitatiedienst van het Koloniaal Verkeerswezen (Otraco) :

Op 31 december 1958 aangewende kapitalen :

- a) Interestopbrengende : 5 981 849 122 frank;
- b) Niet interestopbrengende : 781 787 113 frank (1);
- c) 1 leningsbon van 646 750 000 frank;
- d) 200 obligaties, nominaal groot 5 000 000 frank.

« Compagnie des Chemins de fer du Congo supérieur aux Grands Lacs Africains » (C.F.L.) :

496 410 winstdelende aandelen z.a.w.;
Schuldbekentenissen voor 30 000 000 frank;
50 obligaties nominaal groot 5 000 000 frank.

« Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo » (Vicongo) :

5 739 bewijzen van deelgerechtigheid, reeks A;
529 776 kapitaals aandelen nominaal groot 100 frank;
1 378 040 winstdelende aandelen z.a.w.;
7 certificaten 3^e spoor voor F 2 428 864.20.

« Compagnie des Chemins de fer Katanga-Dilolo-Léopoldville » (K.D.L.) :

1 410 837 aandelen, reeks B, nominaal groot 500 frank;
700 000 aandelen, reeks C, nominaal groot 500 frank.

« Compagnie Maritime Congolaise » :

2 000 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne » (Sabena) :

374 200 preferendaandelen nominaal groot 500 frank;
11 100 winstdelende aandelen z.a.w.;
Lening à 4,5 % van 250 000 dollar;
75 000 obligaties nominaal groot 1 000 frank;
1 schuldbekentenis van 71 500 000 frank.

Maatschappij voor gemeenschappelijk vervoer van Leopoldstad :

11 501 aandelen nominaal groot 5 000 frank, volgestort ten belope van 89,5 %.

HOOFDSTUK V.

Water. — Electriciteit.

« Société des Forces Hydro-Electriques de l'Est de la Colonie » (Forces) :

17 990 aandelen, reeks A, nominaal groot 1 000 frank;
900 000 aandelen, reeks B, nominaal groot 1 000 frank;
400 000 obligaties nominaal groot 1 000 frank;
Schuldbekentenissen voor 185 000 000 frank.

« Société des Forces Hydro-Electriques du Bas-Congo » (Forces du Bas-Congo) :

145 000 aandelen, reeks A, nominaal groot 1 000 frank;
364 000 aandelen, reeks B, nominaal groot 1 000 frank;
286 000 obligaties nominaal groot 1 000 frank.

« Syndicat pour le Développement de l'Electrification du Bas-Congo » (Sydelco) (in liquidatie) :

265 aandelen nominaal groot 50 000 frank.

Regie der Water- en Electriciteitsverdelingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi (Regideso) :

1 script van 2 473 224 576 frank.

« Société Coloniale d'Electricité » (Colectric) :

13 000 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Société Générale Africaine d'Electricité » (Sogelec) :

12 500 kapitaals aandelen zonder nominale waardevermelding.

« Cogelin » :

25 500 aandelen van 600 frank, volgestort ten belope van 60 %.

(1) Waarvan 57 429 609 frank belegging van het voorzieningsfonds.

CHAPITRE VI.

Sociétés minières.

Société Minière du Bécéka :

Après prélèvements statutaires, le Congo Belge a droit à 50 % des bénéfices résiduels.

Bécéka-Manganèse :

Après prélèvements statutaires, le Congo Belge a droit à 50 % des bénéfices résiduels.

Compagnie Minière du Nord de l'Ituri (Cominor) :

1 000 actions de capital de 500 francs nominal libérées de 60 %.

Société Internationale Forestière et Minière du Congo (Forminière) :

177 750 parts sociales s.d.v.

Société Minière du Kasai :

10 000 actions de dividende s.d.v.

Société Minière du Luebo :

10 000 actions de dividende s.d.v.

Société Minière de l'Aruwimi-Ituri :

25 000 actions, série B, s.d.v.

Société Minière du Maniema :

15 000 parts sociales, série B, s.d.v.

Société Minière de la Lueta :

800 actions de capital de 500 francs nominal;
6 400 actions de dividende s.d.v.

Société Minière de Surongo

1 script (62 500 voix).

Compagnie Minière du Congo Belge :

1 000 actions, série A, s.d.v.;
31 400 actions, série B, s.d.v.

Société Minière de la Bili :

11 000 actions, série B, s.d.v.

Société des Mines d'Or de Kilo-Moto :

13 616 actions privilégiées de 500 francs nominal;
26 384 actions de jouissance s.d.v.;
200 000 parts sociales de 1 000 francs nominal;
196 650 parts bénéficiaires s.d.v.;
Montant restant dû sur prêts : 59 826 770 francs.

Compagnie Minière du Congo occidental (Cominoc) :

24 000 actions, série B, s.d.v.

Société Minière du Congo septentrional (Sominor) :

4 000 actions de capital, série A, de 500 francs nominal;
20 000 actions, série B, s.d.v.

Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) :

10 240 actions de capital de 500 francs nominal.

Syndicat pour l'Etude Géologique et Minière de la Cuvette congolaise :

6 400 parts syndicales de 10 000 francs nominal;
160 parts syndicales de 10 000 francs nominal libérées de 50 %.

Syndicat Minier Africain (Symaf) :

3 922 actions de capital, série A, de 1 000 francs nominal.

Symétain :

825 parts sociales s.d.v.

Société Minière du Nepoko (Mineko) :

330 actions s.d.v.

Société des Charbons de la Lukuga :

8 000 actions s.d.v.

HOOFDSTUK VI.

Mijnbouwvennootschappen.

« Société Minière du Bécéka » :

Na de statutaire heffingen heeft Belgisch-Congo recht op 50 % van de overblijvende winsten.

« Beceka-Manganèse » :

Na de statutaire heffingen heeft Belgisch-Congo recht op 50 % van de overblijvende winsten.

« Compagnie Minière du Nord de l'Ituri » (Cominor) :

1 000 kapitaals aandelen nominaal groot 500 frank volgestort ten belope van 60 %.

« Société Internationale Forestière et Minière du Congo » (Forminière) :

177 750 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Société Minière du Kasai » :

10 000 winstdelende aandelen z.a.w.

« Société Minière du Luebo » :

10 000 winstdelende aandelen z.a.w.

« Société Minière de l'Aruwimi-Ituri » :

25 000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« Société Minière du Maniema » :

15 000 maatschappelijke aandelen, reeks B, z.a.w.

« Société Minière de la Lueta » :

800 kapitaals aandelen nominaal groot 500 frank;
6 400 winstdelende aandelen z.a.w.

« Société Minière de Surongo » :

1 script (62 500 stemmen).

« Compagnie Minière du Congo Belge » :

1 000 aandelen, reeks A, z.a.w.;
31 400 aandelen, reeks B, z.a.w.

« Société Minière de la Bili » :

11 000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« Société des Mines d'Or de Kilo-Moto » :

13 616 preferendaandelen, nominaal groot 500 frank;
26 384 bewijzen van deelgerechtigheid z.a.w.;
200 000 maatschappelijke aandelen nominaal groot 1 000 frank;
196 650 winstaandelen z.a.w.
Nog op leningen verschuldigd bedrag : 59 826 770 frank.

« Compagnie Minière du Congo Occidental » (Cominoc) :

24 000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« Société Minière du Congo Septentrional » (Sominor) :

4 000 aandelen, reeks A, nominaal groot 500 frank;
20 000 aandelen, reeks B, z.a.w.

« Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi » (Géoruanda) :

10 240 kapitaals aandelen nominaal groot 500 frank.

« Syndicat pour l'Etude Géologique et Minière de la Cuvette Congolaise » :

6 400 syndicaire aandelen nominaal groot 10 000 frank;
160 syndicaire aandelen nominaal groot 10 000 frank volgestort ten belope van 50 %.

« Syndicat Minier Africain » (Symaf) :

3 922 kapitaals aandelen, reeks A, nominaal groot 1 000 frank.

« Symétain » :

825 maatschappelijke aandelen z.a.w.

« Société Minière du Nepoko » (Mineko) :

330 aandelen z.a.w.

« Société des Charbons de la Lukuga » :

8 000 aandelen z.a.w.

CHAPITRE VII.

Agriculture. — Élevage. — Pêche.

- Société d'Agriculture et de Plantations au Congo (A.P.C.) :*
3 000 actions de capital s.d.v.
- Compagnie Cotonnière Congolaise (Cotonco) :*
17 240 parts sociales, 1^{re} série, s.d.v.;
1 600 parts sociales, 2^e série, s.d.v.
- Société d'Élevage et de Culture au Congo :*
3 100 parts sociales s.d.v.
- Compagnie des Grands Elevages Congolais (Grelco) :*
9 044 parts sociales s.d.v.
- Compagnie Agricole d'Afrique :*
1 100 actions s.d.v.
- Commerce et Plantations au Ruanda-Urundi (Platarundi) :*
7 766 actions de capital de 100 francs nominal.
- Plantations de Thé au Kivu (Théki) :*
122 actions de capital de 500 francs nominal.
- Nouvelles Huileries Congolaises (N.H.C.) :*
8 525 actions s.d.v.
- Office du Café Robusta :*
Montant restant dû sur prêts : 48 439 000 francs congolais.
- Office des Produits Agricoles à Bukavu :*
Montant restant dû sur prêts : francs congolais 57 673 819,19.
- Office des Produits Agricoles de Stanleyville :*
Montant restant dû sur prêts : 45 263 510 francs congolais.
- Pêche Maritime du Congo :*
6 990 parts sociales s.d.v.;
1 554 parts sociales s.d.v., libérées de 50 %.
- Huileries du Congo Belge :*
5 000 parts sociales s.d.v.
- Sucrierie et Raffinerie en Afrique centrale :*
100 000 obligations de 1 000 francs nominal.

CHAPITRE VIII.

Industries diverses.

- Syndicat de la Cellulose Africaine (en liquidation) :*
6 parts syndicataires de 500 000 francs congolais nominal.

CHAPITRE IX.

Emprunts des Pouvoirs publics.

- Ville de Léopoldville :*
Emprunt pour l'exécution de grands travaux . F 111 364 289,33
Prêts pour la construction d'habitations : solde débiteur au 31 décembre 1957 F 469 364 075,48
(les chiffres au 31 décembre 1958 ne sont pas connus du service).
- Ville d'Elisabethville :*
Emprunt pour l'exécution de grands travaux . F 53 385 913,22
- Ville de Jadotville :*
Emprunt pour l'exécution de grands travaux . F 29,320 612,25
- Prêts aux Coopératives Indigènes :*
Montant restant dû F 18 230 000,—

HOOFSTUK VII.

Landbouw. — Veeteelt. — Visserij.

- « *Société d'Agriculture et de Plantations au Congo* » (A.P.C.) :
3 000 kapitaals aandelen z.a.w.
- « *Compagnie Cotonnière Congolaise* » (Cotonco) :
17 240 maatschappelijke aandelen, 1^{ste} reeks, z.a.w.;
1 600 maatschappelijke aandelen, 2^e reeks, z.a.w.
- « *Société d'Élevage et de Culture au Congo* » :
3 100 maatschappelijke aandelen z.a.w.
- « *Compagnie des Grands Elevages Congolais* » (Grelco) :
9 044 maatschappelijke aandelen z.a.w.
- « *Compagnie Agricole d'Afrique* » :
1 100 gewone aandelen z.a.w.
- « *Commerce et Plantations au Ruanda-Urundi* » (Platarundi) :
7 766 kapitaals aandelen nominaal groot 100 frank.
- « *Plantations de Thé au Kivu* » (Théki) :
122 kapitaals aandelen nominaal groot 500 frank.
- « *Nouvelles Huileries Congolaises* » (N.H.C.) :
8 525 aandelen z.a.w.
- « *Office du Café Robusta* » :
Bedrag dat verschuldigd blijft op leningen : 48 439 000 Congolese frank.
- « *Office des Produits Agricoles de Bukavu* » :
Bedrag dat verschuldigd blijft op leningen : congolese frank 57 673 819,19.
- « *Office des Produits Agricoles de Stanleyville* » :
Bedrag dat verschuldigd blijft op leningen : 45 263 510 Congolese frank.
- « *Pêche Maritime du Congo* » :
6 990 maatschappelijke aandelen z.a.w.;
1 554 maatschappelijke aandelen z.a.w., volgestort ten belope van 50 %.
- « *Huileries du Congo Belge* » :
5 000 maatschappelijke aandelen z.a.w.
- « *Sucrierie et Raffinerie en Afrique centrale* » :
100 000 obligaties nominaal groot 1 000 frank.

HOOFDSTUK VIII.

Allerhande industrieën.

- « *Syndicat de la Cellulose Africaine* » (in liquidatie) :
6 syndicataire aandelen nominaal groot 500 000 Congolese frank.

HOOFDSTUK IX.

Leningen van de Openbare Machten.

- Stad Leopoldstad :*
Leningen aangegaan voor het uitvoeren van grote werken F 111 364 289,33
Leningen toegestaan voor het bouwen van woonhuizen : debetsaldo op 31 december 1957 F 469 364 075,48
(de cijfers op 31 december 1958 zijn niet door de dienst gekend).
- Stad Elisabethstad :*
Leningen aangegaan voor het uitvoeren van grote werken F 53 385 913,22
- Stad Jadotstad :*
Leningen aangegaan voor het uitvoeren van grote werken F 29 320 612,25
- Leningen toegestaan aan de Inlandse Coöperaties :*
Nog verschuldigd bedrag F 18 230 000,—

Prêts aux C.I. C.E.C. pour construction d'habitations pour indigènes :

Soldes débiteurs au 31 décembre 1957 (les chiffres au 31 décembre 1958 ne sont pas connus du service) :

a) Province de Léopoldville	F	119 208 041,10
b) Province de l'Equateur	F	36 062 865,25
c) Province Orientale	F	129 527 463,50
d) Province du Kivu	F	54 574 195,—
e) Province du Katanga	F	365 961 179,20
f) Province du Kasai	F	93 155 014,85

Prêt sans intérêt à l'Etat belge fr. 14 025 000,—

CHAPITRE X.

Divers.

Prêts à l'Ordre de Saint-Benoît pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 2 297 898 francs.

Prêts à la Congrégation des Sœurs de la Charité de Gand au Katanga pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 1 113 176 francs.

Prêts à l'Association des Pères Barnabites de Bukavu pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 2 233 525 francs.

Prêt à l'Association des Pères Blancs du Vicariat de Bukavu pour la construction d'une église :

Montant restant dû : 607 336 francs.

Prêt à l'Association des Religieuses de la Sainte Famille d'Helmet à Bukavu pour la construction d'écoles :

Montant restant dû : 387 100 francs.

Prêt à la Maison du Combattant :

Montant restant dû : 1 400 000 francs.

Contribution du Congo Belge au Stock International de l'Etain :
£ 1 490 892-10-00.

Caisse Autonome des Dommages de Guerre. — Dette amortissable 4,75 %, 4^e série :

Extrait de l'inscription n° 56 : 18 000 francs.

Leningen toegestaan aan de I.G., Bgr. C. voor het bouwen van woningen voor de inlanders :

Debet saldi op 31 december 1957 (de cijfers op 31 december 1958 zijn niet door de dienst gekend).

a) Province Leopoldstad	F	119 208 041,10
b) Evenaarsprovincie	F	36 062 865,25
c) Oostprovincie	F	129 527 463,50
d) Province Kivu	F	54 574 195,—
e) Province Katanga	F	365 961 179,20
f) Provincie Kasai	F	93 155 014,85

Lening zonder interest aan de Belgische Staat ... fr. 14 025 000,—

HOOFDSTUK X.

Allerhande.

Lening aan de Sint-Benedictus-Orde voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 2 297 898 frank.

Lening aan de Congregatie der Zusters van Liefde van Gent in Katanga voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 1 113 176 frank.

Leningen aan het Genootschap van de Paters Barnabieten van Bukavu voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 2 233 525 frank.

Lening aan het Genootschap der Witte Paters van het Vicariaat van Bukavu voor het bouwen van een kerk :

Nog verschuldigd bedrag : 607 336 frank.

Lening aan het Genootschap der Zusters van de H. Familie van Helmet te Bukavu voor het bouwen van scholen :

Nog verschuldigd bedrag : 387 100 frank.

Lening aan het Huis van de Strijder :

Nog verschuldigd bedrag : 1 400 000 frank.

Bijdrage van Belgisch-Congo tot de « Stock International de l'Etain » :
£ 1 490 892-10-00.

Autonome Kas voor oorlogsschade. — Te delgen schuld. 4,75 %, 4^e reeks :

Uittreksel van inschrijving n° 56 : 18 000 frank.

APPENDICE.

COMITÉ SPÉCIAL DU KATANGA.

Composition du portefeuille du Comité Spécial du Katanga
au 31 décembre 1959.

Le Congo Belge a droit aux deux tiers des bénéfices.

Union Minière du Haut-Katanga :

315 675 parts sociales s.d.v.;
99 093 obligations nominatives de 100 francs;
Certificat de vote de 248 400 voix.

Géomines :

157 600 actions de capital de 1 000 francs;
Droit de vote de 350 000 voix.

Charbonnages de la Luena :

45 159 actions nominatives s.d.v.

Compagnie Foncière du Katanga :

72 711 parts sociales.

« Tanganyika Concessions Limited » :

500 actions ordinaires de 10 sh.

Sogefor :

25 278 actions de capital nominatives de 500 francs.

Sogelec :

50 556 actions de capital s.d.v.

Office Central du Travail du Katanga :

260 parts sociales nominatives.

Sermikat :

3 600 actions de capital nominatives de 500 francs;
Droit de vote de 45 000 voix.

Grands Elevages Congolais :

11 704 parts sociales nominatives.

Compagnie Pastorale du Lomami :

17 248 parts sociales nominatives.

Société Syluma :

2 000 actions de capital nominatives de 500 francs;
10 000 actions, série B, nominatives.

Société Sorekat :

Droit de vote de 8 250 voix.

Société de Crédit au Colonat et à l'Industrie :

1 000 actions de capital nominatives de 10 000 francs.

Cimenterie d'Albertville « Cimental » :

23 600 actions nominatives de 1 000 francs.

Société de Colonisation Belge au Katanga, « Cobelkat » :

70 000 actions de capital nominatives de 1 000 francs.

Société Métallurgique du Katanga, « Métalkat » :

14 634 parts sociales nominatives de 5 000 francs.

Société Auxiliaire Immobilière du Katanga :

1 500 parts sociales nominatives.

Société Jean Van Gysel pour l'Elevage et la Culture aux Marungu :

3 600 parts sociales nominatives.

Mutuelle Immobilière du Katanga :

3 000 actions de capital nominatives de 1 000 francs.

Syndicat d'Elevage des Kibara, « Selkibara » :

2 000 parts de 1 000 francs.

AANHANGSEL.

BIJZONDER COMITÉ VAN KATANGA.

Samenstelling der portefeuille van het Bijzonder Comité van Katanga
op 31 december 1959.

Belgisch-Congo heeft recht op de twee derde der winsten.

« Union Minière du Haut-Katanga » :

315 675 maatschappelijke aandelen z.a.w.;
99 093 obligatiën op naam van 100 frank;
Stemcertificaat van 248 400 stemmen.

« Géomines » :

157 600 kapitaals aandelen van 1 000 frank;
Stemrecht van 350 000 stemmen.

« Charbonnages de la Luena » :

45 159 aandelen op naam z.a.w.

« Compagnie Foncière du Katanga » :

72 711 maatschappelijke aandelen.

« Tanganyika Concessions Limited » :

500 gewone aandelen van 10 sh.

« Sogefor » :

25 278 kapitaals aandelen op naam van 500 frank.

Sogelec :

50 556 kapitaals aandelen z.a.w.

« Office Central du Travail du Katanga » :

260 maatschappelijke aandelen op naam.

« Sermikat » :

3 600 kapitaals aandelen op naam van 500 frank;
Stemrecht van 45 000 stemmen.

« Grands Elevages Congolais » :

11 704 maatschappelijke aandelen op naam.

« Compagnie Pastorale du Lomami » :

17 248 maatschappelijke aandelen op naam.

« Société Syluma » :

2 000 kapitaals aandelen op naam van 500 frank;
10 000 aandelen, reeks B, op naam.

« Sorekat » :

Stemrecht van 8 250 stemmen.

Kredietmaatschappij voor de Kolonisten en de Nijverheid :

1 000 kapitaals aandelen op naam van 10 000 frank.

« Cimenterie d'Albertville » « Cimental » :

23 600 aandelen op naam van 1 000 frank.

« Société de Colonisation Belge au Katanga » « Cobelkat » :

70 000 aandelen op naam van 1 000 frank.

« Société Métallurgique du Katanga » « Métalkat » :

14 634 maatschappelijke aandelen op naam van 5 000 frank.

« Société Auxiliaire Immobilière du Katanga » :

1 500 maatschappelijke aandelen op naam.

« Société Jean Van Gysel pour l'Elevage et la Culture aux Marungu » :

3 600 maatschappelijke aandelen op naam.

« Mutuelle Immobilière du Katanga » :

3 000 kapitaals aandelen op naam van 1 000 frank.

Syndicaat « Elevages des Kibara » « Selkibara » :

2 000 aandelen van 1 000 frank.

Pierres et Matériaux du Katanga, « Pierkat » :

1 428 parts sociales nominatives.

Société Auxiliaire de la Royale Union Coloniale Belge :

989 actions de capital nominatives.

Stade de la Victoire :

Participation de 220 000 francs à l'emprunt 1953, 4 %;

Participation de 230 000 francs à l'emprunt 1958, 5 %.

Société Sarma Congo pour l'Elevage et la Culture aux Kundelungu :

4 000 parts sociales nominatives.

Société Ciments Métallurgiques de Jadotville :

10 000 parts sociales s.d.v. nominatives.

Société d'Exploitation des Mines du Sud-Katanga, « Minsudkat » :

5 000 actions, série A, de 1 000 francs;

37 500 actions, série B.

Société des Charbons de la Lukuga :

19 598 actions s.d.v. nominatives;

1 droit de vote de 21 000 voix.

« Pierres et Matériaux du Katanga » « Pierkat » :

1 428 maatschappelijke aandelen op naam.

« Société Auxiliaire de la Royale Union Coloniale Belge » :

989 kapitaals aandelen op naam.

« Zegestadion » :

Onze deelneming in de lening 1953, 4 % : 220 000 frank;

Onze deelneming in de lening 1958, 4 % : 230 000 frank.

« Société Sarma Congo pour l'Elevage et la Culture aux Kundelungu » :

4 000 maatschappelijke aandelen op naam.

« Société Ciments Métallurgiques de Jadotville » :

10 000 maatschappelijke aandelen z.a.w. op naam.

« Société d'Exploitation des Mines du Sud-Katanga » « Minsudkat » :

5 000 aandelen, reeks A, van 1 000 frank;

37 500 aandelen, reeks B.

« Société des Charbons de la Lukuga » :

19 598 aandelen z.a.w. op naam.

1 stemrecht van 21 000 stemmen.

ANNEXE II.

CAISSE D'AMORTISSEMENT DE LA DETTE PUBLIQUE
DU CONGO BELGE.Rapport du Comité de Gestion sur les opérations
de l'exercice 1959.

L'article 9 de l'arrêté royal du 13 octobre 1937, créant la Caisse d'amortissement de la Dette Publique du Congo Belge, impose au Comité de Gestion l'obligation de publier annuellement, en annexe au budget du Congo Belge, la situation et un rapport sur les opérations de la Caisse.

La publication qui suit répond à cette obligation.

Situation au 31 décembre 1959.

ACTIF.

Mobilier	...	...	...	F	17 820,—
Banques	...	...	...		112 050 785,08
Dotations à recevoir	...	...	...		15 765 500,—

Portefeuille :

Titres de la Dette Coloniale	F	92 447 811,37
Autres valeurs		545 776,50
		92 993 587,87
Total	F	220 827 692,95

PASSIF.

Capital au 31 décembre 1958	F	228 894 278,82
Solde débiteur du compte « Pertes et Profits »		95 832 665,87
Capital au 31 décembre 1959	F	133 061 612,95
Amortissements ordinaires non réclamés	F	87 766 080,—
Total	F	220 827 692,95

Compte de Pertes et Profits.

DEBIT.

Amortissements effectués en 1959 :		
Amortissements ordinaires	F	440 176 541,20
Amortissements extraordinaires		105 889 689,60
Charges financières		291 956,63
Frais généraux		121 340,—
Total	F	546 479 527,43

CREDIT.

Dotations ordinaires de l'exercice 1959	F	441 790 000,—
Revenus du Portefeuille		8 463 520,06
Plus-value sur réalisation de titres		126 808,50
Recettes diverses		265 826,—
Primes et lots encaissés		707,—
Solde débiteur (viré au compte « capital »)		95 832 665,87
Total	F	546 479 527,43

∴

BIJLAGE II.

DELGINGSKAS DER OPENBARE SCHULD
VAN BELGISCH-CONGO.Verslag van het Beheercomité over de verrichtingen
van het dienstjaar 1959.

Artikel 9 van het koninklijk besluit van 13 oktober 1937 houdende instelling van de Delgingskas der Openbare Schuld van Belgisch-Congo, legt aan het Beheercomité de verplichting op, jaarlijks, als bijlage bij de begroting van Belgisch-Congo, de toestand en een verslag over de verrichtingen van de Kas te laten verschijnen.

De volgende gegevens beantwoorden aan deze verplichting.

Toestand op 31 december 1959.

ACTIVA.

Meubilair	...	...	...	F	17 820,—
Bank	...	...	...		112 050 785,08
Te ontvangen dotatiën	...	...	...		15 765 500,—

Portefeuille :

Effecten der Koloniale Schuld	F	92 447 811,37
Andere waarden		545 776,50
		92 993 587,87
Totaal	F	220 827 692,95

PASSIVA.

Kapitaal op 31 december 1958	F	228 894 278,82
Debet saldo van « Winst en Verliesrekening »		95 832 665,87
Kapitaal op 31 december 1959	F	133 061 612,95
Niet opgevorderde gewone uitdelingen	F	87 766 080,—
Totaal	F	220 827 692,95

Winst- en Verliesrekening.

DEBET.

Uitdelingen gedaan in 1959 :		
Gewone uitdelingen	F	440 176 541,20
Buitengewone uitdelingen		105 889 689,60
Financiële lasten		291 956,63
Algemene onkosten		121 340,—
Totaal	F	546 479 527,43

KREDIET.

Gewone dotaties van het dienstjaar 1959	F	441 790 000,—
Inkomsten van de Portefeuille		8 463 520,06
Meerwaarde op het te gelde maken van titels		126 808,50
Allerhande ontvangsten		265 826,—
Premies en geïnde loten		707,—
Debet saldo overgeschreven op rekening « kapitaal »		95 832 665,87
Totaal	F	546 479 527,43

∴

L'activité de la Caisse se résume dans les amortissements effectués repris au tableau ci-après :

De bedrijvigheid van de Kas blijkt uit de delgingen welke zij verwezenlijkt heeft, en welke opgetekend zijn in hierna volgende tabel :

	Nominal <i>Nominaal</i>	Coût <i>Kostprijs</i>	%	
Amorti jusqu'au 31 décembre 1958. F	1 124 168 957,13	1 101 485 615,29	97,81	Gedelgd tot op 31 december 1958.
Amorti en 1959	500 692 500,—	484 162 230,80	96,70	Gedelgd in 1959.
Totaux F	1 624 861 457,13	1 585 647 846,09	97,59	Totalen.
	=====	=====	=====	

Le membre-délégué,
Y. DELHAYE.

Le Président,
M. VAN DEN ABEELE.

Het gemachtigd lid,
Y. DELHAYE.

De Voorzitter,
M. VAN DEN ABEELE.